



Carrera[®]

RC

D *Montage- und Betriebsanleitung*

GB USA *Assembly and operating instructions*

F *Instructions de montage et d'utilisation*

E *Instrucciones de montaje y de servicio*

I *Istruzioni per il montaggio e l'uso*

NL *Montage- en gebruiksaanwijzing*

P *Instruções de montagem e modo de utilização*

S *Monterings- och bruksanvisning*

FIN *Asennus- ja käyttöohje*

PL *Instrukcja montażu i obsługi*

H *Szerelési és használati utasítás*

SLO *Navodila za montažo in uporabo*

CZ *Návod k montáži a obsluze*

N *Montajse- og bruksanvisning*

DK *Monterings- og driftsvejledning*

GR *Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας*

Rock

#100011

Graveler

RC
Power

carrera-rc.com

Made in China, Huizhou.

*Lieferumfang · Contents of package · Fournitures · Contenido del embalaje
Contenuto della fornitura · Inhoud van de levering · Volume de fornecimento
Leveransomfattning · Toimituslaajuus · Zakres dostawy · Szállítási terjedelem
Vsebina pakiranja · Rozsah dodávky · Leveringsomfang
Leveringsomfang · Παραδοτέος εξοπλισμός*



Montage- und Betriebsanleitung	4	D
<i>Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten</i>		
Assembly and operating instructions	8	GB USA
<i>Subject to technical or design-related modification</i>		
Instructions de montage et d'utilisation	12	F
<i>Sous réserve de modifications techniques et des véhicules</i>		
Instrucciones de montaje y de servicio	16	E
<i>Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño</i>		
Istruzioni per il montaggio e l'uso	20	I
<i>Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design</i>		
Montage- en gebruiksaanwijzing	24	NL
<i>Technische en door het design bepaalde wijzigingen voorbehouden</i>		
Instruções de montagem e modo de utilização	28	P
<i>Sujeito a alterações de design e técnicas</i>		
Monterings- och bruksanvisning	32	S
<i>Tekniska och designrelaterade ändringar förbehållna</i>		
Asennus- ja käyttöohje	36	FIN
<i>Oikeudet teknisiin ja muotoilumuutosten aiheuttamiin muutoksiin pidätetään</i>		
Instrukcja montażu i obsługi	40	PL
<i>Zastrzega się prawo do zmian technicznych oraz uwarunkowanych wzornictwem</i>		
Szerelési és használati utasítás	44	H
<i>A műszaki és formatervezésből eredő módosítások joga fenntartva</i>		
Navodila za montažo in uporabo	48	SLO
<i>Tehnično in oblikovno pogojene spremembe pridržane</i>		
Návod k montáži a obsluze	52	CZ
<i>Technické a designem podmíněné změny vyhrazeny</i>		
Montajse- og bruksanvisning	56	N
<i>Det tas forbehold om endringer i teknikk og design</i>		
Monterings- og driftsvejledning	60	DK
<i>Tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes</i>		
Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας	64	GR
<i>Με την επιφύλαξη τεχνικών και σχεδιαστικών αλλαγών</i>		

Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der enthaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Garantiebedingungen

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Produkte (KEIN SPIELZEUG), die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt:

Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile, Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH oder ein von dieser autorisiertes Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrtkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerber des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung/der Rechnung/dem Kassenzettel eingesandt wird.
- keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
- das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
- die Schäden/Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

Garantiekarten können nicht ersetzt werden.

Hinweis für EU-Staaten: Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, dass nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenständliche Garantie nicht eingeschränkt wird.

Bitte senden Sie die vollständig ausgefüllte Garantiekarte, die Ware und die Kaufquittung frei Haus an folgende Adressen (die Versendung erfolgt auf Risiko des Käufers):

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH
Chiemseestraße 200 • D-83278 Traunstein

Innerhalb Österreichs an:
Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH
Handelszentrum 6 • A-5101 Bergheim

Konformitätserklärung

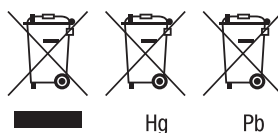
Hiermit erklärt Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48 und 2004/108/EG über die elektro-magnetische Verträglichkeit und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE) befindet.

Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-rc.com angefordert werden.

CE 0197

Warnhinweise!

Dieses ferngesteuerte Modell ist KEIN SPIELZEUG und nur für Jugendliche ab 14 Jahren geeignet! Dieses Modell ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit, Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die ordentliche Entsorgung gebrauchter Batterien und elektrischer Altgeräte. Batterien und elektrische Altgeräte sollen bei den bekannten Sammelstellen abgegeben werden. So werden sie ordnungsgemäßem Recycling zugeführt.

Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien sind nur unter Aufsicht von Erwachsenen zu laden. Aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug nehmen. Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden.

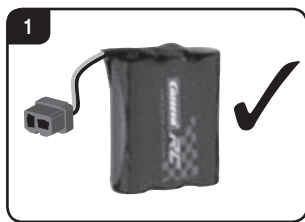
Lieferumfang



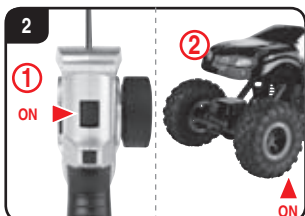
1x Rock Crawler
1x Controller
1x Ladegerät
1x Akku

1x Antenne
1x 9 V-Block
(nicht wiederaufladbar)
1x Wechselquarzpaar

Sicherheitsbestimmungen



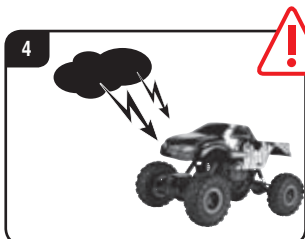
Ein Carrera RC-Fahrzeug ist ein ferngesteuertes, mit speziellen Fahrakkus betriebenes Modellauto. Es dürfen nur die original Carrera RC Li-Ion-Akkus verwendet werden.



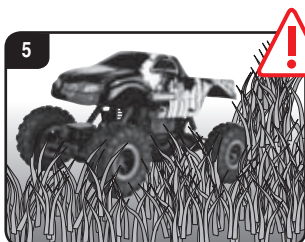
Bei Inbetriebnahme immer zuerst den Controller und dann das Fahrzeug einschalten.
Zum Abschalten nach der Fahrt umgekehrte Reihenfolge einhalten!



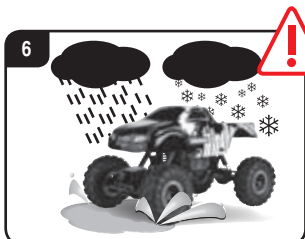
Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.



Fahren Sie auch nicht unter Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warten Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lagerraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.



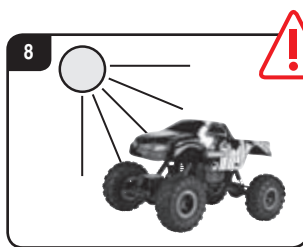
Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Sich fest wickelndes Gras kann die Achsendrehung behindern und den Motor erhitzen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.



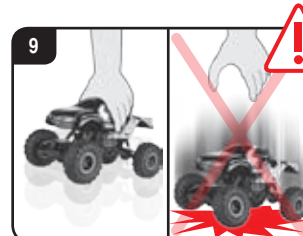
Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.



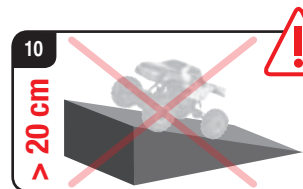
Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.



Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35°C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.



Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.



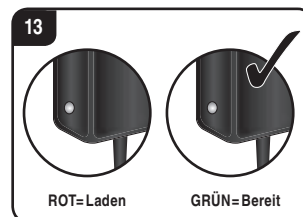
Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 20 cm.



Vorsicht mit der Antennenspitze, Verletzungsgefahr!



Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

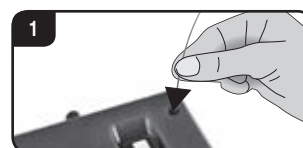


Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen.



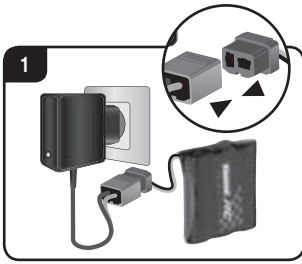
Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Anbringen der Antenne

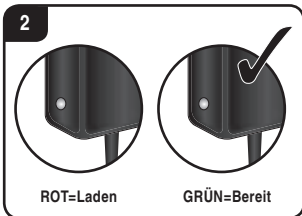


Das Antennenkabel durch das Antennenröhrchen führen und dieses am Carrera RC-Fahrzeug befestigen. Das Ende des Antennenkabels mit einem der Carrera RC-Logo-Aufkleber sichern.

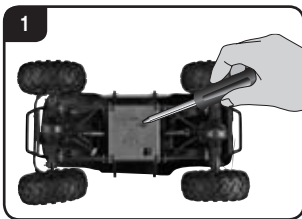
Aufladen des Akkus



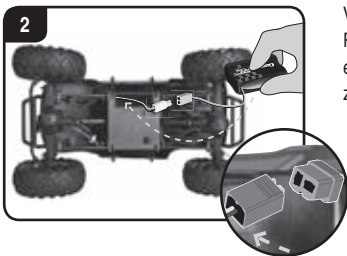
Bitte verbinden Sie zuerst den Carrera RC-Akku mit dem beiliegenden Ladegerät. Das Verbindungsstück bzw. der Anschluss zwischen Akku und Ladegerät sind so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist. Schließen Sie das Ladegerät an eine Energiequelle an. Wenn der Akku richtig angeschlossen wurde und der Aufladungsprozess normal erfolgt, leuchtet das rote LED-Lämpchen konstant. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, schaltet das rote LED-Lämpchen auf grün um. Der Akku kann entfernt und in Ihrem Carrera RC-Fahrzeug installiert werden und ist nun bereit zum Fahren. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Eine Nichtbeachtung dieser Pause kann zu einem defekten Akku führen.



Einsetzen des Akkus



Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Carrera RC-Fahrzeug.



Verbinden Sie das Kabelende des Carrera RC-Fahrzeugs mit dem des Akkus. Akku einlegen. Deckel mit einem Schraubenzieher zuschrauben.

Einsetzen des 9 V-Blocks

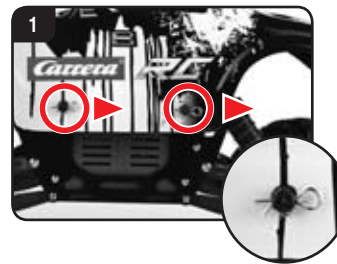


Drücken Sie auf den Releaseknopf und nehmen Sie das Batteriefach aus dem Controller.



Achten Sie beim Einlegen der 9 V Batterie auf die richtige Polarität. Schieben Sie das Batteriefach in den Controller zurück, bis es einrastet. Wenn die Kontroll-LED blinkt, muss die 9 V Batterie im Controller gewechselt werden.

Jetzt kann die Fahrt losgehen

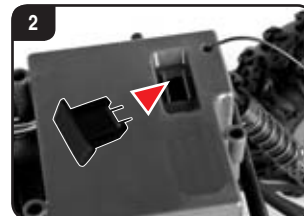


Der Quarz im Fahrzeug befindet sich unter der Karosserie. Zum Abnehmen die 4 Klammern entfernen.

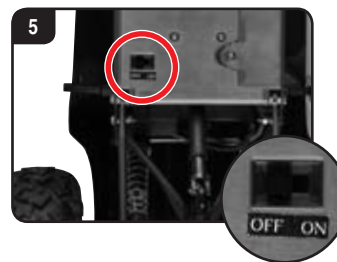
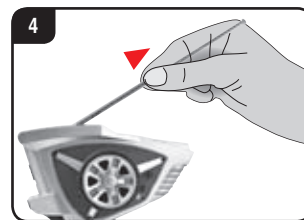
Stellen Sie sicher, dass in Ihrem Fahrbereich niemand die gleiche Frequenz verwendet.

Um dies zu vermeiden und damit Ihr Carrera RC-Fahrzeug durch den Controller angesprochen werden kann, stellen Sie sicher, dass am Fahrzeug und am Controller ein Quarz mit der gleichen Frequenz verwendet wird.

Wenn sie mehrere Fahrzeuge gleichzeitig verwenden wollen benötigen Sie Quarze mit unterschiedlicher Frequenz.

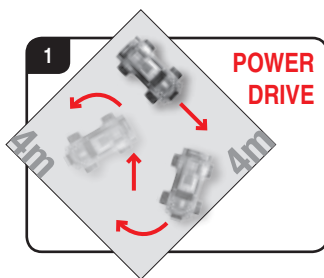


Controllerantenne ganz ausziehen.

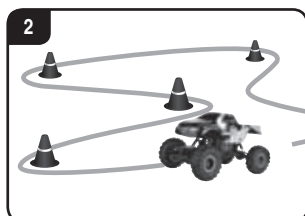


Carrera RC-Fahrzeug am ON/OFF-Schalter einschalten.

Lass uns üben!



Achtung dieses Fahrzeug erreicht hohe Geschwindigkeiten. Bitte üben Sie auf einer leeren Fläche mit mind. 4x4 Metern Größe. **Bedienen Sie beim ersten Mal sehr vorsichtig den Gashebel, da das Fahrzeug sehr sensibel reagiert.** Üben Sie das Langsamfahren mind. 2-3 Akkufüllungen, bevor Sie zu schnelleren Manövern übergehen.



Bauen Sie mit Eckbegrenzungen oder leeren Büchsen usw. eine Carrera RC-Fahrzeug Rennstrecke auf einer großen, freien Fläche. Die grundlegende Steuertechnik beim Fahren mit einem Carrera RC-Fahrzeugs ist: auf Geraden schnell fahren und in den Kurven abbremsen.

- Maximal 2 Akkus direkt nach einander leer fahren. Nach 2 Akkufüllungen muss unbedingt eine Ruhepause von ca. 20 Minuten eingelegt werden.
- Permanenten Motoreinsatz vermeiden.
- Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hinter einander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.
- Zum Ausschalten nach der Fahrt umgekehrte Reihenfolge einhalten.
- Nach der Fahrt den Akku herausnehmen bzw. abklemmen.
- Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.

Controller-Funktionen



Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchten die roten LED-Lampen im vorderen Bereich des Controllers. Wenn die Kontroll-LED blinkt, muss die 9 V Batterie im Controller gewechselt werden.



Lenkung Digital Proportional
Gashebel nach hinten: vorwärts
Gashebel nach vorne: Bremsen bzw. Rückwärts



TH-TRIM
Geschwindigkeitsfeinjustierung
Hier haben Sie die Möglichkeit die Bremswirkung Ihres Fahrzeuges zu verändern.



Steering-TRIM
Lenkfeinjustierung
Sollte das Fahrzeug nicht geradeaus fahren, können Sie hier Ihr Fahrzeug feinjustieren.

Problemlösungen

Problem	Ursache	Lösung
Modell fährt nicht	Schalter am Controller oder/und Modell steht/stehen auf „OFF“	Einschalten
	Schwacher oder gar kein Akku im Modell	Geladenen Akku einlegen
	Das Auto ist an einem Hindernis stehen geblieben.	Der Überspannungsschutz hat das Auto abgeschaltet. ON/OFF Schalter am Fahrzeug einmal auf OFF, dann wieder auf ON schalten und auf einer freien Fläche platzieren.
	Schwacher Akku/Batterie im Controller oder Modell	Geladenen Akku oder Batterie einlegen
	Unterschiedliche Kanäle bei Fahrzeug und Controller verwendet.	Auf gleichen Kanal einstellen
	Das Fahrzeug ist sehr warm.	Fahrzeug und Controller ausschalten und das Fahrzeug etwa 30 Minuten abkühlen lassen.
Keine Kontrolle	Fahrzeug setzt sich ungewollt in Bewegung	Zuerst Controller einschalten, dann erst das Fahrzeug.
	Controllerantenne fehlerhaft	Antenne ganz ausziehen
	Ein anderes RC-Modell verwendet die gleiche Frequenz	Frequenz wechseln, bzw. Quarze in Fahrzeug und Controller wechseln

Sollten Sie Ersatzteile benötigen, so finden Sie eine komplette Übersicht der verfügbaren Teile auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

Guarantee conditions

Carrera products are technically advanced products (NO TOYS) which should be handled with care. It is important to follow the directions given in the operating instructions. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:

The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts, damage caused by improper treatment or use, or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

Guarantee cards cannot be replaced.

Note for EU countries: Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

Declaration of conformity

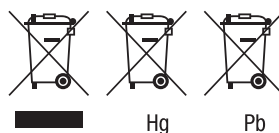
Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48 and 2004/108/EC regarding electromagnetic compatibility and the other relevant regulations of Directive 1999/5/EC (R&TTE).

The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.

CE 0197

Warning!

This remote-controlled model is NOT A PLAYTHING and is only suitable for young people over 14 years of age. This model is not intended for use by children, unless they are supervised by a responsible adult. Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Please help to preserve environment and health and talk to your children about the correct disposal of used batteries and disused electrical equipment. Batteries and disused electrical equipment should be handed in to the usual collection points where they can be properly recycled. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Empty batteries should be removed from the product. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision. Exhausted batteries are to be removed from the toy. Rechargeable batteries should be removed from the product before charging. Supply terminal are not to be short-circuited. Only use the batteries recommended or equivalent types. If in regular use the charger must be examined for damage to the cord, plug, covers and all other parts. If any signs of damage are found the charger may only be used again after repair work has been completed.

Requirement for FCC Part 15

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver,
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

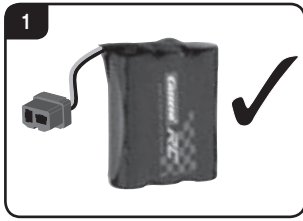
Contents of package



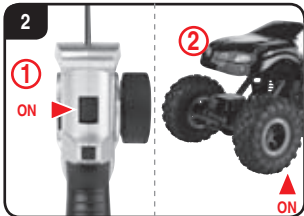
1x Rock Crawler
1x Controller
1x Battery Charger
1x Rechargeable Battery

1x Antenna
1x 9 V Block Battery (non-rechargeable)
1x Pair of interchangeable crystal

Safety instructions



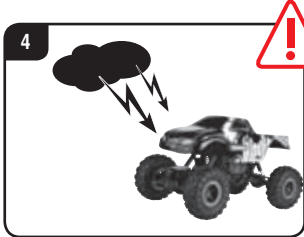
A Carrera RC vehicle is a remote-controlled model car that uses special rechargeable batteries for this purpose. Only original Carrera RC Li-Ion rechargeable batteries may be used.



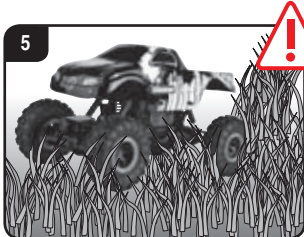
When starting, always switch the controller on first, then the model. When finishing, always reverse the order of these actions!



The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **CAUTION!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.



Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there is a large temperature difference between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.



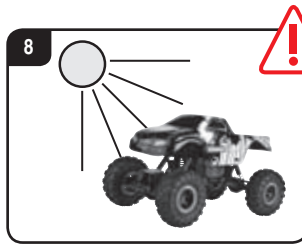
Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.



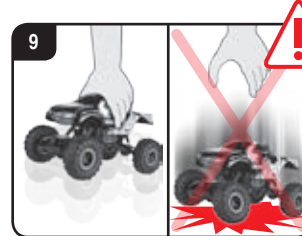
Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.



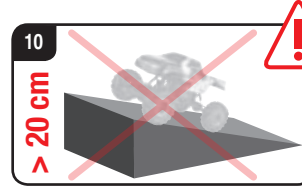
Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.



Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35 °C, regular short pauses in operation are essential.



Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.



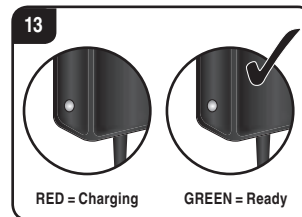
Avoid jumping from jumps or ramps higher than 20 cm (0.66 ft.).



Handle the tip of the antenna with care. Danger of injury!



Never use strong solvents for cleaning the car.

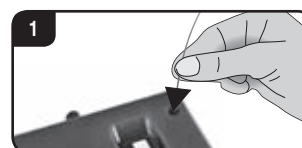


To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge.



The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

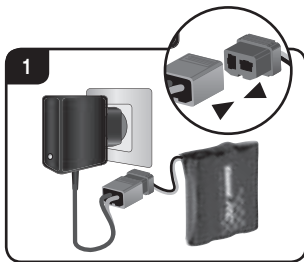
Mounting the antenna



Push the antenna cable through the antenna tube and then mount this to the Carrera RC vehicle. Secure the end of the antenna cable with a Carrera RC sticker from the logo sheet.

GB
USA

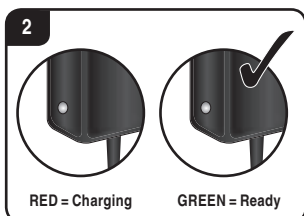
Charging the rechargeable battery



First connect the Carrera RC rechargeable battery to the battery charger supplied. The connection terminals between the battery and the charger are designed to prevent connection with the wrong polarity. Connect the charger to a power source.

When the battery is properly connected and charging normally, the red LED is constantly lit. Once the battery is fully charged, the red LED switches to green. The battery can now be disconnected and installed in the Carrera RC car.

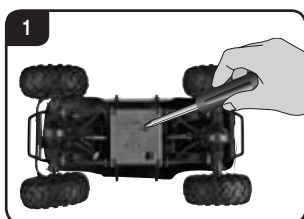
The car is now ready for use. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Failure to observe this pause may damage the battery.



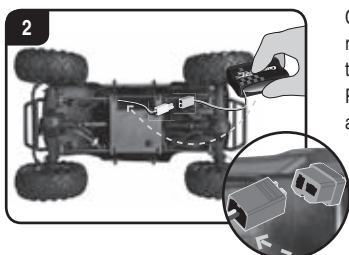
RED = Charging

GREEN = Ready

Installing the rechargeable battery



Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car.



Connect the end of the cable from the Carrera RC vehicle with the charged battery. Put the battery in place. Replace the compartment cover using a screwdriver.

Inserting the 9 V block battery

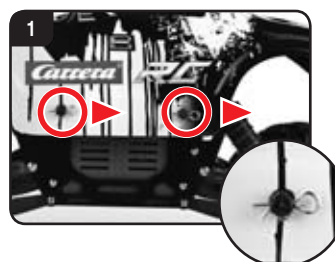


Press the release button, then take the battery compartment out of the controller.



When inserting the 9 V battery, take care to connect the poles correctly. Push the battery compartment back into the controller until it clicks into place. When the control LED flashes, the 9-volt battery in the controller must be replaced.

Now you can drive the car

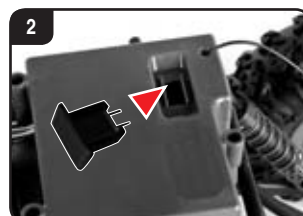


The crystal in the car is under the bodywork. To take the bodywork off, remove the four clips.

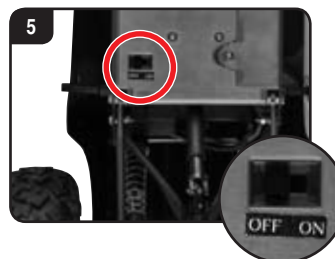
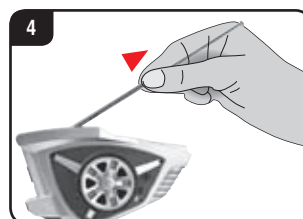
Make sure that nobody in your vicinity is using the same frequency.

To avoid this and ensure that your Carrera RC vehicle can respond to the controller, make certain that quartz transmitters and receivers with the same frequency are used on both the controller and on the vehicle.

If you wish to operate a number of vehicles simultaneously, you need to use quartz of different frequencies for each pairing.

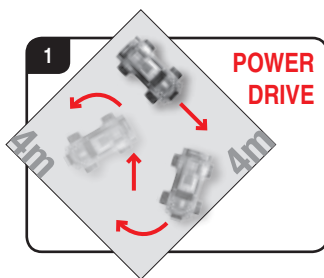


Pull out the antenna of the controller to its full extent.

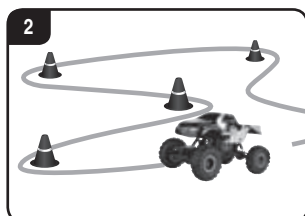


Switch on the Carrera RC car using the ON/OFF switch.

Let's practise!



Warning: this vehicle is capable of reaching high speeds. Practice on an empty surface at least 4 metres (13') square. **When first starting, be very careful when operating the gas pedal, as the car reacts very quickly.** Practice running slowly for at least two to three full charges of the battery before you start practising faster manoeuvres.



Now it's time to practise! Set up a Carrera RC vehicle racing track in a large empty area, using cornerposts, empty cans, or similar objects. The basic technique to adopt when operating a Carrera RC is to drive fast on the straight sections and to slow down in the curves.

- Never run more than 2 batteries down one after the other. After running down two fully-charged batteries, a pause in running for at least 20 minutes is essential.
- Avoid constant motor operation.
- If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.
- To switch off after use, follow the steps in the reverse order.
- After use, remove or disconnect the battery.
- Clean the Carrera RC car after use.

Controller functions



When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit. When the control LED flashes, the 9-volt battery in the controller must be replaced.



Steering digital proportional
Gas pedal to the rear: forwards
Gas pedal to the front: braking, or backwards.



TH-TRIMM
Fine speed regulation
Here you can adjust the braking effect on your vehicle.



TRIMM-steering
Fine steering adjustment
If the vehicle does not run in a straight line, you can make fine steering adjustments here.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Car does not move	Either the switch on the controller or the car is set to OFF.	Switch on.
	There is no rechargeable battery in the car or the battery is too weak.	Insert charged battery.
	The car has come to a stop at an obstacle.	The voltage surge protector has switched the car off. Turn the ON/OFF switch on the car to OFF, then back to ON, and place the car on a clear surface.
	The battery or rechargeable battery in the transmitter or model is too weak.	Insert new battery or recharged battery.
	Different channel set up for car and controls.	Switch to same channel.
	The vehicle is very warm.	Switch both car and controller off and allow the car to cool down for about 30 minutes.
Car cannot be controlled	Vehicle starts moving unintentionally.	First turn on the transmitter, only then the vehicle.
	Transmitter antenna is defective.	Extend the antenna fully.
	Another RC model is using the same frequency.	Change the frequency in both vehicle and controller.

Should you need spare parts, you will find a complete list of the available parts under carrera-rc.com in the service area.



Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des produits de qualité technique élevée (PAS DE JOUET) qui devraient être manipulés avec précaution. Veuillez impérativement respecter les indications du mode d'emploi. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinées au perfectionnement du produit).

La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts :

La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure, les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

Avis destinés aux États de l'Union européenne : nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48 et 2004/108/CE relatives à la comptabilité électromagnétique et aux autres prescriptions importantes de la Directive 1999/5/CE (R&TTE (pour Radio & Telecommunication Terminal Equipment =

Directive concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-rc.com.

CE 0197

Avertissements !

Ce modèle télécommandé N'EST PAS UN JOUET et n'est approprié que pour les adolescents à partir de 14 ans ! Ce modèle n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants sans la surveillance d'une personne chargée de l'éducation. Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, accumulateurs, piles rondes, packs d'accus, batteries d'appareils, appareils électriques usagés etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Veuillez nous aider à sauvegarder l'environnement et la santé et attirez aussi l'attention de vos enfants sur une élimination correcte des batteries, piles et appareils électriques usagés. Remettez les batteries, piles et appareils électriques usagés aux postes de collecte respectifs. Ces postes veilleront à leur recyclage aux termes des réglementations en vigueur.

Il est strictement interdit d'utiliser des types différents de batteries ou des piles neuves avec des piles usagées. Retirez toujours les batteries et piles vides du jouet. Ne jamais recharger des piles, non rechargeables. Le chargement des accumulateurs doit impérativement se faire sous la surveillance des adultes. Retirez les accumulateurs du jouet avant de les recharger. Il est interdit de court-circuiter les bornes de raccordement. Servez-vous exclusivement du type de pile ou d'accumulateur recommandé ou d'un type de pile ou d'accumulateur équivalent.

En cas d'emploi régulier du chargeur, il faut contrôler le câble, le raccord, les couvercles et les autres pièces de ce chargeur. En cas de dommage, le chargeur ne doit être remis en service qu'après avoir subi une réparation.

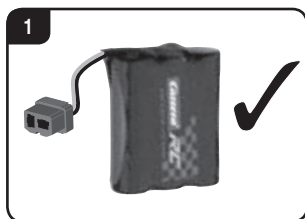
Fournitures



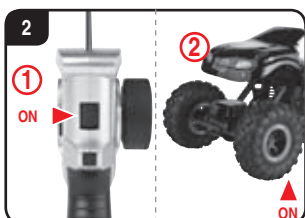
1x Rock Crawler
1x Contrôleur
1x Chargeur
1x Accu

1x Antenne
1x Batterie monobloc 9 Volts
(non rechargeable)
1x Paire de quartz de rechange

Consignes de sécurité



1 Votre véhicule radiocommandé Carrera RC a été conçu pour ne fonctionner qu'avec les batteries Lithiums-ions livrées avec le véhicule. Ne pas utiliser d'autres types de batterie.

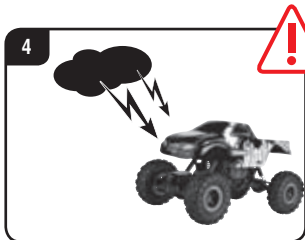


2 Lors de la mise en service, **enclencher d'abord le contrôleur puis le véhicule.** Suivre l'ordre inverse pour éteindre le véhicule après utilisation !

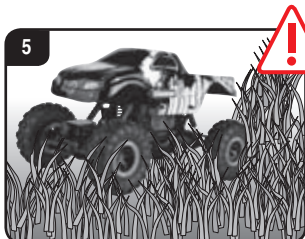


3 Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage.

ATTENTION !!! Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.



4 Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.



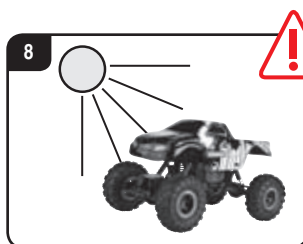
5 L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. L'herbe pouvant s'enrouler autour des axes des roues empêchant leur bon fonctionnement et entraînant une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.



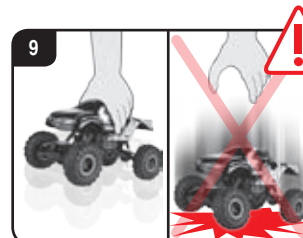
6 Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.



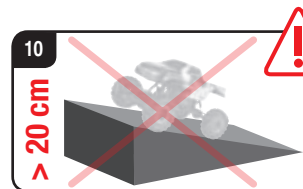
7 Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que le Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.



8 N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.



9 Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.



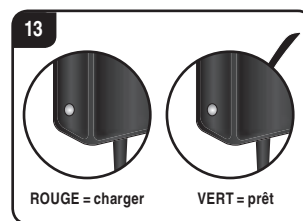
10 Évitez les sauts de trampolins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 20 cm.



11 Attention à la pointe de l'antenne, risque de blessures !



12 Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.

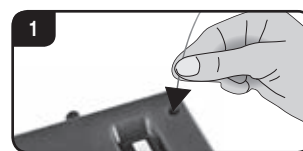


13 Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule.



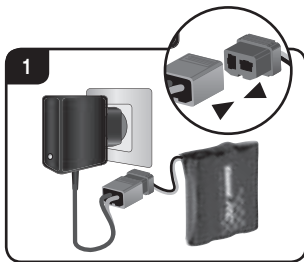
14 Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

Installation de l'antenne



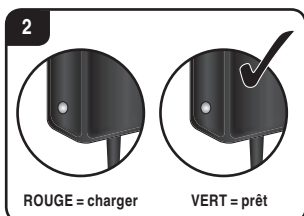
1 Introduisez le câble d'antenne dans le petit tube fourni et fixez-le au Véhicule Carrera RC. Immobilisez l'extrémité du câble d'antenne avec un autocollant Carrera RC fourni.

Chargement de la batterie

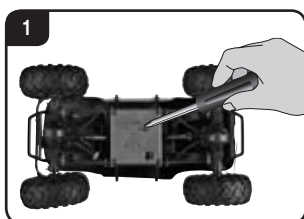


Reliez dans un premier temps la batterie Carrera RC au chargeur fourni. La prise de raccordement entre la batterie et le chargeur a été conçue de sorte à éviter toute inversion de polarité. Raccordez ensuite le chargeur à une prise de courant.

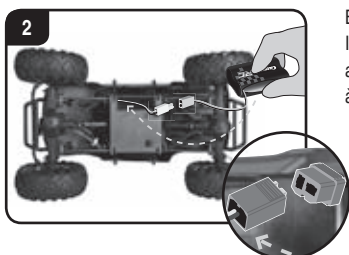
Le voyant à LED s'allumera en rouge dès lors que le branchement a été réalisé correctement et que la charge s'effectue correctement. Le voyant passe au vert dès la charge maximale atteinte. Débranchez la batterie et installez-la dans votre véhicule Carrera RC. L'accu doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargé complètement. Le non-respect de cette pause peut entraîner la défaillance de l'accu.



Insertion de la batterie



Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie du véhicule Carrera RC.



Branchez le câble du véhicule à la batterie. Insérez la batterie dans son compartiment avant de remettre le couvercle et de la visser à l'aide d'un tournevis.

Insertion de la pile 9 Volts

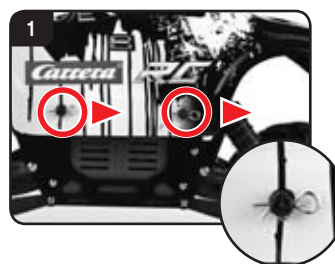


Appuyez sur le bouton «release» et retirez le compartiment à piles du contrôleur.



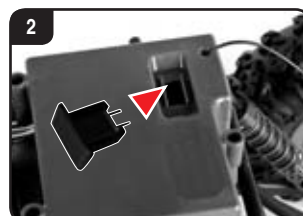
Veillez à la polarité correcte lors de l'insertion de l'accu 9 V. Remplacez le compartiment à piles dans le contrôleur jusqu'à ce qu'il s'enclique. Quand la DEL de contrôle clignote, la batterie 9 V doit être remplacée dans le contrôleur.

La course peut démarrer maintenant



Le quartz dans le véhicule se trouve sous la carrosserie. Pour le démonter, retirer les 4 pinces.

Pour éviter toutes interférences avec d'autres véhicules, vérifiez que la télécommande et le véhicule sont programmés sur la même fréquence (A/B/C).

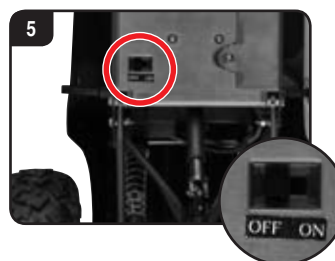
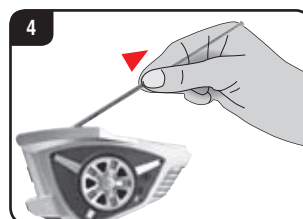


Pour éviter ceci et afin que le contrôleur puisse agir sur votre véhicule Carrera RC, il faut s'assurer qu'un quartz de la même fréquence est utilisé dans le véhicule et sur le contrôleur.

Si vous souhaitez utiliser plusieurs véhicules en même temps, vous avez besoin de quartz à fréquence différente.

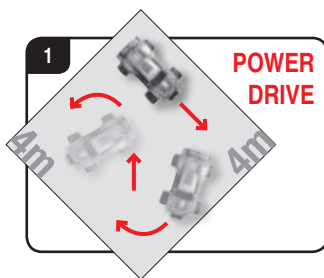


Sortez l'antenne de la télécommande intégralement.

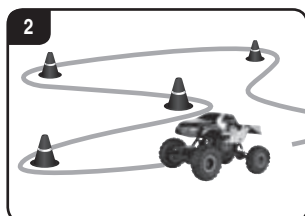


Mettez le véhicule en marche grâce à l'interrupteur ON / OFF.

Entraînons-nous !



Attention, ce véhicule peut atteindre des vitesses élevées. Veuillez vous exercer sur une surface vide d'une superficie minimum de 4x4 mètres. Lors du premier essai, manipulez le levier d'accélération avec grande prudence, car le véhicule réagit avec grande sensibilité. Exercez-vous à rouler lentement au moins durant 2-3 charges d'accumulateur avant de passer à des manœuvres plus rapides.



Construisez un circuit pour votre véhicule Carrera RC sur un grand espace libre en vous servant d'objets de délimitation des virages ou de boîtes vides etc. La technique fondamentale pour conduire un véhicule Carrera RC consiste à accélérer sur les droites et à freiner dans les virages.

- Vider au maximum 2 accus directement l'un après l'autre. Après 2 charges d'accumulateur, il faut intercaler impérativement une pause de 20 minutes env.
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accumulateur est vide. Chargez l'accumulateur.
- Mettez le véhicule hors circuit dans le sens inverse de la mise en circuit après la course.
- Retirez l'accumulateur après la course ou déconnectez-le.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

Fonctions de la télécommande



Lorsque le contrôleur est enclenché, les lampes LED rouges dans la zone avant du contrôleur s'allument. Quand la LED de contrôle clignote, la batterie 9 V doit être remplacée dans le contrôleur.



Direction Digital proportionnel
Accélérateur vers l'arrière : marche avant
Accélérateur vers l'avant : freins ou marche arrière



TH-TRIM
Réglage précis de la vitesse
Vous avez la possibilité de modifier l'action du frein de votre véhicule.



TRIM DE DIRECTION
Réglage précis de la direction
Si le véhicule ne roule pas droit, vous pouvez le régler avec précision.

Solutions aux problèmes

Problème	Cause	Remède
Le véhicule ne roule pas	L'interrupteur de la télécommande ou du véhicule sont en position « OFF »	Mettre en position « ON »
	Batterie faible ou absence de batterie dans le véhicule	Insérer une batterie chargée
	La voiture s'est immobilisée devant un obstacle.	Le coupe-circuit de surtension a débranché la voiture. Commuter le commutateur ON/OFF sur le véhicule une fois sur OFF, puis à nouveau sur ON et le placer sur une surface libre.
	Batterie ou pile trop faible dans le véhicule ou la télécommande	Insérez une batterie ou une pile neuve
	Véhicule et contrôleur réglés sur des canaux différents	Régler sur le même canal
	Le véhicule est très chaud.	Débrancher le véhicule et le contrôleur et laisser refroidir le véhicule durant 30 minutes env.
Contrôle du véhicule	El vehículo se pone en movimiento de forma involuntaria.	Conectar primero el emisor, y luego el vehículo.
	L'antennes de la télécommande est défectueuse	Sortez l'antenne complètement
	Un autre véhicule Carrera RC utilise la même fréquence	Changer la fréquence ou remplacer les quartz dans le véhicule et le contrôleur.

Si vous avez besoin de pièces de rechange, vous trouverez une vue d'ensemble complète des pièces disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de Service.

Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando les traspase el modelo.

Condiciones de garantía

Los productos Carrera son productos de alto valor técnico (NO SON JUGUETES), que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de este manual de servicio. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:

La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:

- se presenta la tarjeta rellena correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el tiquet de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.

Instrucciones para los Estados de la Unión Europea: Se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

Declaración de conformidad

Por la presente, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes

directrices CE: Directrices CE 2009/48 y 2004/108/CE acerca de la compatibilidad electromagnética y las demás normas relevantes de la directriz 1999/5/CE (R&TTE) Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-rc.com.

CE 0197

Advertencias!

Este modelo con mando a distancia NO es ningún juguete, y sólo es adecuado para jóvenes a partir de los 14 años. Este modelo no está previsto para ser usado por niños, que no estén vigilados por algún titular adulto. Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.



Hg Pb

El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las células botón, los paquetes de baterías recargables, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. Ayude a mantener sano el medio ambiente y a cuidar de la salud pública, y enseñe también a sus hijos, cómo evacuar correctamente las pilas gastadas y los aparatos eléctricos usados. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta.

No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Extraer las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto. Sacar las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. Los bornes conectores no deben cortocircuitarse. Sólo deben utilizarse las pilas recomendadas o pilas de un tipo equivalente.

Si se usa periódicamente el cargador, deben controlarse su cable, conexión, coberturas y demás piezas. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha.

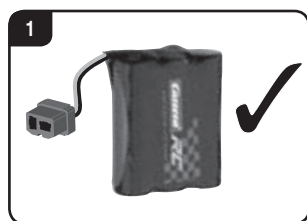
Contenido del embalaje



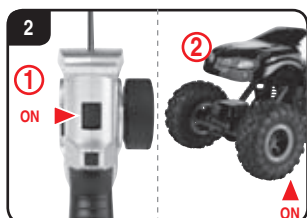
1x Rock Crawler
1x Controlador
1x Cargador
1x Batería recargable

1x Antena
1x Bloque de 9 V (no recargable)
1x Par de cuarzós cambiables

Disposiciones de seguridad



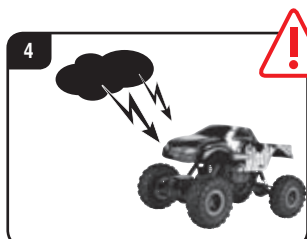
El automóvil Carrera RC es un modelo teledirigido que funciona con una batería especial. Sólo deben utilizarse las baterías de iones de litio Carrera RC originales.



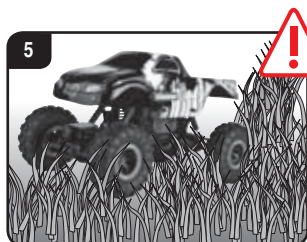
Para la puesta en marcha, conectar siempre primero el controlador y luego el vehículo. Para desconectar tras la marcha, proceder en el orden inverso.



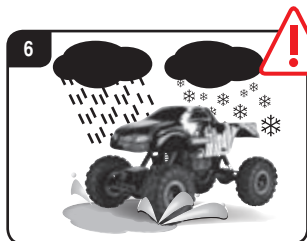
El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello.
ATENCIÓN: No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.



No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde guarda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya aclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).



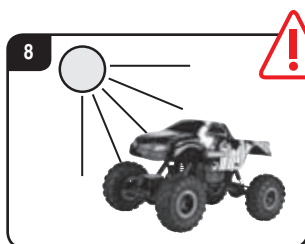
No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. La hierba que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y calentar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.



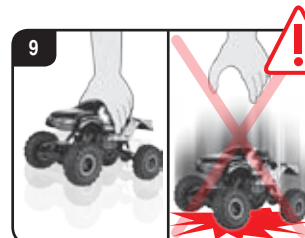
Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.



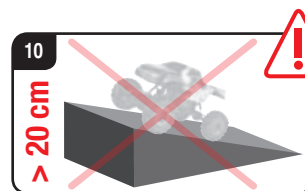
No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.



No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Para evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35°C.



Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.



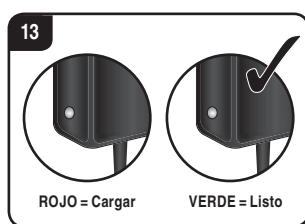
Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 20 cm de altura.



Tenga cuidado con el extremo de la antena. Existe peligro de sufrir lesiones.



No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

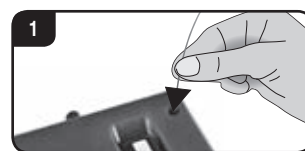


Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto.



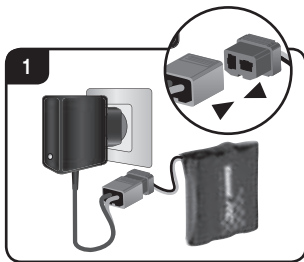
Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Colocación de la antena



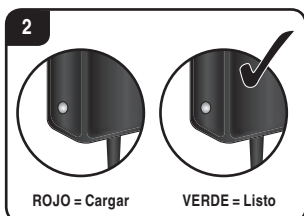
Pasar el cable de la antena a través del tubo, y fijarlo firmemente al vehículo. Asegurar el extremo del cable de la antena con una pegatina de la hoja de logotipos Carrera RC.

Carga de la batería



En primer lugar, conecte la batería Carrera RC al cargador adjunto. La pieza de unión o la conexión entre la batería y el cargador están fabricadas de modo que quede excluida la polaridad inversa. Conecte el cargador a una fuente de corriente.

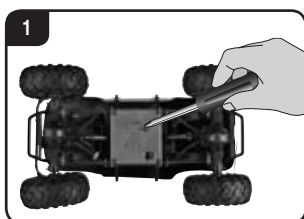
Si ha conectado correctamente la batería, y el proceso de carga se desarrolla con normalidad, queda iluminado el piloto LED rojo. Cuando la batería esté completamente cargada, el piloto LED rojo pasa a verde. Seguidamente ya se puede retirar la batería e instalarla en el vehículo Carrera RC, que ahora estará listo para funcionar. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Si no se mantiene este descanso, puede averiarse la batería.



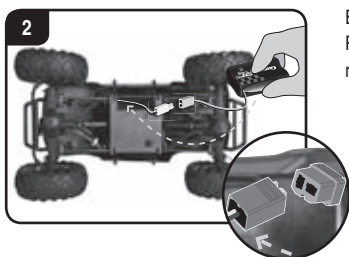
ROJO = Cargar

VERDE = Listo

Colocación de la batería recargable



Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Carrera RC.



El extremo del cable del vehículo Carrera RC, con el de la batería. Introduzca la batería. Atornille la tapa con un destornillador.

Colocación del bloque de 9 V

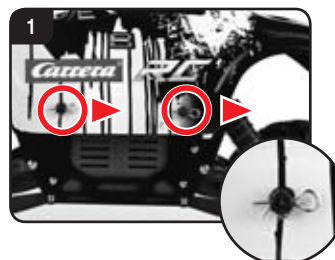


Pulse el botón de apertura y extraiga el compartimento de pilas fuera del controlador.



Antes de insertar la pila de 9 V, observe la polaridad correcta. Inserte el compartimento de pilas de nuevo dentro del controlador, hasta que se enclave. Cuando parpadea el LED de control, debe cambiarse la pila de 9 V del controlador.

¡Ahora ya puede empezar la carrera!

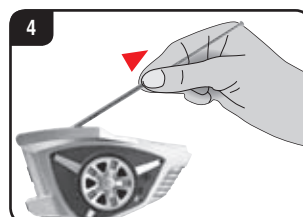
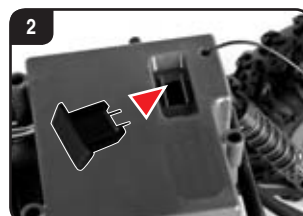


El cuarzo del vehículo se encuentra debajo de la carrocería. Extraiga las 4 pinzas para sacarlo.

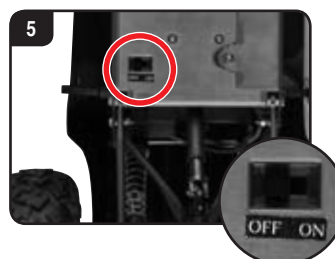
Asegúrese de que en su zona de circulación nadie esté utilizando la misma frecuencia.

Para evitarlo y para que el vehículo Carrera RC pueda ser contactado por el controlador, asegure que en el vehículo y en el controlador use un cuarzo con la misma frecuencia.

Si desea usar varios vehículos al mismo tiempo, necesitará cuarzos de frecuencias diferentes.

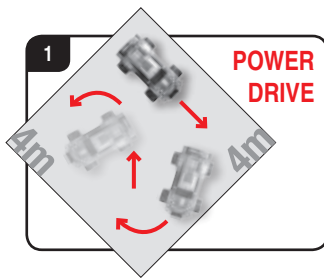


Extraiga completamente la antena del controlador.

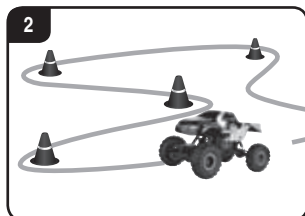


Conecte el vehículo Carrera RC mediante el interruptor ON/OFF.

¡Hagamos prácticas!



Atención: Este vehículo alcanza velocidades elevadas. Ensaye en un área vacía con un tamaño mínimo de 4x4 metros. **Pise al principio el pedal del gas muy cuidadosamente, ya que el vehículo reacciona de forma muy sensible. Aprenda a conducir despacio, como mín.** durante 2 a 3 cargas de la batería, antes de pasar a maniobras más rápidas.



Realicemos algunas prácticas: Construya un recorrido con límites angulares o con cajas vacías para el vehículo Carrera RC en un lugar amplio y sin obstáculos. Vaya rápido en las rectas y frene en las curvas. Esa es la técnica de control básica para dirigir un vehículo Carrera RC.

- No se deben gastar más de 2 cargas seguidas. Tras 2 cargas, debe descansar siempre un tiempo de aprox. 20 minutos.
- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.
- Para desconectar tras la carrera, proceder en el orden inverso.
- Una vez finalizada la carrera, extraer o desconectar la batería.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador



Cuando el controlador está conectado, se le iluminan las lámparas LED rojas de la parte delantera. Cuando parpadea el LED de control, debe cambiarse la pila de 9 V del controlador.



Dirección Digital Proporcional
Palanca del gas hacia atrás -> Avance
Palanca del gas hacia delante -> Frenar o retroceso



TH-TRIM
Ajuste detallado de la velocidad
Aquí tiene la posibilidad de cambiar el efecto de frenado de su vehículo.



Steering-TRIM
Ajuste detallado de la dirección
Si el vehículo no marchase en línea recta, puede ajustarlo en detalle aquí.

Solución de averías

Avería	Causa	Solución
El modelo no funciona	El interruptor del emisor y/o del modelo está(n) en la posición "OFF".	Conectarlo.
	La batería recargable del modelo está desgastada o no hay batería.	Introducir una batería recargada.
	El coche se ha detenido en un obstáculo.	La protección contra sobrecarga ha desconectado el coche. Colocar el interruptor del vehículo, una vez en OFF y seguidamente de nuevo a ON, y estacionarlo en un lugar despejado.
	La batería recargable o la pila del emisor o del modelo está desgastada.	Colocar una batería o una pila cargada.
	Se han ajustado diferentes canales en el vehículo y el controlador.	Ajustar al mismo canal.
	El vehículo está muy caliente.	Desconectar el vehículo y el controlador, y dejar enfriar el vehículo durante aprox. 30 minutos.
No hay control	El vehículo se pone en movimiento de forma involuntaria.	Conectar primero el emisor, y luego el vehículo.
	La antena del emisor no funciona bien.	Extender completamente la antena.
	Otro modelo RC está utilizando la misma frecuencia.	Cambiar la frecuencia o los cuarzos del vehículo y del controlador.

Si necesitase piezas de recambio, encontrará una sinopsis completa de las piezas disponibles en el área de asistencia bajo carrera-rc.com.

Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.

Condizioni di garanzia

Gli articoli Carrera sono prodotti tecnicamente di alta qualità (NON GIOCATTOLE), che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atte al miglioramento del prodotto).

Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni:

la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura, i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzo equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
 - non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
 - il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
 - i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.
- I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.**

Indicazioni per gli Stati dell'UE: si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48 e 2004/108/CE sulla compatibilità elettromagnetica e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE (R&TTE).

La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-rc.com.

CE 0197

Avvertenze!

Questo modello telecomandato NON E' UN GIOCATTOLO ed è adatto per ragazzi a partire da 14 anni! Questo modello non è previsto per l'uso da parte di bambini senza la stretta sorveglianza di un genitore o di chi ne fa le veci. L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.



Hg

Pb

Il simbolo qui raffigurato dei bidoni delle immondizie sbarrati indica che batterie, batterie ricaricabili, batterie a bottone, pacchi di batterie, batterie di apparecchiature, ecc. scarichi e apparecchi elettrici usati non

devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, poiché sono nocivi per la salute e l'ambiente. Aiuti a proteggere l'ambiente e la salute e parli anche con i Suoi bambini del corretto smaltimento delle batterie esauste e degli apparecchi elettrici usati. Le batterie e gli apparecchi elettrici usati devono essere portati agli appositi punti di raccolta, dove vengono riciclati correttamente.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Togliere le batterie esauste dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la stretta sorveglianza di adulti. Prima di ricaricarle, togliere le batterie ricaricabili dal giocattolo. Non cortocircuitare i morsetti. Usare solo le batterie consigliate o quelle di un tipo equivalente.

Se il caricabatteria viene usato regolarmente, controllare il cavo, il collegamento, i rivestimenti e altre parti. In caso di danni, il caricabatteria può essere rimesso in funzione solo dopo la riparazione.

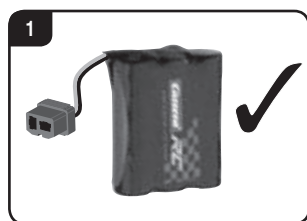
Contenuto della fornitura



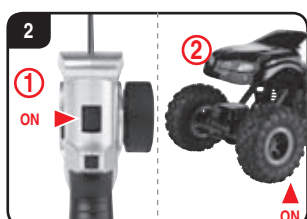
1x Rock Crawler
1x Controller
1x Caricabatteria
1x Batteria ricaricabile

1x Antenna
1x Batteria da 9 V (non ricaricabile)
1x Coppia di quarzi di ricambio

Norme di sicurezza



Una vettura Carrera RC è un modellino d'auto telecomandato, azionato da speciali batterie ricaricabili. Usare solo le batterie agli ioni di litio originali Carrera RC.



Per la messa in funzione accendere dapprima il controller e quindi il veicolo.

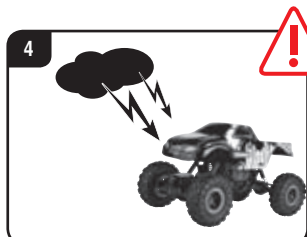
Per lo spegnimento dopo l'uso procedere in ordine inverso!



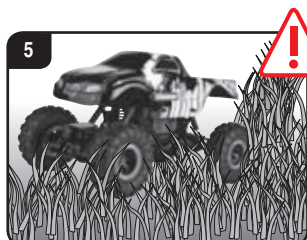
La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi.

Attenzione!

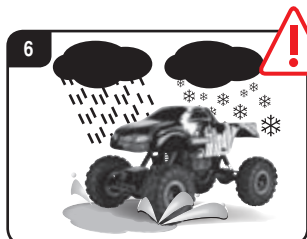
Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.



Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare in caso di temporali! Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti da ciò risultanti attendere finché l'auto si è acclimatizzata.



Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. L'aggrovigliarsi dell'erba può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.



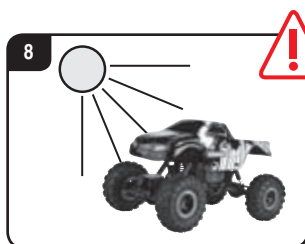
Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve.

L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.

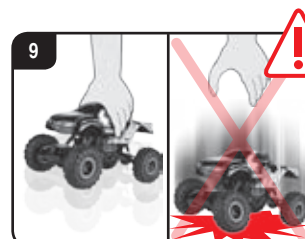


Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi.

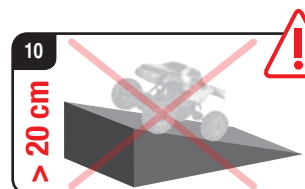
Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.



Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35°C si devono effettuare brevi pause regolari.



Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.



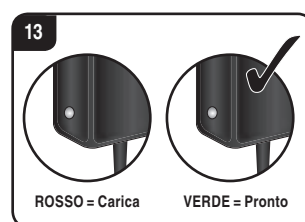
Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 20 cm.



Attenzione alla punta dell'antenna, pericolo di lesioni!



Per la pulizia del modellino non usare mai detersivi aggressivi.

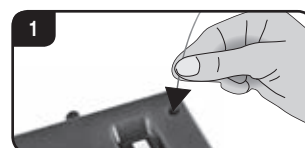


Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura.



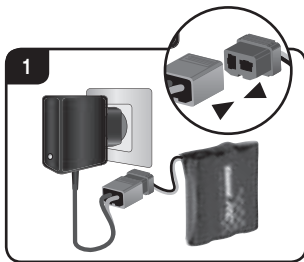
Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Applicazione dell'antenna



Fare passare il cavo dell'antenna attraverso il relativo tubicino e fissare quest'ultimo alla vettura Carrera RC. Bloccare l'estremità del cavo dell'antenna con un adesivo Carrera RC staccato dal foglio dei loghi.

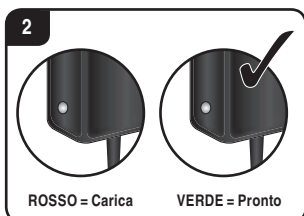
Carica della batteria



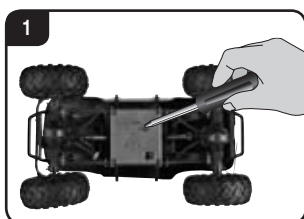
Collegare dapprima la batteria Carrera RC con il caricabatteria accluso. Il raccordo ossia il collegamento tra batteria e carica-batteria è realizzato in modo da escludere l'inversione della polarità. Collegare il caricabatteria a una fonte di energia.

Se la batteria è stato collegato correttamente e il processo di carica avviene normalmente, la spia LED rossa si illumina permanentemente. Quando la batteria è completamente carica, la spia LED rossa commuta sul verde. La batteria può essere tolta e installata nella vettura Carrera RC che ora è pronta per l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente.

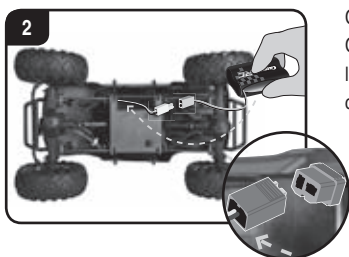
L'inosservanza di questa pausa può causare difetti all'accumulatore.



Installazione della batteria



Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC.



Collegare l'estremità del cavo della vettura Carrera RC con quella della batteria. Inserire la batteria. Con un cacciavite avvitare il coperchio.

Inserimento della batteria da 9 V

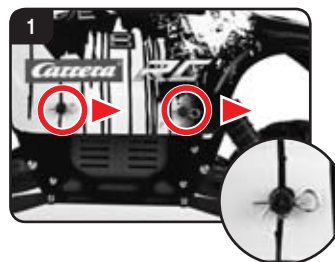


Premere il pulsante di sblocco e togliere il vano batterie dal controller.



Durante l'inserimento della batteria da 9 V assicurarsi della correttezza della polarità. Reinserire il vano batterie nel controller facendolo scattare in posizione. Se il LED di controllo lampeggia, sostituire la batteria da 9 V del controller.

Ora la corsa può iniziare

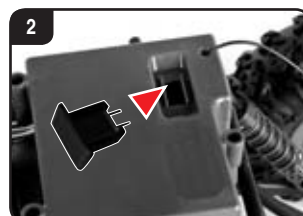


Nel veicolo, il quarzo si trova sotto la carrozzeria. Per toglierlo, rimuovere i 4 fermi.

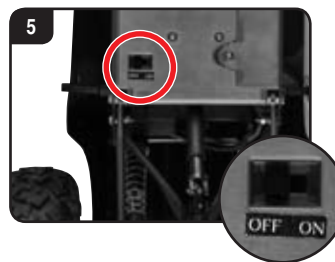
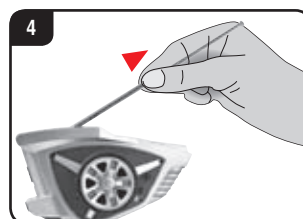
Assicurarsi che nel proprio raggio d'azione nessuno usi la stessa frequenza.

Per evitarlo e fare in modo che il Suo veicolo RC Carrera possa rispondere al controller, assicurarsi che su quest'ultimo e sul veicolo venga utilizzato un quarzo della stessa frequenza.

Se si desidera utilizzare più veicoli contemporaneamente, occorrono quarzi con frequenze diverse.

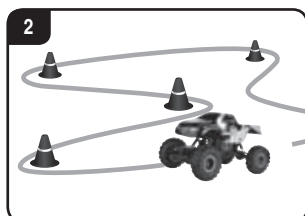
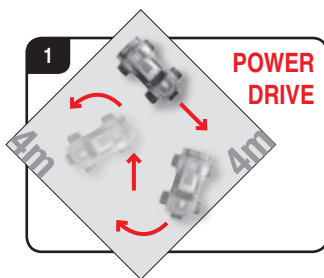


Estrarre completamente l'antenna del controller.



Accendere la vettura Carrera RC con l'interruttore ON/OFF.

Alleniamoci!



Attenzione: questo veicolo può raggiungere velocità elevate. Allenarsi solo su una superficie libera di almeno 4 x 4 metri. **La prima volta azionare la leva dell'acceleratore con molta cautela poiché l'auto reagisce in modo molto sensibile.** Provi la guida lenta per almeno 2-3 cariche dell'accumulatore, prima di passare a manovre più veloci.

Con coni spartitraffico o lattine vuote, ecc. allestire un circuito per la vettura Carrera RC in un luogo spazioso e libero. La tecnica basilare di guida della vettura Carrera RC è l'accelerazione in rettilineo e la frenata in curva.

- Il periodo di funzionamento continuo non deve superare la durata di 2 cariche dell'accumulatore. Dopo 2 ricariche dell'accumulatore si deve effettuare una pausa di ca. 20 minuti.
- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricalo.
- Per lo spegnimento dopo l'uso procedere in ordine inverso.
- Dopo l'uso togliere la batteria e disconnetterla.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

Funzioni del controller



Se il controller è acceso, le spie LED rosse nella zona anteriore del controller si illuminano.

Se il LED di controllo lampeggia, sostituire la batteria da 9 V del controller.



Guida digitale proporzionale

Leva dell'acceleratore indietro: avanti
Leva dell'acceleratore avanti: frenata o indietro



TH-TRIMM

Regolazione di precisione della velocità
Qui è possibile modificare l'effetto frenante della vettura.



Steering-TRIMM

Regolazione di precisione dello sterzo
Se il veicolo non procedesse dritto, qui è possibile regolarlo esattamente.

Soluzioni dei problemi

Problema	Causa	Rimedio
Il modellino non funziona	L'interruttore sul trasmettitore e/o il modellino è posizionato su «OFF»	Accendere
	Batteria scarica o nessuna batteria nel modellino	Inserire una batteria carica
	L'auto si è fermata davanti a un ostacolo.	La protezione contro sovratensioni ha disinserito l'auto. Posizionare l'interruttore ON/OFF dell'auto prima su OFF e quindi su ON e mettere l'auto su una superficie libera.
	Batteria ricaricabile/batterie scariche nel trasmettitore o modellino	Inserire una batteria ricaricabile e/o una batteria cariche
	Impostati canali differenti nella vettura e nel controller	Regolare sullo stesso canale
	L'auto è molto calda.	Spegnere l'auto e il controller e lasciare raffreddare la vettura per circa 30 minuti.
Nessun controllo	Il veicolo si mette in movimento non volutamente.	Accendere prima il trasmettitore e poi il veicolo.
	Antenna del trasmettitore difettosa	Estrarre completamente l'antenna
	Un altro modellino RC usa la medesima frequenza	Cambiare la frequenza oppure sostituire i quarzi nel veicolo e nel controller.

Se occorressero pezzi di ricambio, nell'area di assistenza di carrera-rc.com è disponibile una panoramica completa dei pezzi disponibili.

Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minieme afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaankwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

Garantievoorwaarden

Bij de Carrera producten gaat het om technisch hoogwaardige producten (GEEN SPEELGOED), die met zorg moeten worden behandeld. Gelieve absoluut de instructies in de bedieningshandleiding in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

Indien er desondanks fouten opduiken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorwaarde verleend:

De garantie omvat aantoonbare materiaal- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietermijn 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor aan slijtage onderhevige onderdelen, beschadigingen door een oordeelkundige behandeling of door een oordeelkundig gebruik of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Stadlbauer Marketing + Vertriebs GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Stadlbauer Marketing + Vertriebs GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

Aanspraak op de schadevergoeding bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
- de beschadigingen/functiestoringen aan overmacht of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn.

Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.

Aanwijzing voor EU-lidstaten: er wordt gewezen op de wettelijke garantieplicht van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze garantieplicht door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

Conformiteitsverklaring

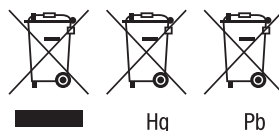
Hiermede verklaart de firma Stadlbauer Marketing + Vertriebs GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG richtlijnen 2009/48 en 2004/108/EG over elektromagnetische compatibiliteit en de andere relevante voorschriften van de

richtlijn 1999/5/EG (R&TTE) befindet. De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-rc.com opgevraagd worden.

CE 0197

Waarschuwingeninstructies!

Dit afstandsbestuurde model is GEEN SPEELGOED en alleen geschikt voor jongeren vanaf 14 jaar! Dit model is niet geschikt voor gebruik door kinderen zonder toezicht van een gemachtigde om de ouderlijke macht uit te oefenen. Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uw aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil

thuishoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Gelieve mee te helpen, milieu en gezondheid in stand te houden en praat ook met uw kinderen over de keurige afvalverwerking van gebruikte batterijen en oude elektrische apparaten. Batterijen en oude elektrische apparaten dienen op de bekende verzamelpunten afgegeven te worden. Zodoende worden ze aan een reglementair voorgeschreven recycling onderworpen.

Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Oplaadbare batterijen mogen enkel onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen uit het speelgoed nemen vooraleer ze te laden. Kortsluiting aan aansluitklemmen niet toegestaan. Enkel de aanbevolen batterijen of die van een gelijkwaardig type mogen gebruikt worden.

Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden.

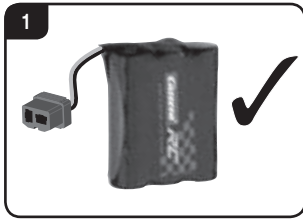
Inhoud van de levering



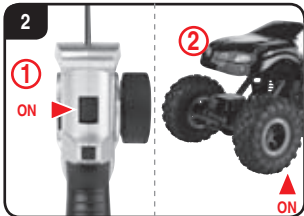
1x Rock Crawler
1x Controller
1x Laadtoestel
1x Accu

1x Antenne
1x 9 V blokbatteerij (niet oplaadbaar)
1x Paar wisselkwartsen

Veiligheidsbepalingen



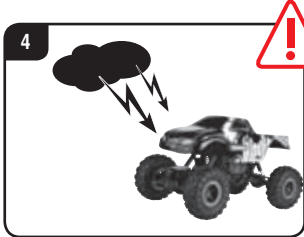
Een Carrera RC-voertuig is een op afstand bestuurd, met speciale rijdaccu's bediende modelauto. Enkel de originele Carrera RC li-ion-accu's mogen gebruikt worden.



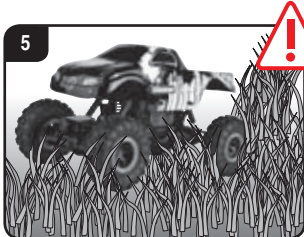
Bij ingebruikname altijd eerst de controller en dan het voertuig inschakelen. Om na de rit uit te schakelen de omgekeerde volgorde toepassen!



Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **OPGELET!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.



Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zendmasten of bij onweer! Atmosferische storingen kunnen tot een functiestoring leiden. Gelieve bij grote temperatuurverschillen tussen bewaarplaats en plaats van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condenswater en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.



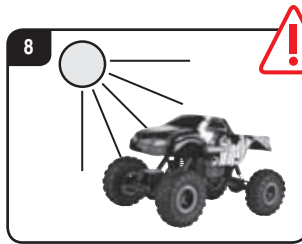
Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Gras, dat vast komt te zitten, kan de draaiing van de as hinderen en de motor verhitten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.



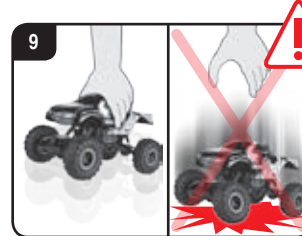
Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.



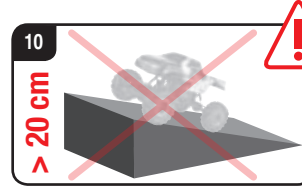
Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.



Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch systeem in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35°C regelmatig korte rustpauzes worden ingelegd.



Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.



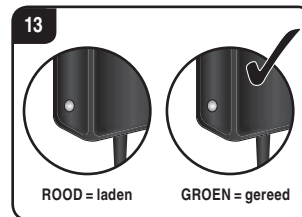
Vermijd sprongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 20 cm.



Wees voorzichtig met het uiteinde van de antenne, gevaar voor verwondingen!



Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.

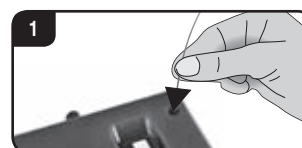


Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met storingen in het besturingssysteem en daardoor ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foutloze laadtoestand gecontroleerd te worden.



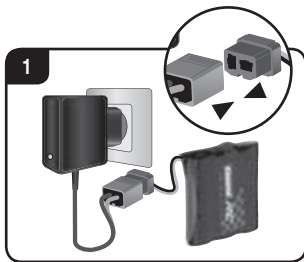
De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Aanbrengen van de antenne



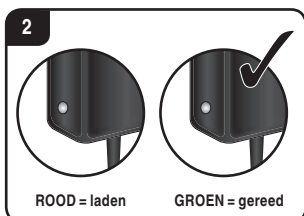
De antennekabel door het antennehuisje leiden en dit aan het Carrera RC-voertuig bevestigen. Het uiteinde van de antennekabel met één van de Carrera RC-stickers van het vel met de logo's borgen.

Opladen van de accu

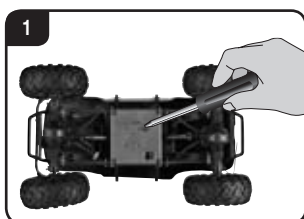


1
Gelieve eerst de Carrera RC-accu met het bijgeleverde laadtoestel te verbinden. Het verbindingstuk en de aansluiting tussen accu en laadtoestel zijn zodanig vervaardigd, dat een verkeerde polariteit uitgesloten is. Sluit het laadtoestel op een energiebron aan.

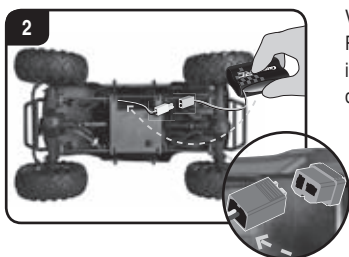
Als de accu correct aangesloten werd en het oplaadproces normaal plaatsvindt, is het rode LED-lampje constant verlicht. Wanneer de accu volledig opgeladen is, schakelt het rode LED-lampje naar een groene kleur om. De accu kan verwijderd en in uw Carrera RC-voertuig geïnstalleerd worden en is nu klaar om te rijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Een niet-inachtneming van deze pauze kan leiden tot een defecte accu.



Aanbrengen van de accu



1
Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak bij het Carrera RC-voertuig.



2
Verbind het kabeluiteinde van het Carrera RC-voertuig met dat van de accu. Accu inleggen. Deksel met een schroevendraaier dichtschroeven.

Plaatsen van de 9 V blokbatteerij

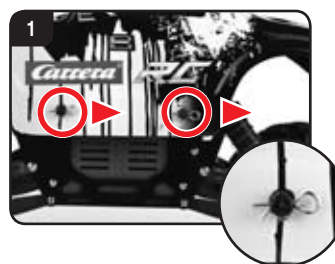


1
Druk op de releaseknop en neem het batterijvak uit de controller.



2
Let bij het plaatsen van de 9 V batterij op correcte polariteit. Schuif het batterijvak terug in de controller tot het vergrendelt. Als de controle-LED knippert moet de 9 V batterij in de controller worden uitgewisseld.

Nu kan de rit beginnen

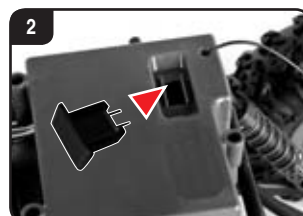


1
Het kwarts in het voertuig bevindt zich onder de carrosserie. Om het kwarts uit te nemen verwijderd u de 4 klemmen.

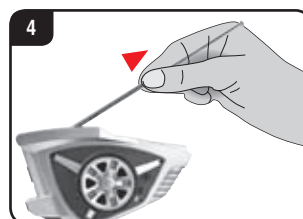
Zorg ervoor dat er in uw actieradius niemand dezelfde frequentie gebruikt.

Om dit te vermijden, en opdat uw Carrera RC-voertuig door de controller kan worden aangestuurd, dient u ervoor te zorgen, dat aan het voertuig en aan de controller een kwarts met dezelfde frequentie wordt gebruikt.

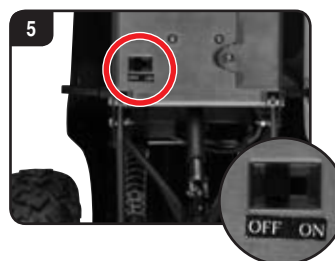
Wanneer u meerdere voertuigen gelijktijdig wilt gebruiken heeft u kwartsen met verschillende frequentie nodig.



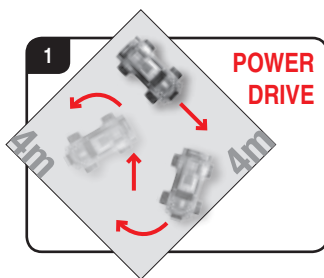
3
Controllerrantenne helemaal uittrekken.



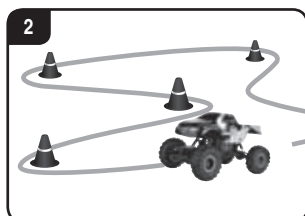
4
Carrera RC-voertuig door middel van schakelaar "ON / OFF" inschakelen.



Eerst oefenen!



Let op, dit voertuig bereikt hoge snelheden. Gelieve te oefenen op een vrije plaats met minimum 4x4 meter oppervlak. **Gelieve bij de eerste keer de gashendel slechts voorzichtig te bedienen, omdat het voertuig zeer gevoelig reageert.** Oefen het langzaam rijden minimum 2-3 accuvullingen vooralleer u tot snellere manoevers overgaat.



Bouw met veiligheidsdriehoeken, blikjes of dergelijke een Carrera RC-racecircuit op een grote en vrije plaats. De fundamentele besturingstechniek bij het rijden met een Carrera RC-voertuig bestaat erin, op rechte stukken snel te rijden en in de bochten af te remmen.

- Maximaal 2 accu's direct na elkaar leeg rijden. Na 2 accuvullingen moet er absoluut een rustpauze van ongeveer 20 minuten worden ingelegd.
- Permanent gebruik van de motor vermijden.
- Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.
- Voor het uitschakelen na de rit de stappen in omgekeerde volgorde volgen.
- Na de rit de accu uitnemen.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

Funcities van de controller



Als de controller is ingeschakeld lichten de rode LED-lampen in het voorste deel van de controller op. Als de controle-LED knippert moet de 9 V batterij in de controller worden uitgewisseld.



Besturing digitaal proportioneel
Gashendel naar achter: vooruit
Gashendel naar voren: remmen resp. achteruit



TH-TRIMM
Snelheidsfijnregeling
Hier heeft u de mogelijkheid om de remwerking van uw voertuig te wijzigen.



Steering-TRIMM
Besturingsfijnregeling
Als het voertuig niet recht vooruit zou rijden kunt u hier uw voertuig fijn instellen.

Probleemoplossingen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Model rijdt niet	Schakelaar op de zender of / en model staat / staan op "OFF"	Inschakelen
	Zwakke of helemaal geen accu in het model	Geladen accu inleggen
	De auto is aan een hindernis blijven staan.	De overspanningsbeveiliging heeft de auto uitgeschakeld. De ON/OFF schakelaar aan het voertuig eenmaal op OFF, dan weer op ON schakelen en op een vrije plaats zetten.
	Zwakke accu/batterij in de zender of in het model	Geladen accu of batterij inleggen
	Verschillende kanaalkeuze auto en controller	Zelfde kanaalstand kiezen
	Het voertuig is zeer warm.	Voertuig en controller uitschakelen en het voertuig ongeveer 30 minuten laten afkoelen.
Geen controle	Het voertuig zet zich ongewild in beweging.	Eerst de zender inschakelen, dan pas het voertuig.
	Zenderantenne met fouten	Antenne helemaal uittrekken
	Een ander RC-model gebruikt dezelfde frequentie	Frequentie wisselen, of kwartsen in voertuig en controller wisselen.

Als u reserveonderdelen nodig heeft vindt u het volledige overzicht van beschikbare onderdelen op carrera-rc.com in het servicegedeelte.

Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

Condições de garantia

Os produtos Carrera são produtos de técnica de alta qualidade (E NÃO BRINQUE-DOS) que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em prol do melhoramento do produto).

Se surgirem contudo alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes:

A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste e danos decorrentes de manuseio / utilização incorrectos ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

Os direitos à garantia só podem ser exercidos se

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
- não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
- o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
- os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.

Não é possível substituir cartões de garantia.

Nota para os Estados da UE: quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

Declaração de conformidade

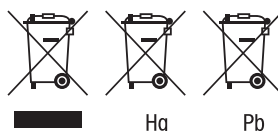
A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Directivas CE 2009/48 e 2004/108/CE sobre a Compatibilidade Electromagnética bem como com as demais disposições aplicáveis

da Directiva 1999/5/CE (R&TTE). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-rc.com.

CE 0197

Advertências!

Esta miniatura telecomandada NÃO É NENHUM BRINQUEDO e destina-se unicamente a jovens a partir dos 14 anos de idade! Esta miniatura não está prevista para utilização por crianças sem vigilância por um encarregado de educação. A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo

doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Contribua para a preservação do meio ambiente e da saúde e esclareça também os seus filhos quanto à eliminação correcta de pilhas gastas e aparelhos eléctricos velhos. As pilhas e os aparelhos eléctricos devem ser entregues nos pontos de recolha conhecidos. Aqui, serão devidamente conduzidos à reciclagem.

Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. Não é permitido recarregar pilhas não-recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas unicamente sob a vigilância de adultos. Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as recarregar. Não é permitido ligar os terminais de conexão em curto-circuito. Só é permitido utilizar as pilhas recomendadas ou pilhas de tipo equivalente.

Aquando da utilização regular do carregador, dever-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado.

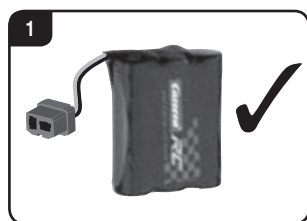
Volume de fornecimento



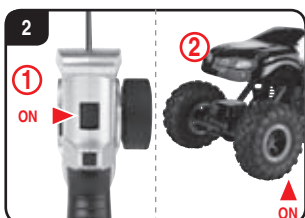
1x Rock Crawler
1x Comando
1x Carregador
1x Bateria

1x Antena
1x Bocal de 9 V (não recarregável)
1x Par de quartzos de substituição

Prescrições de segurança



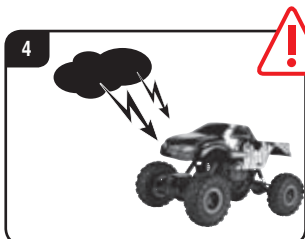
Um carro Carrera RC é uma miniatura telecomandada e propulsada por baterias especiais. Só é permitido utilizar as baterias de lítio e íões Carrera RC originais.



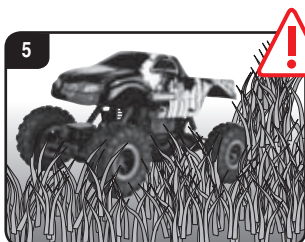
Aquando da colocação em funcionamento, primeiro ligar o comando e só depois ligar o carro. Para desligar o carro no fim da circulação, proceder por ordem inversa.



O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passa-tempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **ATENÇÃO!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.



Não ponha o carro a funcionar debaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com trovoadas! Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças entre a temperatura de armazenamento e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação, aguarde até o carro se aclimatizar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.



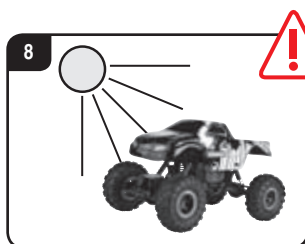
Nunca ponha este produto a funcionar sobre relevados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.



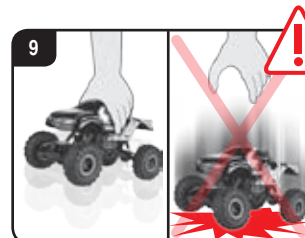
Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.



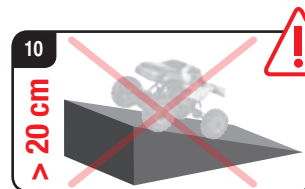
Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.



Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaquecimento da electrónica do carro, aquando de uma temperatura superior a 35°C dever-se-á fazer pausas breves regularmente.



Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.



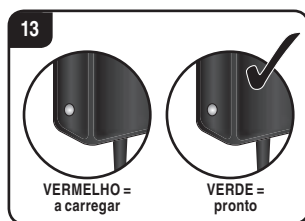
Evite saltos de parapeitos e rampas com uma altura superior a 20 cm.



Cuidado com a ponta da antena; perigo de lesões!



Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.

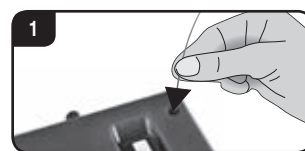


Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontroladamente, dever-se-á verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas.



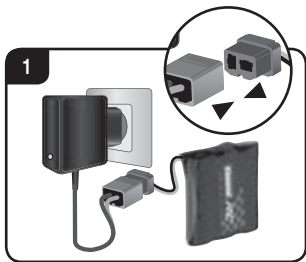
Antes de cada utilização, dever-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

Montagem da antena



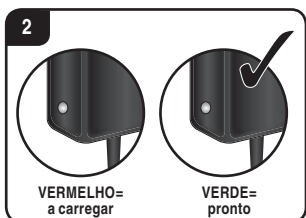
Enfiar o cabo pelo tubo da antena e fixá-lo ao carro Carrera RC. Proteger a extremidade do cabo da antena com um autocolante Carrera RC da folha de pictogramas.

Carregamento da bateria

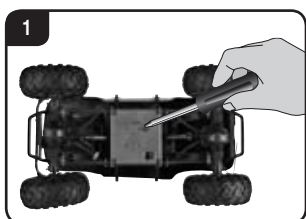


Ligue primeiro a bateria Carrera RC ao carregador incluído no volume de fornecimento. O conector e/ou a conexão entre a bateria e o carregador estão concebidos de forma a excluir-se a troca dos pólos. Ligue o carregador a uma fonte de energia.

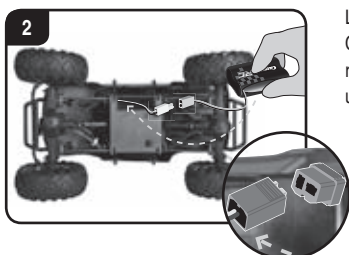
Se a bateria tiver sido ligada correctamente e o processo de carregamento se suceder em condições normais, a lâmpada LED vermelha permanece acesa constantemente. Quando a bateria estiver carregada, a lâmpada LED comuta para verde. A bateria está agora operacional para o funcionamento e pode ser retirada do carregador e instalada no seu carro Carrera RC. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. A inobservância desta pausa, pode provocar a avaria da pilha.



Colocação da bateria

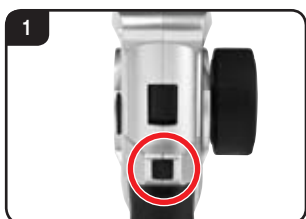


Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas.



Ligue a extremidade do cabo do carro Carrera RC à extremidade do cabo da bateria. Coloque a bateria. Aperte a tampa com uma chave de fendas.

Colocação do bloco de 9 V

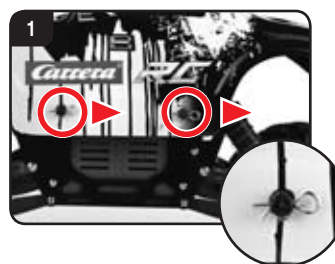


Pressione o botão "release" e retire o compartimento das pilhas para fora do comando.



Ao colocar a pilha de 9 V, preste atenção à posição correcta dos pólos. Volte a empurrar o compartimento das pilhas para dentro do comando, até ele encaixar. Quando o LED de controlo intermitir, a pilha de 9 V do comando tem de ser substituída.

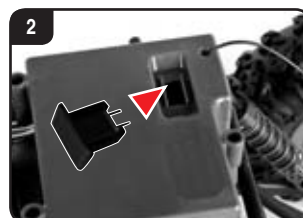
Funcionamento do carro



O quartzo encontra-se debaixo da carçaria. Para retirá-lo, remover os 4 grampos.

Certifique-se de que ninguém utiliza a mesma frequência na zona de circulação do carro.

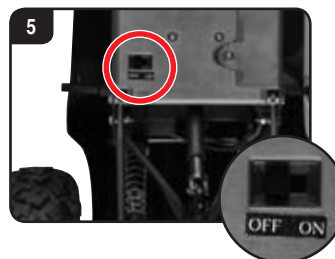
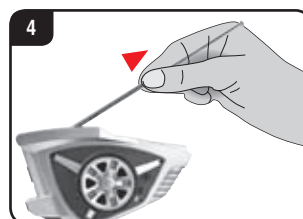
Para evitar isso e para que o seu carro Carrera RC possa ser activado pelo comando, certifique-se de que tanto no carro como no comando se utiliza um quartzo com a mesma frequência.



Se desejar utilizar vários carros simultaneamente, precisa de quartzos de frequência diferente.

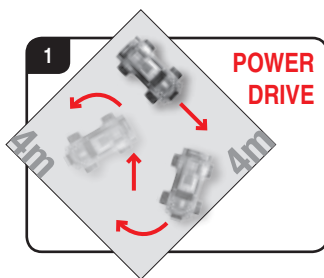


Extrair a antena do comando completamente.

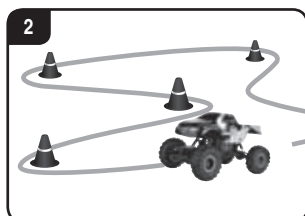


Ligar o carro Carrera RC mediante o interruptor ON / OFF.

Vamos experimentar



Atenção, este carro atinge altas velocidades. Treine numa superfície vazia com as dimensões mínimas de 4x4 metros. **Na primeira vez, manobre a alavanca de aceleração com muito cuidado uma vez que o carro reage sensivelmente.** Antes de passar a manobras rápidas, pratique a circulação lenta até gastar pelo menos 2-3 cargas da pilha.



Agora podemos experimentar o carro! Forme um circuito de corrida para o seu carro Carrera RC com pilões de limitação ou latas vazias, etc. numa área espaçosa e desimpedida. Acelerar nas rectas e desacelerar nas curvas é a técnica fundamental do comando da circulação de um carro Carrera RC.

- Gastar no máximo 2 pilhas consecutivamente. Depois de colocar 2 pilhas seguidas, é obrigatório fazer uma pausa de aprox. 20 minutos.
- Evitar a aplicação permanente do motor.
- Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.
- Para desligar o carro depois da circulação, proceder por ordem inversa.
- Depois da circulação, retirar a bateria ou desligar os pólos.
- Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

Funções do comando



Quando o comando estiver ligado, a luz dos LEDs vermelhos na frente do comando está acesa. Quando o LED de controlo intermitir, a pilha de 9 V do comando tem de ser substituída.



Direcção digital proporcional
Acelerador para trás: circular para a frente
Acelerador para a frente: travar ou marcha atrás



TH-TRIM
Afinação da velocidade com precisão
Aqui, você tem a possibilidade de alterar o efeito de travagem do seu carro.



Steering-TRIM
Afinação da direcção
Se o carro não circular a direito, aqui você pode afinar a direcção.

Soluções de problemas

Problema	Causa	Solução
O carro não circula	Os interruptores do emissor e do carro ou de um deles estão OFF	Ligá-lo(s)
	A bateria está fraca ou não está instalada no carro	Colocar a bateria carregada
	O carro ficou parado num obstáculo.	A protecção contra sobretensão desligou o carro. Colocar o interruptor de ligar e desligar "ON/OFF" do carro uma vez em "OFF" e a seguir novamente em "ON" e colocar o carro numa superfície desimpedida.
	A bateria/pilha do emissor ou do carro está fraca	Colocar a bateria ou a pilha carregada
	Canais diferentes ajustados no carro e no comando	Ajustar no mesmo canal
	O carro está muito quente.	Desligar o carro e o comando e deixá-lo arrefecer aproximadamente 30 minutos.
O comando não funciona	O carro põe-se em movimento indesejadamente.	Primeiro ligar o emissor e só depois ligar o carro.
	Defeito na antena do emissor	Extraír a antena completamente
	Existe um outro carro RC a utilizar a mesma frequência	Mudar de frequência ou substituir os quartzos do carro e do comando.

Se necessitar de peças de reposição, encontrará uma relação completa das peças disponíveis no menu de serviço em carrera-rc.com

Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och låt den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Garantivillkor

Produkterna från Carrera är tekniskt förstklassiga (INGA LEKSAKER) och de skall behandlas varsamt. Se informationen i bruksanvisningen. Alla komponenter underkastas en noggrann kontroll (tekniska ändringar och modelländringar som syftar till att förbättra produkten förbehålles).

Om det mot förmodan skulle uppstå ett fel, gäller garantin inom ramen av följande villkor:

Garantin omfattar påvisbara material- eller fabriktionsfel som förelåg vid tiden för köpet av Carrera-produkten. Garantitiden är 24 månader räknat från försäljningsdatumet. Garantin omfattar inte slitagedelar, skador p.g.a. felaktig hantering/användning eller obehöriga ingrepp. Reparationer får utföras endast av företaget Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller ett av detta företag auktoriserat företag. Inom ramen av denna garanti kommer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att välja att byta ut Carrera-produkten i dess helhet, eller byta ut endast de defekta komponenterna, eller att lämna likvärdig ersättning. Garantin omfattar inte transport-, förpacknings- och resekostnader samt skador som köparen vållar. Dessa kostnader bärs av köparen. Garantianspråk kan ställas endast av den första köparen av Carrera-produkten.

Garantianspråk kan göras gällande endast om

- det korrekt ifyllda kortet skickas in tillsammans med den defekta Carrera-produkten, inköpskvittot/fakturan/kassakvittot.
- inga egenmäktiga ändringar av garantisedelns har gjorts.
- produkten har behandlats och använts för sitt ändamål enligt bruksanvisningen.
- skadorna/felfunktionerna inte kan härledas till force majeure eller slitage p.g.a. användning.

Garantisdelar kan inte ersättas.

Hänvisning för EU-medlemsländer: vi hänvisar till säljarens lagstadgade garantiskyldighet i den mån som denna garantiskyldighet inte begränsas av objektgarantin.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att denna modell, inkl. fjärrkontroll, överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och 2004/108/EG om elektromagnetisk kompatibilitet och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG (R&TTE). Originalen till försäkran om överensstämmelse kan beställas på carrera-rc.com.

CE 0197

Varningar!

Denna fjärrstyrda modell är INGEN LEKSAK och den är avsedd endast för ungdomar fr.o.m. 14 års ålder! Denna modell får inte användas av barn som inte står under uppsikt av målsman. Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller saksador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt omdöme. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar och föreskrifter samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förstås före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och saksador kan undvikas.



Hg Pb

Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatörer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då

de är skadliga för miljö och hälsa. Hjälptill att skona miljön och skydda hälsan, och tala också med barnen om att det är viktigt att lämna uttjänta batterier och elektriska apparater till återvinning. Batterier och elektriska uttjänta apparater lämnas till återvinningscentral, där de ingående materialerna sorteras och återvinns.

Batterityper av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Ta ut tomma batterier ur leksaken. Icke återuppladdningsbara batterier får inte laddas upp. Uppladdningsbara batterier skall laddas upp endast under överinseende av en vuxen. Ta ut återuppladdningsbara batterier ur leksaken före uppladdning. Anslutningsklämmor får inte kortslutas. Endast rekommenderade batterier eller batterier av likvärdig typ får användas.

Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats.

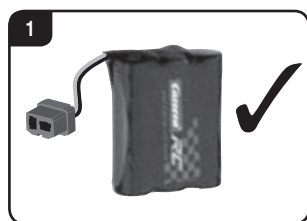
Leveransomfattning



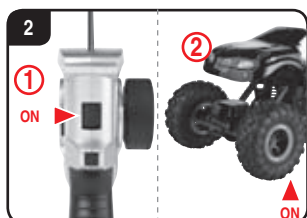
1x Rock Crawler
1x Fjärrkontroll
1x Laddare
1x Ackumulator

1x Antenn
1x 9 V-block (ej återuppladdningsbart)
1x Växlingskvartspar

Säkerhetsbestämmelser



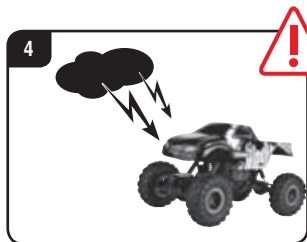
En Carrera RC-bil är en fjärrstyrd modellbil som drivs med särskilda ackumulatörer. Endast original Carrera RC li-jon-ackumulatörer får användas.



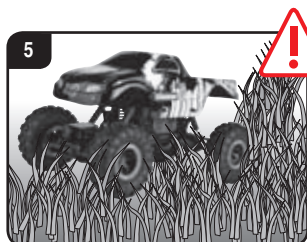
Vid igångsättning skall alltid först kontrollen och sedan fordonet kopplas in. För avstängning efter körning: omvänd ordningsföljd gäller!



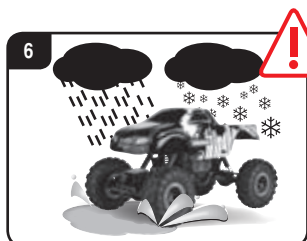
Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och platser. **WARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.



Använd inte bilen under högspänningsledningar eller radiomaster, eller vid oväder! Atmosfäriska störningar kan leda till funktionsfel. Vid stora temperaturskillnader mellan förvaringsplats och körplats bör man vänta tills fordonet hunnit aklimatisera sig, för att förhindra att kondensvatten bildas med därav resulterande fuktionsstörningar.



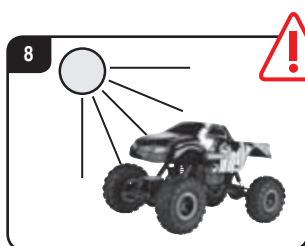
Använd aldrig denna produkt på gräs. Grässtrån som lindas upp kan hindra axelns vridning och överhätta motorn. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.



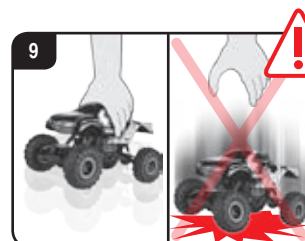
Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpusslar eller snö och skall förvaras på torr plats.



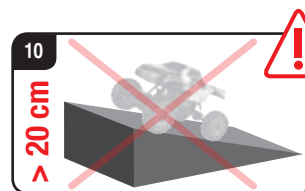
Använd aldrig bilen i närheten av vattendrag, dammar eller sjöar – Carrera RC-bilen får inte hamna i vatten. Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.



Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning. För att undvika överhettning av elektroniken i fordonet måste kortare pauser regelbundet göras vid temperaturer över +35°C.



Ställ alltid ner fordonet på marken med handen. Kasta aldrig ner fordonet på marken.



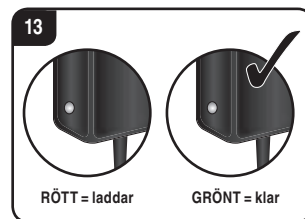
Undvik hopp från ramper eller hoppbackar som är högre än 20 cm.



Var försiktig med antennspetsen – risk för skador!



Använd aldrig starka lösningsmedel att rengöra modellen med.

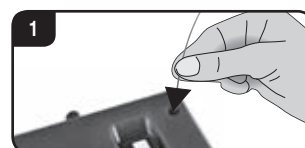


För att förhindra att Carrera RC-bilen drabbas av störningar i styrsystemet, varvid den körs okontrollerat, skall man kontrollera batterierna i fjärrkontrollen och bilens ackumulatör m.a.p. laddningsstatus.



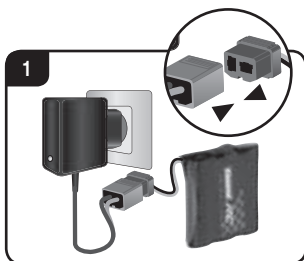
Före och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Fastsättning av antennen



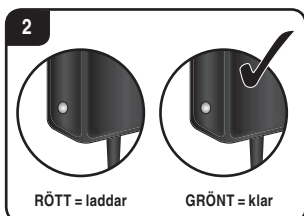
För in antennkabeln genom det lilla antennröret och sätt fast den på Carrera RC-bilen. Förankra änden av antennkabeln med en Carrera RC-dekal som Du hittar på logotyp-arket.

Uppladdning av ackumulatören

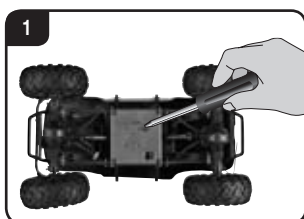


Koppla först ihop Carrera RC-ackumulatören med bipackade laddare. Förbindsedelen resp. anslutningen mellan ackumulator och laddare är konstruerade så att det inte går att kasta om polariteten. Anslut laddaren till en energikälla.

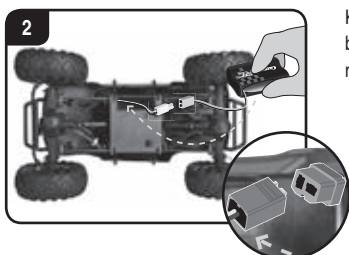
När ackumulatören har anslutits korrekt och uppladdningsprocessen pågår, lyser den röda LED-lampan hela tiden. När ackumulatören är helt uppladdad, slår den röda LED-lampan om till grönt ljus. Nu kan ackumulatören tas ur och installeras i Carrera RC-bilen, som nu är klar att köra. Efter användningen måste ackumulatören svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Om denna paus inte efterföljs kan det leda till en defekt ackumulator.



Isättning av ackumulatören



Använd en skruvmejsel för att avlägsna locket till ackumulatorfacket i Carrera RC-bilen.



Koppla ihop kabeländan för Carrera RC-bilen med den för ackumulatören. Lägg i ackumulatören. Skruva tillbaka locket.

Isättning av 9 V-blocket

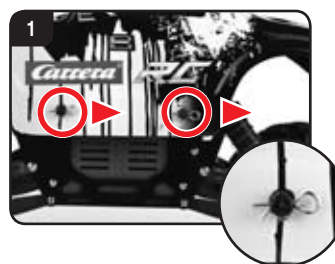


Tryck på frisläppningsknappen och ta ur batterifacket ur kontrollen.



När du sätter in 9 V-batteriet, var noggrann med polariteten. Skjut tillbaka batterifacket i kontrollen tills det hakar i. När kontroll LED-lampan blinkar, måste 9 V batteriet i kontrollern bytas ut.

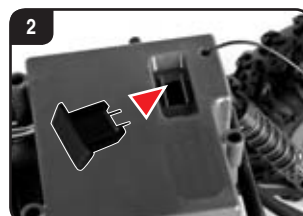
Nu kan Du börja köra



Kvartsen i fordonet sitter under karossen. Avlägsna de 4 klamrarna för att ta ur den.

Kontrollera att ingen använder samma frekvens i Ditt körområde.

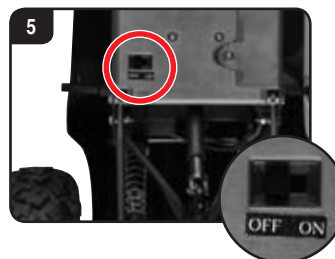
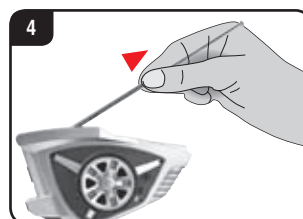
För att undvika detta och säkerställa att Ditt Carrera RC fordon kan svara på kontrollen, måste du tillse att kvartstransmitters och -mottagare med samma frekvens används i både kontrollen och i fordonet.



Om du vill använda ett flertal fordon samtidigt, måste du använda kvarts med olika frekvenser för varje parbildning.

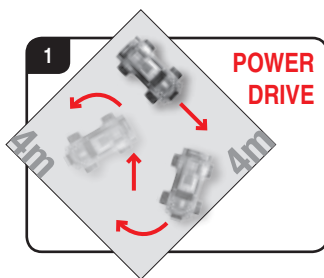


Dra ut fjärrkontrollantennen helt.

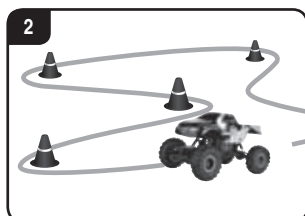


Sätt igång Carrera RC-bilen med ON / OFF-knappen.

Låt oss öva!



OBS! Detta fordon kommer upp i höga hastigheter. Tänk på att man behöver en fri yta på minst 4 x 4 meters storlek för att övningsköra. **Använd gas-spaken ytterst försiktigt första gången, eftersom fordonet reagerar mycket känsligt.** Öva först långsam körning med minst 2-3 ackumulator fyllningar innan du övergår till snabbare manövrar.



Nu övar vi! Bygg upp en körbana med hörnbegränsningar eller tomma burkar o.s.v., på en stor, fri plats. Den grundläggande styrtekniken vid körning med Carrera RC-bilar är att kunna köra fort på raksträckor och bromsa in i kurvorna.

- Max 2 ackumulatorer får tomköras direkt efter varandra. Efter 2 ackumulator fyllningar skall under alla villkor en paus på 20 minuter läggas in.
- Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
- Om fordonet flera gånger i tät följd stängs av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.
- Tillämpa den omvända ordningsföljden för att stänga av bilen efter körning.
- Ta ur resp. koppla ifrån ackumulatören efter körning.
- Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

Fjärrkontrollfunktioner



När kontrollen är inkopplad, lyser de röda LED-lamporna framtill på kontrollen.
När kontroll LED-lampan blinkar, måste 9 V batteriet i kontrollern bytas ut.



Styrning Digital Proportional
Gasspaken bakåt: framåt
Gasspaken framåt: bromsning resp. backning



TH-TRIMM
Finjustering av hastigheten
Här kan Du ändra bromseffekten för fordonet.



Steering-TRIMM
Rättjustering
Om fordonet inte kör rakt, kan Du finjustera det här.

Felsökningsguide

Fel	Orsak	Åtgärd
Bilen kör inte	Omkopplaren på sändaren och/eller bilen står på "OFF"	Koppla in
	Svag eller obefintlig ackumulator i bilen	Lägg i en laddad ackumulator
	Bilen har stannat vid ett hinder.	Överspänningsskyddet har kopplat från bilen. Koppla ON/OFF brytaren på fordonet först på OFF, sedan på ON igen och placera den på en fri yta.
	Svag ackumulator/svagt batteri i sändaren eller bilen	Lägg i en laddad ackumulator/laddat batteri
	Olika kanaler inställda för fordon och controller	Ställ in till samma kanal
	Fordonet är mycket varmt.	Stäng av fordon och controller och låt fordonet kyla av sig under ca 30 minuter.
Ingen kontroll	Fordonet sätter sig oavsiktligt i rörelse.	Koppla först in sändaren, sedan fordonet.
	Sändarantennen fungerar inte	Dra ut antennen helt
	En annan RC-bil använder samma frekvens	Ändra frekvensen, eller kvartstransmitter och -mottagare, i både fordonet och kontrollen.

Om du behöver reservdelar, finner du en fullständig översikt över alla tillgängliga delar på carrera-rc.com på serviceområdet.

Hyvä asiakas

Onnittelumme Carrera RC -malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidätämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotoilumuutoksiin milloin tahansa ja ilman ennakoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaatimuksiin. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käyttöohjetta ja sen sisältämiä turvallisuusohjeita ei noudateta. Säilytä tämä ohje myöhempää lukemista ja mallin edelleenluovutusta varten.

Takuuehdot

Carrera-tuotteet ovat teknisesti korkealaatuisia tuotteita (EI LEIKKIKALUJA), joita tulee käsitellä huolella. Käyttöohjeen neuvot on ehdottomasti otettava huomioon. Kaikki osat tarkastetaan huolellisesti (oikeudet teknisiin muutoksiin ja tuotetta parantaviin mallimuutoksiin pidätetään).

Jos tuotteessa kaikesta huolimatta esiintyy vikoja, sille myönnetään takuu seuraavien takuehtojen mukaisesti:

Takuuseen sisältyvät todistettavissa olevat materiaali- tai valmistusvirheet, jotka olivat Carrera-tuotteessa sen ostohetkellä. Takuuaika on ostopäivämäärästä lukien 24 kuukautta. Takuuseen eivät sisälly kuluvat osat, asiattoman käsittelyn/käytön tai asian-
tuntemattoman korjauksen aiheuttamat vahingot. Korjauksen saa suorittaa vain Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tai tämän valtuuttama yritys. Tämän takuun puitteissa Carrera-tuote vaihdetaan kokonaan tai vain vialliset osat tai myönnetään vastaava korvaus Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH:n päätöksen mukaan. Takuuseen eivät kuulu kuljetus-, pakkaus- ja matkakustannukset eivätkä jälleenmyyjän vastuun piiriin kuuluvat viat. Ne korvaa jälleenmyyjä. Vain Carrera-tuotteen ensimmäinen ostaja voi esittää takuuvaatimukset.

Takuuvaatimukset ovat voimassa vain silloin, kun

- asianmukaisesti täytetty kortti lähetetään yhdessä viallisen Carrera-tuotteen, ostokuitin/laskun/kassakuitin kanssa.
- takuukorttiin ei ole tehty omavaltaisia muutoksia
- leikkikalua on käsitelty käyttöohjeen ja käyttötarkoituksen mukaisesti
- vikoja/vikatoimintoja eivät ole aiheuttaneet ylivoimaiset esteet eikä käytön aiheuttama kuluminen.

Takuukortteja ei voi korvata.

Huomautus EU-jäsenmaille: Viitataan jälleenmyyjän lainmukaiseen takuuvolvollisuuteen siinä määrin, että laitetakuuta ei rajoiteta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja ohjain on seuraavien EY-direktiivien vaatimusten mukaisia: Sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetut EY-direktiivit 2009/48 ja 2004/108/EY sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 1999/5/EY (R&TTE) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta carrera-rc.com.

CE 0197

Varoitukset!

Tämä kauko-ohjattava malli EI OLE LELU. Se sopii vain yli 14-vuotiaiden käyttöön. Lapset eivät saa käyttää tätä mallia ilman holhoojan valvontaa. Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön ilman huoltajan valvontaa. Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain näin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.



Tässä kuvattu ylivuivatun jäteastian merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Auta turvaamaan ympäristö ja terveys ja puhu lastesi kanssa käytettyjen paristojen ja sähkölaitteiden asianmukaisesta hävittämisestä. Paristot ja käytetyt sähkölaitteet pitää toimittaa niille varattuihin keräyspaikkoihin. Niin ne pääsevät kunolliseen kierrätykseen.

Eri paristotyyppisiä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Tyhjät paristot otetaan pois lelusta. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata. Ladattavat akut saa ladata vain aikuisten valvonnassa. Ladattavat akut otetaan pois lelusta ennen latausta. Liittimiä ei saa oikosulkea. Saa käyttää vain suositeltuja tai samantyyppisiä paristoja.

Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelo ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen.

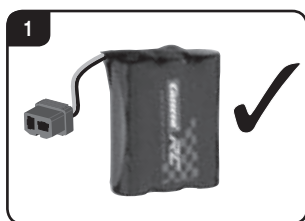
Toimituslaajuus



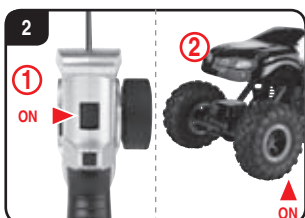
1x Rock Crawler
1x Kauko-ohjain
1x Laturi
1x Akku

1x Antenni
1x 9 V:n paristo (ei uudelleenladattava)
1x Vaihtokvartsipari

Turvallisuusohjeet



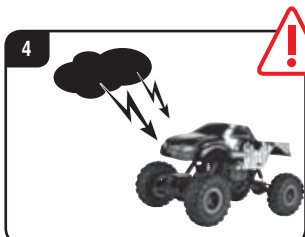
Carrera RC-auto on kauko-ohjattava, erityisillä ajoakuilla toimiva malliauto. Vain alkuperäisiä Carrera RC li-ion akkuja saa käyttää.



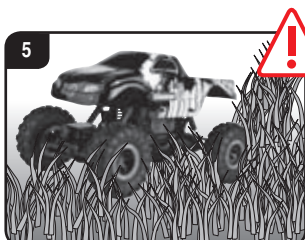
Käynnistä käyttöön otossa aina ensin ohjain ja sen jälkeen auto. Sammuta ajon jälkeen päinvastaisessa järjestyksessä!



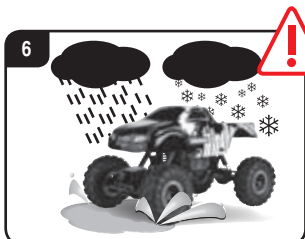
Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radoilla. **HUOMIO!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.



Ei saa ajaa suurjännitejohtojen tai antennimastojen alla tai ukonilmalla! Ilmakehähäiriöt voivat aiheuttaa toimintahäiriötä. Odota varastointitilan ja ajopaikan suurten lämpötilaerojen kohdalla, kunnes auto on sopeutunut lämpötilaan, jotta ei muodostu toimintahäiriötä aiheuttavaa kondenssivettä.



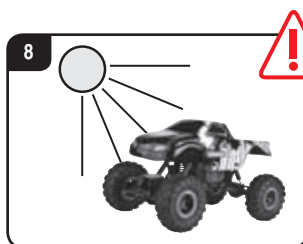
Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Kiinnittyvä ruoho voi estää akselin pyörimisen ja kuumentaa moottorin. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.



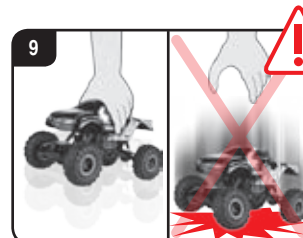
Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona sateessa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammikoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.



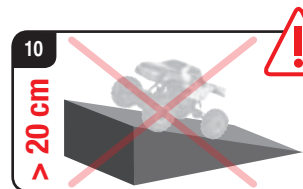
Autoa ei saa käyttää jokien, lammikoiden tai järvien läheisyydessä, jotta Carrera RC-auto ei putoa veteen. Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.



Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle auringonpaisteelle. Yli 35 °C:een lämpötiloissa täytyy säännöllisesti pitää taukoja, jotta auton elektroniikka ei ylikuumene.



Aseta auto aina käsin maahan. Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.



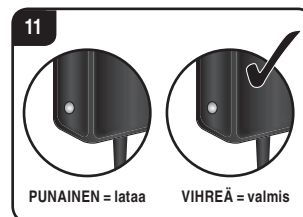
Vältä hyppyjä mäistä tai rampeista, jotka ovat korkeampia kuin 20 cm.



Varo antennin päätä, tapaturmavaarall!



Mallin puhdistukseen ei saa käyttää voimakkaita liuottimia.

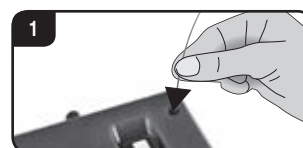


Ohjaimen paristojen ja auton akkujen moitteeton lataus on tarkastettava, jotta Carrera RC-auton ohjausjärjestelmä toimii moitteettomasti eikä auto voi liikkua kontrolloimattomasti.



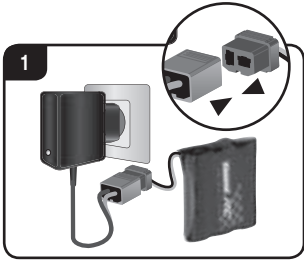
Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

Antennin kiinnitys

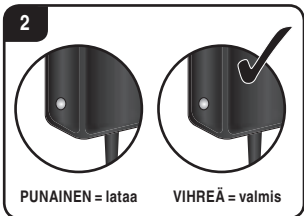


Antennin johto vedetään antenniputken läpi, ja se kiinnitetään Carrera RC-autoon. Antennijohdon pää varmistetaan yhdellä logoarkin Carrera RC-tarralla.

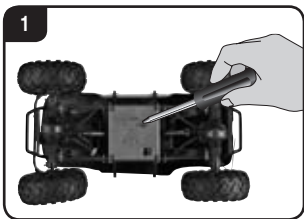
Akun lataus



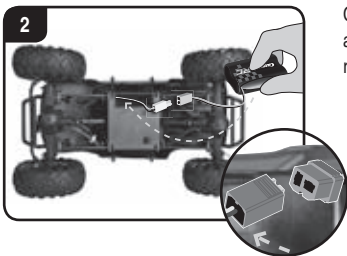
Carrera RC-akku yhdistetään ensin mukana toimitettuun laturiin. Akun ja laturin välinen liitoskappale tai liitäntäkohta on valmistettu siten, että napojen vaihtuminen ei ole mahdollista. Laturi liitetään virtalähteeseen. Jos akku on liitetty oikein ja lataus tapahtuu normaalisti, punainen LED-valo palaa jatkuvasti. Kun akku on ladattu täyteen, punainen LED-valo vaihtuu vihreäksi. Akun voi ottaa pois ja asentaa Carrera RC-autoon. Se on nyt käyttövalmis. Akun on käytön jälkeen jäädyttävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Akku voi vioitua, jos tätä taukoa ei pidetä.



Akun asetus



Carrera RC-auton akkukotelon kansi poistetaan ruuvimeisselillä.



Carrera RC-auton johdon pää liitetään akkuun. Akku laitetaan sisään. Kansi ruuvataan kiinni ruuvimeisselillä.

9 V:n pariston asennus

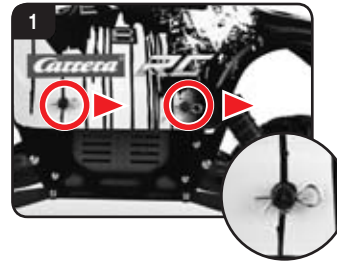


Paina vapautusnappia ja ota paristokotelo ohjaimesta.



Varmista 9 V:n paristoja sisäänlaitaessasi, että navat ovat oikein päin. Työnnä paristokotelo takaisiin ohjaimen, niin että lukkiutuu paikoilleen. Kun LED vilkkuu, ohjaimen 9 V:n paristo on vaihdettava.

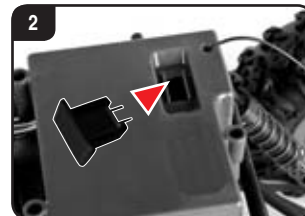
Nyt ajo voi alkaa



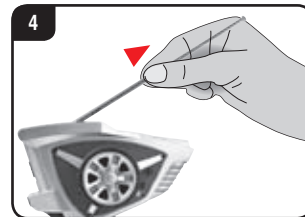
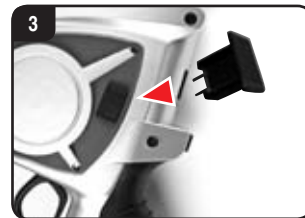
Kvartsi-vastaanotin on autossa korin alla. Poistaaksesi sen irrota 4 kiinnintä.

Varmista, että lähistöellä ei kukaan käytä samaa taajuutta.

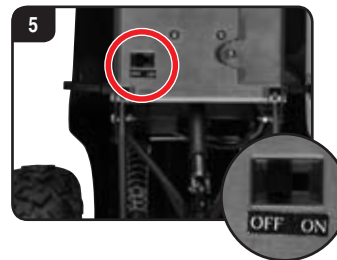
Sen välttämiseksi ja jotta Carrera RC-autoa voi ohjata ohjaimella, on varmistettava, että autoon ja ohjaimen on asetettu kvartsit, joilla on sama taajuus.



Jos haluat käyttää useampaa autoa yhtäaikaisesti, tarvitset kvartseja, joilla on eri taajuudet.

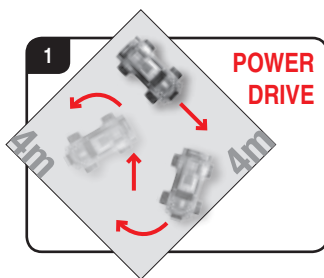


Ohjaimen antenni vedetään kokonaan ulos.

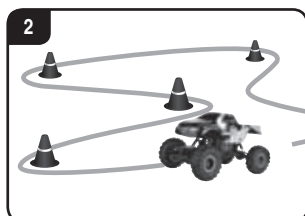


Carrera RC-auto kytketään päälle ON- / OFF-kytkimellä.

Nyt harjoitellaan!



Huomio! Tämä auto saavuttaa suuret nopeudet. Harjoittele vapaalla alueella, jonka koko on vähintään 4 x 4 metriä. **Paina kaasua ensimmäisellä kerralla erittäin varovasti, koska auto reagoi hyvin herkästi. Harjoittele hidasta ajamista väh. 2 - 3 akullista, ennen kuin ryhdyt nopeampiin ajotoimiin.**



Rakenna kulmarajoittimilla tai tyhjiällä purkeilla jne. Carrera RC-auton kilparata isoon ja vapaaseen tilaan. Carrera RC-auton ajon perusohjaustekniikka on, että suorilla ajetaan lujaa ja mutkissa jarrutetaan.

- Aja korkeintaan 2 akkua peräkkäin tyhjiksi. 2 akkutäytön jälkeen on ehdottomasti pidettävä n. 20 minuutin tauko.
- Moottorin jatkuvaa käyntiä on vältettävä.
- Jos auto sammuu itsestään monta kertaa peräjälkeen, akku on tyhjä. Lataa akku.
- Auto sammutetaan ajon jälkeen käynnistykseen nähdessä päinvastaisessa järjestyksessä.
- Ajon jälkeen akku otetaan pois tai liitetään irti.
- Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

Ohjaintoiminnot



Kun ohjain on kytketty päälle, ohjaimen etuosassa olevat punaiset LED-lamput palavat. Kun LED vilkkuu, ohjaimen 9 V:n paristo on vaihdettava.



Digitaalinen suhteellinen ohjaus
Kaasuvipu taakse: eteenpäin
Kaasuvipu eteen: jarrutus tai taaksepäin



TH-TRIMM
Nopeuden hienosäätö
Tässä sinulla on mahdollisuus muuttaa autosi jarrutusta.



Steering-TRIMM
Ohjauksen hienosäätö
Jos auto ei aja suoraan eteenpäin, voit tästä hienosäätää autoasi.

Ongelmaratkaisut

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Auto ei kulje	Lähettimen ja/tai auton kytkin on kohdassa „OFF“	Kytetään päälle
	Autossa heikko akku tai ei ollenkaan akkua	Ladattu akku laitetaan sisään
	Auto on jäänyt seisomaan esteeseen.	Ylikuormitusuoja on kytkenyt auton pois. Käännä auton ON/OFF-kytkin asentoon OFF, takaisin asentoon ON ja vie auto vapaaseen paikkaan.
	Lähettimessä tai autossa heikko akku/paristo	Ladattu akku tai paristo laitetaan sisään
	Autossa ja ohjaimessa on asetettu eri kanavat	Aseta samalle kanavalle
	Auto on hyvin kuuma.	Kytke auto ja ohjain pois ja anna jäähtyä noin 30 minuuttia.
Ei kontrollia	Auto lähtee liikkeelle tahattomasti.	Kytke ensin lähetin päälle, vasta sen jälkeen auto.
	Lähettimen antenni viallinen	Antenni vedetään kokonaan ulos
	Toinen RC-auto käyttää samaa taajuutta	Vaihda taajuus tai kvartsit autossa ja ohjaimessa.

Jos tarvitset varaosia, löydät kaikki saatavissa osat osoitteesta carrera-rc.com kohdasta service.

Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany.

Z tytułu nieznacznych odchyień produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzebranie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie praw z tytułu roszczeń grawancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

Warunki gwarancji

Produkty Carrera są produktami wysokiej jakości spełniającymi najwyższe wymagania techniczne (NIE ZABAWKI), wymagające starannego obchodzenia się z nimi. Prosimy o bezwarunkowe przestrzeganie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzega się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

Mimo prowadzonych kontroli mogą pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki:

Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałowe lub fabryczne, które wystąpiły w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji - licząc od daty sprzedaży - wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje elementów zużywających się, uszkodzeń, które powstały w wyniku niewłaściwego użytkowania lub w przypadku ingerencji w produkt przez osoby trzecie. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH lub przez autoryzowane przedsiębiorstwo. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzją firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH wymieni cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przyzna stosowne odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów związanych z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest Kupujący. Koszty te ponosi Kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podnoszone wyłącznie przez pierwszego nabywcę produktu Carrera.

Roszczenie z tytułu świadczenia gwarancyjnego występuje, gdy:

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzenie zakupu / rachunek / wydruk kasowy,
- nie wykonano żadnych odrębnych zmian w karcie gwarancyjnej,
- zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
- przyczyną uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest siła wyższa lub zużycie uwarunkowane eksploatacją.

Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.

Wskazówka dla państw UE: zwraca się uwagę na ustawy o obowiązkach gwarancji Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

Deklaracja zgodności

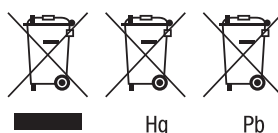
Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH deklaruje niniejszym, że model wraz z kontrolerem zgodny jest z podstawowymi wymaganiami następujących wytycznych WE: Znajduje się w Dyrektywach Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE i 2004/108/WE o kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) i innych odpowiednich

przepisach zawartych w Dyrektywie 1999/5/WE (R&TTE). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-rc.com.

CE 0197

Ostrzeżenia!

Ten zdalnie kierowany model NIE JEST ZABAWKĄ i jest przeznaczony wyłącznie dla młodzieży od 14 lat! Ten model nie jest przewidziany do użytkowania przez dzieci bez nadzoru osoby uprawnionej do sprawowania władzy rodzicielskiej. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp.

nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Prosimy o włączenie się do akcji mającej na celu ochronę środowiska i zdrowia oraz o przeprowadzenie rozmowy z dziećmi na temat właściwej utylizacji zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiorczych. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling.

Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nadające się do ponownego naładowania muszą być ładowane pod nadzorem osób dorosłych. Baterie do ponownego ładowania wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Nie wolno zwiierać zacisków podłączonych. Wolno stosować tylko zalecane baterie lub baterie równoważnego typu.

Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łącza, okładziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy.

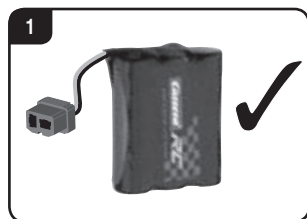
Zakres dostawy



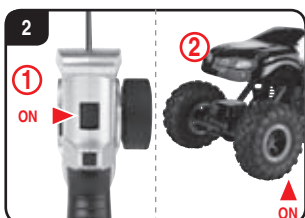
1x Rock Crawler
1x Kontroler
1x Ładowarka
1x Akumulator

1x Antena
1x Blok 9V
(nie nadaje się do ponownego ładowania)
1x Para kwarców

Zasady bezpieczeństwa



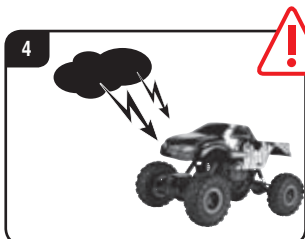
Pojazd Carrera RC jest modelem samochodu zdalnie sterowanym, wyposażonym w specjalny akumulator do jazdy. Wolno stosować tylko oryginalne baterie litowo-jonowe Carrera RC.



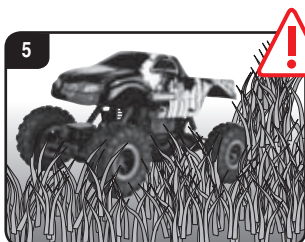
Przy uruchomieniu zawsze najpierw włączyć kontroler i potem pojazd. Przy wyłączaniu po jeździe zachować odwrotną kolejność!



Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **UWAGA!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.



Nie jeździć pod przewodami wysokiego napięcia lub masztami radiowymi ani podczas burzy. Rozładowania atmosferyczne mogą powodować zakłócenia działania. W przypadku dużych różnic temperatur między miejscem, w którym pojazd jest przechowywany i miejscem, w którym pojazd się porusza, prosimy o odczekanie do momentu zaaklimatyzowania się pojazdu, w celu uniknięcia zakłóceń funkcjonowania wskutek tworzenia się wody kondensacyjnej.



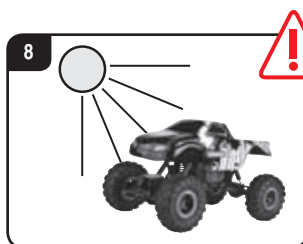
Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. Trawa owijająca się wokół osi pojazdu może uniemożliwić ich obracanie i powodować jednocześnie rozgrzewanie silnika. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.



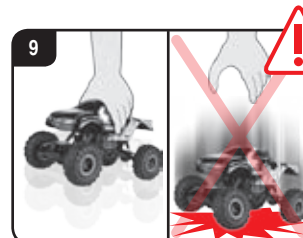
Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.



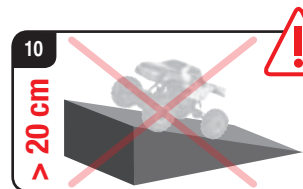
Nie użytkować samochodu w pobliżu rzek, jezior lub stawów, aby samochód nie wpadł do wody. Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.



Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. W celu uniknięcia przegrzania elektroniki pojazdu przy temperaturze ponad 35°C istnieje konieczność robienia regularnych krótkich przerw.



Zawsze stawiajcie Państwo pojazd na podłogę ręcznie. Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.



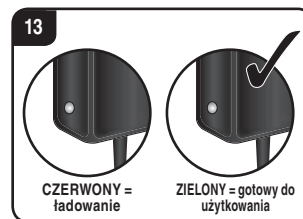
Unikajcie Państwo skoków ze skoczni lub ramp, których wysokość wynosi ponad 20 cm.



Zwracać uwagę na końcówkę anteny – niebezpieczeństwo zranienia!



Do czyszczenia modelu samochodu nie stosować agresywnych rozpuszczalników.

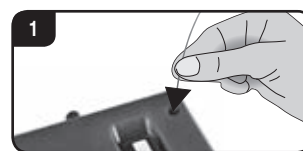


Aby zapobiec zakłóceniu systemu sterowania pojazdem Carrera RC i jednoczesnej niekontrolowanej jeździe, należy od czasu do czasu sprawdzać baterie kontrolera i akumulatory w samochodzie pod kątem prawidłowego stanu naładowania.



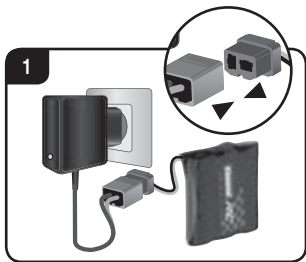
Przed i po każdej jeździe sprawdzać prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

Mocowanie anteny



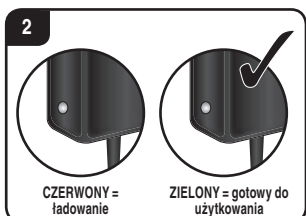
Wprowadzić przewód antenowy do rurki anteny i zamocować w samochodzie Carrera RC. Końcówkę przewodu antenowego zabezpieczyć za pomocą jednej z nalepek Carrera RC.

Ładowanie akumulatorka

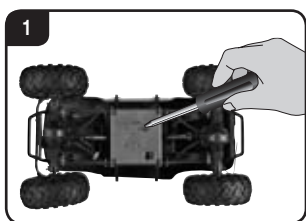


Połączyć najpierw akumulator Carrera RC z ładowarką dostarczoną wraz z samochodem. Wtyczka podłączeniowa lub złącze między akumulatorkiem a ładowarką są wykonane w taki sposób, że nie ma możliwości zamiany biegunów. Podłączyć ładowarkę do źródła zasilania.

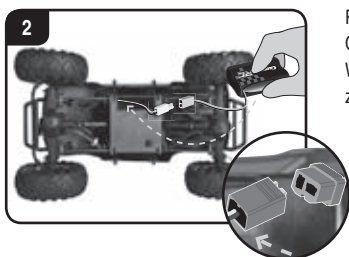
Jeżeli akumulator został podłączony prawidłowo i proces ładowania przebiega normalnie, świeci się ciągle czerwona dioda świetlna. Gdy akumulator jest całkowicie naładowany czerwona dioda świetlna zmienia kolor na zielony. Można teraz usunąć akumulator z ładowarki i umieścić go w samochodzie Carrera RC, który jest gotowy do jazdy. Po zużyciu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Nieprzestrzeżenie przerw może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora.



Wkładanie akumulatorka



Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę komory na akumulator, która umieszczona jest w samochodzie Carrera RC.



Połączyć koniec przewodu samochodu Carrera RC z przewodem akumulatora. Włożyć akumulator. Dokręcić pokrywę za pomocą wkrętaka.

Wkładanie bloku 9 V

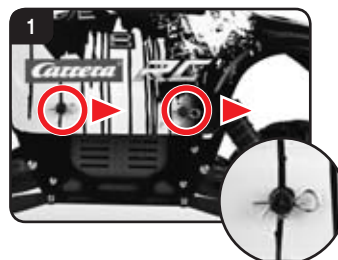


Przycisnąć przycisk przełącznika i wyjąć schowek na baterie z kontrolera.



Podczas wkładania baterii 9 V zwracać uwagę na prawidłowe podłączenie biegunów. Schowek na baterie ponownie wsunąć do kontrolera do momentu zaskoczenia zapadki. Miganie lampki kontrolnej LED oznacza konieczność wymiany baterii 9 V znajdującej się w kontrolerze.

Można rozpocząć jazdę

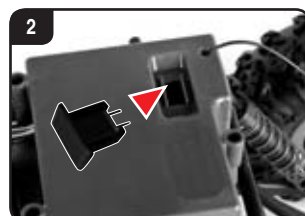


Kwarce znajduje się pod karoserią pojazdu. W celu wyjęcia kwarca należy usunąć 4 nawiasy.

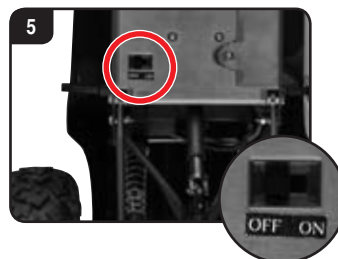
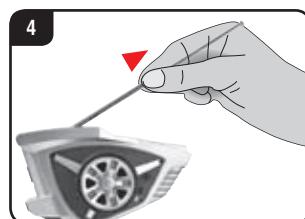
Upewnić się, że w zasięgu jazdy nikt inny nie korzysta z tej samej częstotliwości.

Dla uniknięcia tego i aby Państwa helikopter RC Carrera mógł zostać wykryty przez kontrolera, upewnić się, że w pojeździe i w kontrolerze stosowany jest kwarc o takiej samej częstotliwości.

Gdy użytkowanych ma być kilka pojazdów jednocześnie, stosować kwarc o różnej częstotliwości.

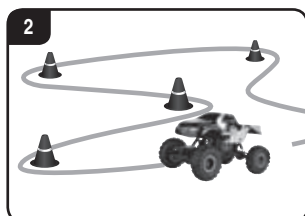
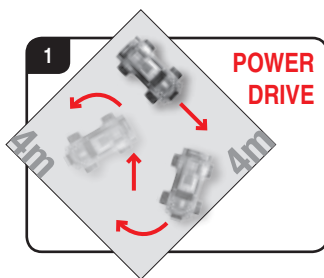


Wysunąć całkowicie antenę kontrolera.



Włączyć samochód Carrera RC za pomocą przełącznika ON / OFF.

Poćwiczmy!



Uwaga ten pojazd osiąga wysokie prędkości. Prosimy Państwa o ćwiczenie na pustych powierzchniach o wymiarach wynoszących przynajmniej 4x4 m. **Przy pierwszym użytkowaniu poruszajcie Państwo bardzo ostrożnie dźwignią gazu, ponieważ pojazd reaguje bardzo wrażliwie.** Trenujcie Państwo wolną jazdę przynajmniej przez czas trwania wyładowania zawartości 2-3 akumulatorów zanim przejdą Państwo do szybkiej jazdy.

Za pomocą ograniczników lub pustych puszek zbudować na dużej i wolnej przestrzeni tor wyścigowy. Szybka jazda na prostych odcinkach trasy i hamowanie na zakrętach to podstawowa technika sterowania podczas jazdy samochodem Carrera RC.

- Maksymalnie 2 akumulatory mogą być użytkowane do pełnego ich rozładowania. Po zużyciu zawartości dwóch akumulatorów bezwzględnie musi być zrobiona przerwa trwająca około 20 minut.
- Unikać ciągłego używania silnika
- Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.
- Celem wyłączenia samochodu po zakończeniu jazdy postępować w odwrotnej kolejności.
- Po wykonanej jeździe wyjąć akumulatory lub odłączyć go.
- Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.

Funkcje kontrolera



Jeżeli kontroler jest włączony, wtedy w przedniej części kontrolera świecą się czerwone lampy LED. Miganie lampki kontrolnej LED oznacza konieczność wymiany baterii 9 V znajdującej się w kontrolerze.



Stworzenie cyfrowe proporcjonalne
Dźwignia gazu do tyłu: jazda naprzód
Dźwignia gazu do przodu: hamulce lub jazda do tyłu



TH-TRIMM
Precyzyjne regulowanie prędkości
W tym miejscu mają Państwo możliwość zmiany działania hamulców Państwa pojazdu



Steering-TRIMM
Precyzyjne regulowanie sterowania
Jeżeli pojazd nie jedzie prosto, mogą Państwo w tym miejscu precyzyjnie uregulować pojazd.

Usuwanie problemów (usterek)

Problem	Przyczyna	Sposób usunięcia usterki
Model samochodu nie jedzie	Przełącznik(i) na nadajniku lub/i modelu jest/są w pozycji „OFF”	Włączyć
	Słaby akumulator w samochodzie lub brak akumulatora	Zamontować naładowany akumulator (baterie)
	Samochód zatrzymał się na przeszkodzie.	Ochrona przeciwprzepięciowa wyłączyła pojazd. Przełącznik ON/OFF znajdujący się przy pojeździe przestawić do pozycji OFF, następnie ponownie do pozycji ON i umieścić pojazd na wolnej powierzchni.
	Słaby akumulator/bateria w nadajniku lub w modelu samochodu	Zamontować naładowany akumulator lub baterie
	Nastawione różne kanały przy pojeździe i kontrolerze	Nastawić ten sam kanał
	Pojazd jest bardzo ciepły.	Wyłączyć pojazd i kontroler i pozostawić pojazd przez około 30 minut do ostygnięcia.
Brak kontroli	Pojazd porusza się mimowolnie.	Najpierw włączyć nadajnik, dopiero potem pojazd.
	Uszkodzona antena nadajnika	Wyjąć całkowicie antenę
	Inny model samochodu RC wykorzystuje ten sam zakres częstotliwości	Zmienić częstotliwość, lub wymienić kwarce w pojeździe i kontrolerze.

Jeżeli zaistniała konieczność wymiany części, informacje na temat części zamiennych znajdują Państwo pod carrera-rc.com w zakresie usług serwisowych.

Igen tisztelt Vevőnk!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázadozunk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltéréseiből ezért semmiféle igény nem származtatható. Jelen összezerelési és használati útmutató a termék részét képezi.

A használati útmutató és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőbeni tanulmányozás és a modell harmadik személyeknek történő átengedése esetére őrizze meg.

Garanciális feltételek

A Carrera termékek műszaki szempontból igényes termékek (NEM JÁTÉKOK), melyek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltétlenül vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrészt gondos ellenőrzésnek vetettek alá (a termék fejlesztését szolgáló műszaki módosítások és modellváltozások joga fenntartott).

Ha ennek ellenére hibák mutatkoznának, garanciát a lenti garanciális feltételek keretében nyújtunk:

A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának időpontjában fennálló bizonyítható anyag- és gyártási hibákat. A garancia időtartama az értékesítés napjától számítva 24 hónap. Kizárt a garanciaigény a kopó alkatrészek, valamint a szakszerűtlen kezelés/használat vagy az idegen beavatkozás következtében keletkező károk esetében. A javítást csak a Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH cég, vagy egy általa feljogosított cég végezheti. A garancia keretében a Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH választása szerint a Carrera terméket egészben cserélik, vagy csak annak meghibásodott alkatrészeit, illetve a terméket egyenértékű termékkel pótolják. A garancia alól kizártak a szállítási, csomagolási és fuvar költségek, valamint a Vevőnek felróható károk, melyeket a Vevő visel. A garanciaigényeket kizárólag a Carrera termék első vevője veheti igénybe.

A garanciális szolgáltatásra csak akkor áll fenn igény, ha:

- a szabályosan kitöltött garancialevelet a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást igazoló bizonylattal / a számlával / a pénztárblokkal együtt beküldi.
- a garancialevélen nem végeztek önhatalmú módosításokat.
- a játékot a használati útmutatónak megfelelően kezelték és rendeltésszerűen használták.
- a károk / hibás működések nem vis major eseteire vagy használatból eredő kopásra vezethetők vissza.

A garancialevelek nem pótolhatók.

Tájékoztató EU államok esetében: Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes jótállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jótállási kötelezettséget nem korlátozza.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő EK-irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 és 2004/108/EK számú Tanácsi irányelvek az elektromágneses összeférhetőségről, és az 1999/5/EK (R&TTE) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a carrera-rc.com címen kérhető.

CE 0197

Figyelmeztető utasítások!

Ez a távirányítású modell NEM JÁTÉKSZER és csak 14. életévüket betöltött fiatalok számára használható! Gyermek ezt a modellt gondviselő felügyelete nélkül nem használhatja. Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. Ezt a terméket gyermekek nem használhatják nevelésre jogosult személy felügyelete nélkül. Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságot és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.



Hg

Pb

Az itt látható, áthúzott szeméttartályokat ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombaelemek, akkucsomagok, készülékelemek, használt elektromos készülékek, stb.

nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Kérjük, segítsen Ön is környezetünk és az egészség fenntartásában és gyermekeivel is beszélje meg a használt elemek és használt elektromos készülékek szabályos ártalmatlanítását/ hulladékként történő kezelését. Az elemeket és a használt elektromos készülékeket az ismert gyűjtőhelyeken kell leadni. Ennek keretében biztosított szabályos újrahasznosításuk.

Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem tölthető szárazelemeket nem szabad tölteni. A tölthető akkukat csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni. A tölthető akkukat a töltés előtt ki kell venni a játékból. A pólusokat nem szabad rövidre zární. Csak a javasolt elemek vagy egyenértékű típus használható.

A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedeleit és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe.

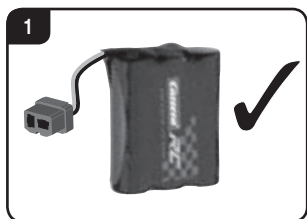
Szállítási terjedelem



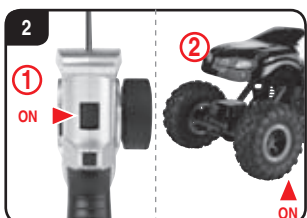
1x Rock Crawler
1x Vezérlő
1x Töltő
1x Akku

1x Antenna
1x 9 V elem (nem tölthető újra)
1x Cserevarc-pár

Biztonsági rendelkezések



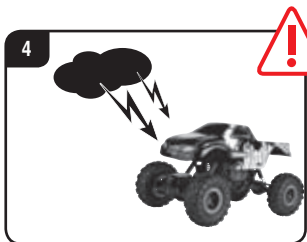
A Carrera RC jármű egy távirányítható, speciális akkukkal működtetett modellautó. Csak az eredeti Carrera RC Li-Ion akkuk alkalmazása megengedett.



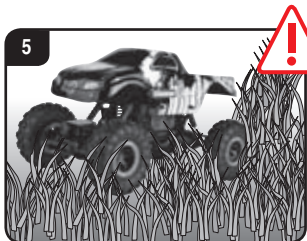
Üzembe helyezésnél először mindig a vezérlőt kapcsoljuk be és csak utána a járműt. A megtett út utáni kikapcsoláshoz a fordított sorrendet kell betartani!



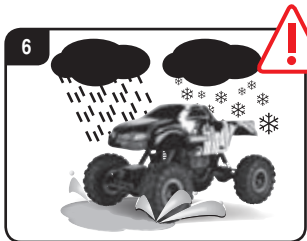
A Carrera RC jármű kizárólag hobbi-célokra készült és csak az e célú szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELEM!** A Carrera RC jármű közötti forgalomban történő használata tilos.



Ne működtesse nagyfeszültségű vezetékek vagy rádiótornyok alatt, és ne használja viharban sem! Az légköri zavarok működészavart okozhatnak. A tároló helység és a használat helye között fennálló nagy hőmérsékletkülönbség esetén kérjük, várja meg, míg a jármű akklimatizálódott, ezzel megakadályozva a kondenzvíz képződését és az ebből eredő működészavarokat.



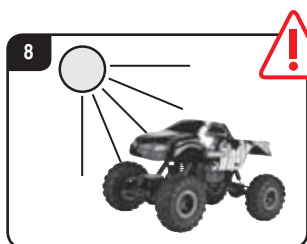
Soha ne működtesse a terméket füves felületeken. A járműre tekeredő fű megakadályozhatja a tengelyek forgását, melynek következtében túlhevülhet a motor. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.



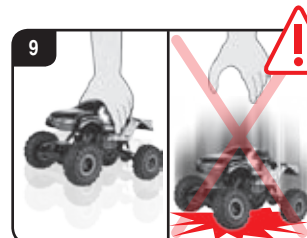
A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsákon vagy havon és száraz helyen kell tárolni.



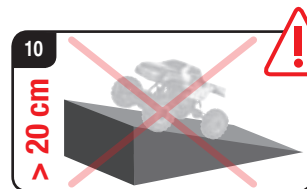
A Carrera RC jármű vízbe esésének elkerülése érdekében soha ne használja a járművet folyók, illetve kisebb vagy nagyobb tavak közelében. Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.



Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napsugárzásnak. A járműelektronika túlhevülésének megakadályozása érdekében 35°C fölötti hőmérséklet esetén rendszeresen rövid szüneteket kell beiktatni.



A járművet mindig kézzel tegye a padlóra. Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.



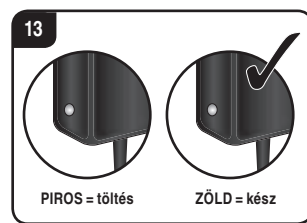
Kerülje a 20 centiméternél magasabb sáncokról vagy rámpákról való ugratást.



Vigyázat! Az antenna csúcса sérülésveszélyt hordoz magában.



A modell tisztításához soha ne használjon agresszív oldószereket.

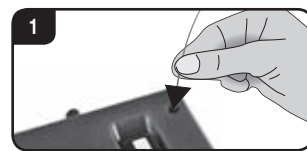


A Carrera RC jármű vezérlőrendszer működészavarai esetén történő használatának és az ebből eredő kontrollálatlan működésnek a megakadályozása érdekében ellenőrizni kell a vezérlőben lévő elemek és a járműkuk kifogástalan töltésszintjét.



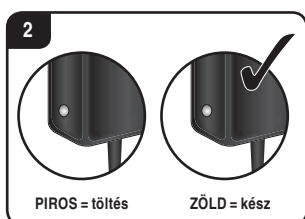
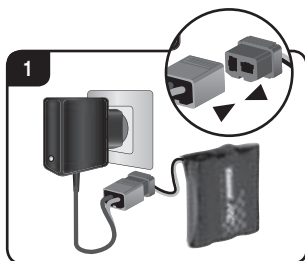
A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

Az antenna felerősítése



Az antennakábel át kell vezetni az antennacsövön és rögzíteni kell a Carrera RC járműven. Az antennakábel végét a matricáiv egyik Carrera RC-matricájával biztosítani kell.

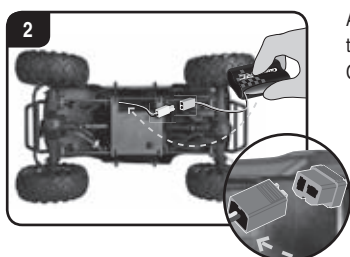
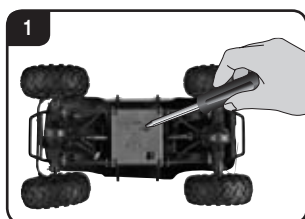
Az akku feltöltése



Kérjük, először csatlakoztassa a Carrera RC akkut a mellékelt töltőre. A csatlakozóelem, illetve az akku és a töltő közötti csatlakozás úgy van kialakítva, hogy a polarítások felcserélése ne legyen lehetséges. Csatlakoztassa a töltőt egy energiaforrásra.

Az akku szabályos csatlakoztatása és szabályos töltési folyamat esetén folyamatosan világít a piros LED. Az akku teljes feltöltődése után a piros LED zöldre vált. Az akku kivehető és betehető a Carrera RC járműbe, ami ezt követően használatra kész. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. E szünet figyelmen kívül hagyása az akku meghibásodásához vezethet.

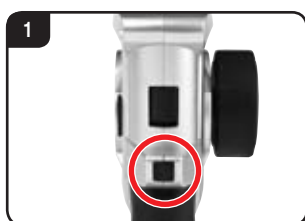
Az akku behelyezése



Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC jármű akkurekeszének fedelét.

A Carrera RC jármű kábelvégét csatlakoztassa az akkura. Tegye be az akkukat. Csavarhúzóval csavarozza be a fedelet

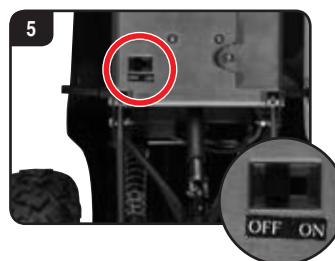
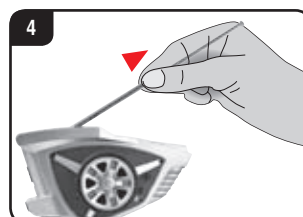
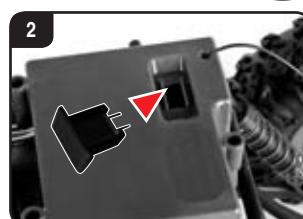
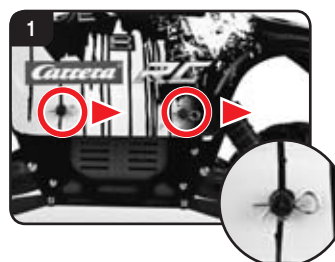
A 9 Voltos blokkelem behelyezése



Nyomja meg a release-billentyűt és vegye ki a vezérlőből az elemfészket.

A 9 Voltos elem behelyezése során ügyeljen a helyes polarításra. Nyomja meg a release-billentyűt és vegye ki a vezérlőből az elemfészket. Ha az ellenőrző LED villog, ki kell cserélni a vezérlőben lévő 9 Voltos elemet.

Most már rajtolhat



A járműben lévő kvarc a karosszéria alatt található. Levételéhez el kell távolítani a 4 kaptcsot.

Győződjön meg arról, hogy az Ön által használt területen senki nem alkalmazza ugyanazt a frekvenciát.

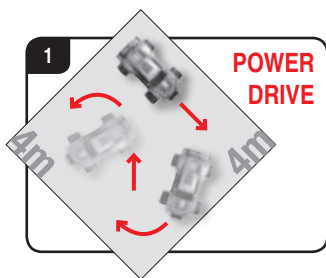
Ennek elkerülése érdekében, valamint azért, hogy a Carrera RC jármű reagáljon a vezérlőre, biztosítani kell, hogy a járművön és a vezérlőn azonos frekvenciájú kvarc kerüljön alkalmazásra.

Ha egyidejűleg több járművet szeretne alkalmazni, különböző frekvenciájú kvarcokra van szüksége.

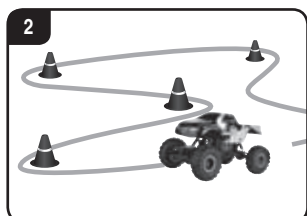
A vezérlő antennáját teljesen ki kell húzni.

A ON / OFF kapcsoló gombbal kapcsolja be a Carrera RC járműt.

Gyakoroljunk!



Figyelem! A jármű nagy sebességet ér el. Kérjük, gyakoroljon egy legalább 4x4 méteres üres felületen. **Az első alkalommal nagyon óvatosan kezelje a gázkart, mivel a jármű nagyon érzékenyen reagál.** Gyakorolja a lassú haladást legalább 2-3 akkútöltés erejéig, mielőtt gyorsabb manőverekre tér át.



Bójákból vagy üres bádogdobozokból, stb. építsen egy Carrera RC járműveknek való versenypályát egy nagy méretű és szabad felületen. A Carrera RC járművek irányítása közben alapvető vezetési technikának számít az egyenes szakaszokon a gyors haladás, a kanyarokban pedig a fékezés.

- Egymás után legfeljebb 2 akku meríthető le használat közben. 2 akkútöltés után feltétlenül kb. 20 perc szünetet kell tartani.
- Kerülni kell a motor állandó járását.
- Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltsse fel az akkut.
- A megtett út utáni kikapcsoláshoz a fordított sorrendet kell betartani.
- A megtett út után ki kell venni, illetve le kell választani az akkut.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

A vezérlő funkciói



Bekapcsolt vezérlő esetén világítanak a vezérlő elülső részén található piros LED-ek.
Ha az ellenőrző LED villog, ki kell cserélni a vezérlőben lévő 9 Voltos elemet.



Digitális proporcionális kormány
Gázkar hátra: előre
Gázkar előre: fékezés ill. hátramenet



TH-TRIMM
A sebesség finomszabályozása
Itt lehetősége van a jármű fékhatásának módosítására.



Steering-TRIMM
Kormány finomszabályozás
Ha a jármű nem haladna egyenesen, lehetősége van a jármű finomszabályozására.

Problémamegoldások

Probléma	Ok	Megoldás
A modell nem működik	Az adón vagy/és modellen lévő kapcsoló(k) „OFF” helyzetben van/vannak	Bekapcsoljuk
	A modellben nincs akku, vagy a benne lévő akku gyenge	Feltöltött akkukat kell betenni
	Az autó megállt egy akadálynál.	A túlfeszültség elleni védelem kikapcsolta az autót. A járművön lévő ON/OFF kapcsolót egyszer OFF, majd ON állásba kapcsoljuk és egy szabad felületre tesszük.
	Az adóban vagy a modellben gyenge az akku/elem	Feltöltött akkut vagy elemet kell betenni
	A járműn és a vezérlőn eltérő csatorna van beállítva	Ugyanarra a csatornára állítjuk
	A jármű nagyon meleg.	A járműt és a vezérlőt kikapcsoljuk, majd a járműt kb. 30 percig hűlni hagyjuk.
Hiányzó kontroll	A jármű akaratlanul beindul.	Először az adót kapcsoljuk be, csak utána a járműt.
	Hibás az adó antennája	Az antennát teljesen ki kell húzni
	Egy másik RC modell ugyanazt a frekvenciát használja	Váltás a frekvenciára, illetve cserélje ki a járműben és a vezérlőben lévő kvarcokat.

Amennyiben pótalkatrészekre van szüksége, a rendelkezésre álló alkatrészek teljes áttekintését a carrera-rc.com címen a szerviz-területen találhatja.

Spoštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov.

Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje modela tretjim osebam.

Garancijski pogoji

Pri proizvodih Carrera gre za tehnično zelo kakovostne izdelke (NI IGRAČA), s katerimi je treba ravnati skrbno. Prosimo obvezno upoštevajte opozorila v navodilih za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

V kolikor kljub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev:

Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan nakupa in velja 24 mesecev. Iz garancije so izključeni potrošni material, škoda zaradi nepravilnega ravnanja oz. nepravilne uporabe ali posegi nepooblaščenih oseb. Popravilo lahko izvede le podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ali od njih pooblaščenno podjetje. V okviru te garancije se po izbiri podjetja Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH zamenja izdelek Carrera v celoti ali le pokvarjeni deli, ali se pa zagotovi enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahtevke lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera.

Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če

- je bil skupaj s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrjeno o plačilu / račun / blagajniški listek.
- ni nobenih lastnoročnih sprememb na garancijskem listu.
- se je z igračo ravnalo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
- škoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogojene obrabe.

Garancijskih listov ni možno nadomestiti.

Opozorilo za EU države: Opozarjamo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

Izjava o skladnosti

S tem podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH potrjuje, da ta model vključno z upravljalnikom ustreza temeljnim zahtevam naslednjih smernic EU: ES smernice 2009/48 in 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti in drugih relevantnih predpisih smernice 1999/ES (R&TTE).

Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-rc.com.

CE 0197

Opozorila!

Ta daljinsko voden model NI IGRAČA in je primeren le za mladostnike starejše od 14 let! Ta model ni predviden za uporabo s strani otrok brez nadzora njegovega zakonitega skrbnika. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Ta izdelek ni predviden za to, da bi ga uporabljali otroci brez nadzora skrbnika. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjne odpadke, ker so okolju in zdravju škodljive. Prosimo, da tudi Vi sodelujete pri ohranjanju okolja in zdravja ter se o ustreznem odstranjevanju rabljenih baterij in električnih naprav pogovorite tudi z Vašimi otroki. Baterije in električne naprave odstranite v označenih zbiralnih mestih. Tako bodo te v skladu s predpisi posredovane v recikliranje.

Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Prazne baterije vzemite iz igrače. Napolnilnih baterij se ne sme polniti. Polnilne baterije se lahko polni le pod nadzorom odraslih. Polnilne baterije pred polnjenjem vzemite iz igrače. Priključnih objemk se ne sme zvezati na kratko. Uporabljajo se lahko izključno priporočene baterije ali baterije enakega tipa.

Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporabja šele po opravljenih popravilih.

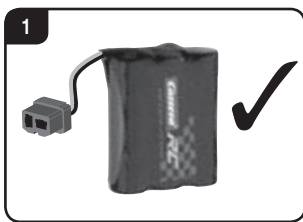
Vsebina pakiranja



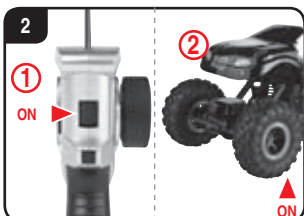
1x Rock Crawler
1x Upravljalnik
1x Polnilnik
1x Akumulator

1x Antena
1x 9 V baterijski blok (ni polnilna)
1x Par kvarčnih kristalov

Varnostna določila



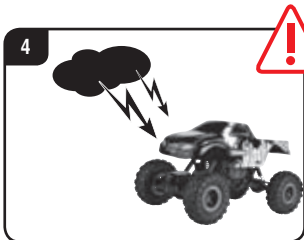
Vozilo Carrera RC je daljinsko voden 8 model avta, ki ga poganjajo posebni akumulatorji. Uporabljajo se lahko le izključno originalni Li-Ion-ski akumulatorji Carrera RC.



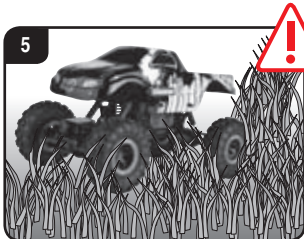
Pri zagonu vedno vključite najprej upravljalnik in nato vozilo. Za izključitev po vožnji se ravnajte po nasprotnem vrstnem redu!



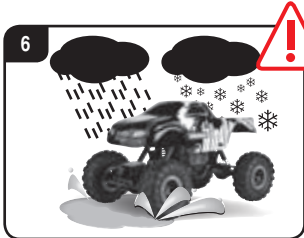
Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za to predvidenih progah in prostorih.
POZOR! Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.



Prav tako ne vozite pod visokonapetostno napeljavo ali oddajniki ter v nevihtah! Atmosferske motnje lahko povzročijo napako pri delovanju. Pri velikih temperaturnih razlikah med skladiščem in mestom uporabe prosimo počakajte, da se vozilo aklimatizira, za preprečitev nastajanja kondenza in posledično motenj delovanja.



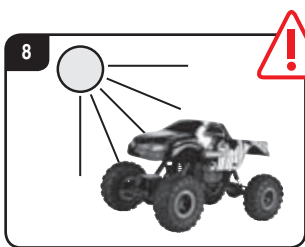
Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Ovita trava lahko ovira vrtenje osi in pregreva motor. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.



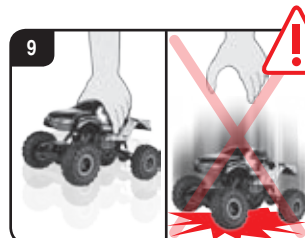
Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.



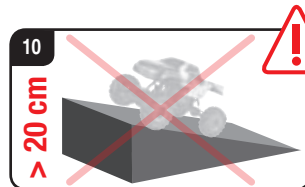
Vozila nikoli ne uporabljajte v bližini rek, ribnikov ali jezer, da vozilo ne pade v vodo. Izbogajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.



Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju. Za preprečitev pregrevanja elektronike v vozilu so pri temperaturah višjih od 35°C potrebni redni kratki premori.



Vozilo vedno položite na tla z roko. Vozila nikoli ne mečite na tla.



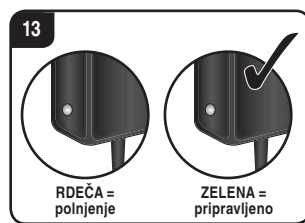
Izbogajte se skokom s skakalnic ali ramp višjih od 20 cm.



Bodite pazljivi na konico antene – nevarnost poškodb!



Za čiščenje Vašega modela nikoli ne uporabljajte nobenih močnih čistil.

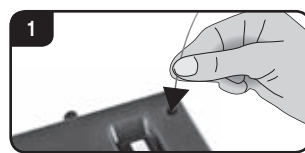


Za preprečitev nekontrolirane vožnje vozila Carrera RC zaradi napake v krmilnem sistemu, je vsake toliko časa potrebno preveriti stanje napoljenosti baterije upravljalnika in akumulatorja vozila.



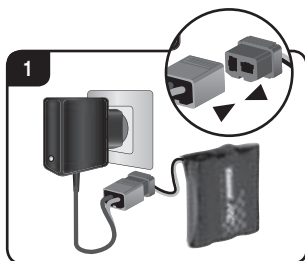
Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

Namestitvev antene

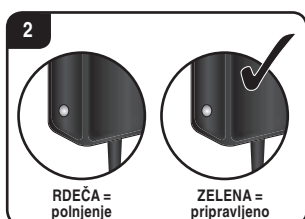


Antenski kabel speljite skozi luknjo za anteno in ga namestite na vozilo Carrera RC. Konec antenskega kabla zavarujte z nalepko logotipa Carrera RC.

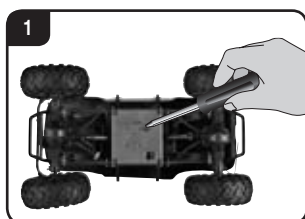
Polnjenje akumulatorja



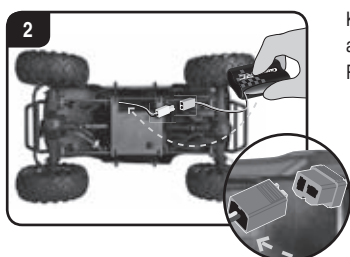
Najprej povežite prosim akumulator Carrera RC s priloženim polnilnikom. Spojnico oz. priključek med akumulatorjem in polnilnikom je narejen tako, da napačna polarnost ni možna. Polnilnik priključite na električni vir. Če je bil akumulator pravilno priključen in poteka polnjenje normalno, potem konstantno gori rdeča LED lučka. Ko je akumulator popolnoma napolnjen, se rdeča LED lučka preklopi na zeleno. Akumulator lahko sedaj odstranite in ga namestite v Vaše vozilo Carrera RC. S tem je vozilo pripravljeno na vožnjo. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Neupoštevanje tega premora lahko privede do defektne baterije.



Vstavitev akumulatorja



Z izvijačem odstranite pokrovček predalčka za akumulator na vozilu Carrera RC.



Konec kabla vozila Carrera RC povežite z akumulatorjem. Vstavite akumulator. Pokrovček dobro privijte s pomočjo izvijača.

Vstavitev 9 V baterijskega bloka

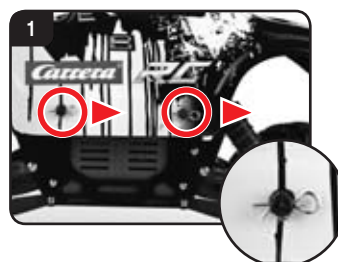


Pritisnite na gumb za sprostitvev in vzemite predalček za baterije iz upravljalnika.



Pri vstavljanju 9 V baterije pazite na pravilno polarnost. Predalček za baterije potisnite nazaj v upravljalnik, dokler ne zaskoči. Če utripa kontrolna LED dioda, je treba zamenjati 9 V baterijo v upravljalniku.

Vožnja se lahko zdaj začne

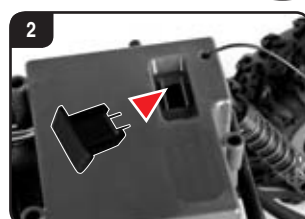


Kvarčni kristal v vozilu se nahaja pod karoserijo. Če ga želite sneti, odstranite 4 sponke.

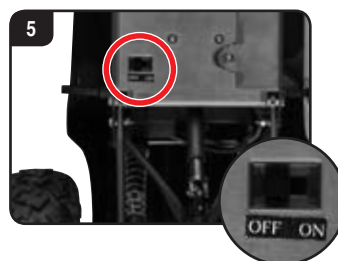
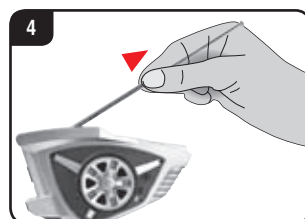
Prepričajte se, da v Vašem področju uporabe nihče ne uporablja enake frekvence.

Za preprečitev tega in da se bo Vaše Carrera RC vozilo odzivalo na upravljalnik se prepričajte, da je na vozilu in upravljalniku v uporabi kvarčni kristal z enako frekvenco.

Če želite uporabljati več vozil hkrati, potem potrebujete kvarčne kristale z različno frekvenco.

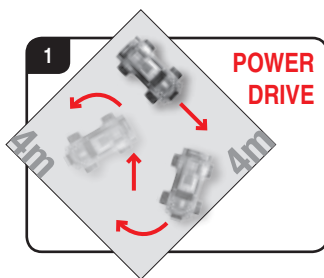


Anteno upravljalnika popolnoma izvlecite.

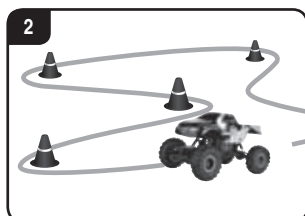


Vozilo Carrera RC vključite s pomočjo stikala VKLOP/IZKLOP.

Vaja dela mojstra!



Pozor: to vozilo dosega visoke hitrosti. Prosimo vadite na prosti površini velikosti najmanj 4x4 metrov. **Prvič upravljajte z ročico za plin zelo previdno, ker je odzivnost vozila zelo občutljiva.** Najmanj 2-3 polnjenja baterije vadite vožnjo najprej počasi, preden preidete na hitrejše manevre.



Vadba vožnje! S kotnimi mejami ali praznimi škatlami itd. si na velikem in praznem prostoru postavite dirkalno stezo Carrera RC.

Na ravninah hitra vožnja in v ovinkih zaviranje je osnovna upravljalna tehnika pri vožnji z vozilom Carrera RC.

- Izpraznite lahko največ dve bateriji zapored. Po dveh polnjenjih baterije je obvezen ca. 20 minuten premor.
- Izogibajte se stalni uporabi motorja.
- Če se vozilo večkrat zapored samodejno izključi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.
- Za izključitev po uporabi ravnajte v obratnem vrstnem redu.
- Po uporabi vzemite akumulator ven oz. ga odklopite.
- Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.

Vožnja se lahko zdaj začne



Ko je upravljalnik vključen, svetijo rdeče LED lučke na sprednji strani upravljalnika. Če utripa kontrolna LED dioda, je treba zamenjati 9 V baterijo v upravljalniku.



Digitalno proporcionalno krmiljenje
Ročica za plin nazaj: naprej
Ročica za plin naprej: zaviranje oz. vzvratno



TH-TRIM
Fina nastavev hitrosti
Tukaj imate možnost, da spremenite učinek zaviranja Vašega vozila.



Steering-TRIM
Fina nastavev krmiljenja
V primeru, da vozilo nebi peljalo naravnost naprej, lahko tukaj Vaše vozilo fino nastavite.

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Vozilo ne deluje	Stikalo na oddajniku ali vozilu je nastavljeno na »IZKLOP«.	Vključite.
	V vozilo je slab akumulator ali ga pa sploh ni.	Vstavite napolnjen akumulator
	Avto je obtičalo zaradi ovire.	Prenapetostna zaščita je avto izklopila. Stikalo VKLOP/IZKLOP na vozilu pritisnite enkrat na IZKLOP, nato na VKLOP in vozilo postavite na prosto površino.
	Slab akumulator/baterija v oddajniku ali vozilu.	Vstavite napolnjen akumulator ali baterijo.
	Na vozilu in upravljalniku sta nastavljena različna kanala	Nastavite na enak kanal
	Vozilo je zelo toplo.	Vozilo in upravljalnik izklopite in vozilo pustite približno 30 minut, da se ohladi.
Ni kontrole	Vozilo se začne nehote premikati	Najprej vključite oddajnik, šele nato vozilo.
	Napaka antene oddajnika.	Anteno popolnoma izvlecite.
	Nek drug model RC uporablja enako frekvenco.	Zamenjajte frekvenco. oz. zamenjajte kvarčne kristale v vozilu in upravljalniku.

V kolikor bi potrebovali nadomestne dele, najdete celoten seznam razpoložljivih delov na carrera-rc.com pod poglavjem servis.

Vážený zákazníku,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhraujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyvozovat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsaženy, respektovat, zanikne nárok na záruku. Ushovejte si tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Záruční podmínky

Výrobky Carrera mají vysokou technickou hodnotu (NEJEDNÁ SE O HRAČKU) a měli byste s nimi zacházet pečlivě. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k obsluze. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhraujeme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku).

Pokud by se přece jen vyskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:

Záruka pokrývá prokazatelné vady materiálu nebo výrobní vady, které existovaly v okamžiku nákupu výrobku firmy Carrera. Záruční lhůta činí 24 měsíců počítáno od data prodeje. Nárok na záruku je vyloučen u dílů podléhajících rychlému opotřebení, škod způsobených neodborným zacházením/nesprávným používáním nebo cizími zásahy do výrobku. Opravu může provést pouze firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude dle volby společnosti Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH výrobek Carrera vyměněn buď celý nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta rovnocenná náhrada. Ze záruky jsou vyloučeny náklady na přepravu, balení a jízdné a škody, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nese kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která si výrobek Carrera zakoupila jako první.

Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/ fakturou/ pokladním lístkem bude zaslán řádně vyplněný záruční list.
- v záručním listě nebyly provedeny žádné svévolné změny.
- s hračkou bylo zacházeno podle návodu k použití a byla používána k určenému účelu.
- poškození / nesprávná funkce nebyla způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku používání hračky.

Záruční listy není možné zaměňovat.

Upozornění pro státy EU: Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

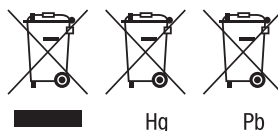
Prohlášení o shodě

Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH prohlašuje, že je tento model včetně ovladače ve shodě se základními požadavky směrnice č. 88/378/EHS a směrnice č. 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě a s ostatními relevantními předpisy směrnice 1999/5/ES (R&TTE). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-rc.com.

CE 0197

Varování!

Tento dálkově řízený model NENÍ HRAČKA a je určen pro mládež od 14 let! Tento model nesmí používat děti bez dozoru oprávněné dospělé osoby. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Tento výrobek není určen pro používání dětmi bez dozoru dospělé osoby. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



Symbol přeškrtnutých popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupack, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu,

protože poškozují životní prostředí a škodí zdraví. Pomáhejte zachovat životní prostředí a zdraví a promluvejte si také s Vašimi dětmi o řádném zneškodňování použitých baterií a starých elektrických spotřebičů. Baterie a staré elektrické spotřebiče se odevzdávají na známých sběrných místech.

Budou tak předány k řádné recyklaci. Nesmí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Prázdné baterie vyjměte z hračky. Nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet. Nabíjecí baterie je možné nabíjet pouze pod dohledem dospělých. Nabíjecí baterie před nabíjením vyjměte z hračky. Připojovací svorky se nesmí spojovat nakrátko. Používat se smí pouze doporučené baterie nebo baterie ekvivalentního typu.

Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě.

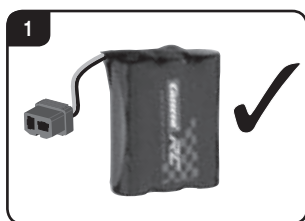
Rozsah dodávky



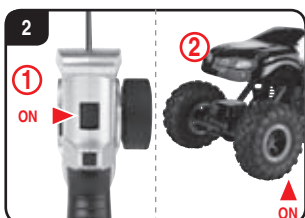
1x Rock Crawler
1x Ovladač
1x Nabíječka
1x Akumulátor

1x Anténa
1x Blok 9 V (nenabíjecí)
1x Pár výměnných krystalů

Bezpečnostní předpisy



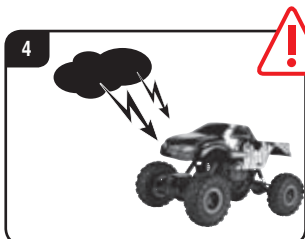
Vozidlo Carrera RC je model auta na dálkové ovládání provozovaný na speciální pohonné akumulátory. Používat se smějí pouze originální Li-Ion akumulátory Carrera RC.



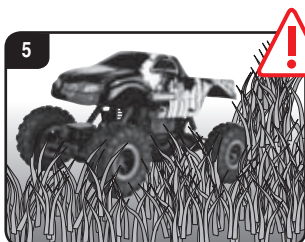
Při spuštění vždy nejdříve zapněte ovladač a potom vozidlo. Pro vypnutí po jízdě dodržujte obrácené pořadí!



Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **POZOR!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.



Nejezděte s autem ani pod vedením vysokého napětí nebo pod rádiovými stožáry ani za bouřky! Atmosférické poruchy mohou způsobit poruchy funkce. Při velkých teplotních rozdílech mezi místem skladování a místem jízdy prosím počkejte, až se auto aklimatizuje, aby se zabránilo tvorbě kondenzátu a z toho vyplývajícím funkčním poruchám.



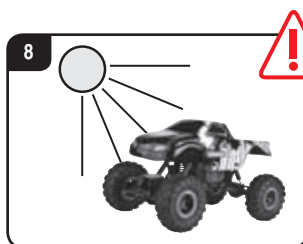
Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Tráva, která se těsně ovine kolem náprav vozidla, může bránit jejich otáčení a zahřívá motor. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.



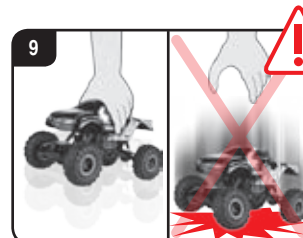
S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skladujte jej v suchu.



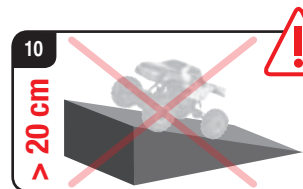
Nikdy vozidlo Carrera RC nepoužívejte v blízkosti řek, rybníků nebo jezer, aby nespadlo do vody. Vyvarujte se jízdě na tratích, které jsou výlučně písčité.



Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření. Aby se předešlo přehřátí elektroniky auta, je nutné při teplotě nad 35°C dělat v pravidelných intervalech krátké přestávky.



Auto vždy pokládejte na podlahu rukou. Nikdy autem neházejte.



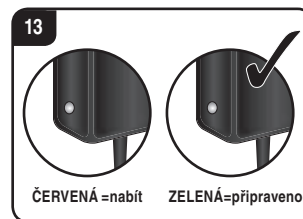
Vyhňte se skokům z můstků nebo ramp s výškou nad 20 cm.



Pozor – hrozí nebezpečí poranění hrotem antény!



K čištění modelu nikdy nepoužívejte ostrá rozpouštědla

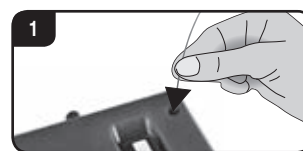


Abyste se vyvarovali nekontrolované jízdy vozidla Carrera RC s poruchami v ovládacím systému, je třeba kontrolovat, zda jsou baterie ovladače a pohonného akumulátoru správně nabitě.



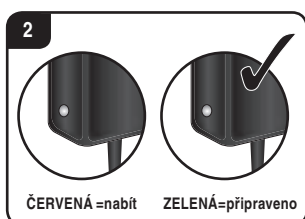
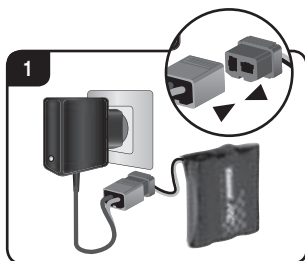
Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

Umístění antény



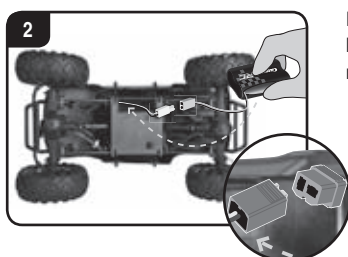
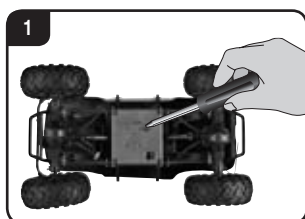
Kabel antény provlékněte trubkou antény a tuto připevněte na vozidlo RC Carrera. Konec kabelu antény zajistěte nálepkou Carrera RC z archu s logem Carrera.

Nabíjení akumulátoru



Nejdříve připojte akumulátor Carrera RC na přiloženou nabíječku. Spojovací prvek resp. přípojka mezi akumulátorem a nabíječkou je vyrobena tak, že obrácená polarita je vyloučena. Připojte nabíječku na zdroj energie. Jestliže byl akumulátor připojen správně a proces nabíjení probíhá normálně, červená LED kontrolka konstantně svítí. Když je akumulátor plně nabitý, červená LED kontrolka přepne na zelenou. Nyní je možné akumulátor vzít a instalovat ho do Vašeho vozidla Carrera RC, a to je nyní připraven k jízdě. Po vybití nechejte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znovu nabijte na celou kapacitu. Nedodržení této přestávky může vést k poškození baterie.

Vkládání akumulátoru



Šroubovákem sejměte kryt přihrádky akumulátoru u vozidla RC Carrera.

Připojte konec kabelu vozidla Carrera RC na koncovku kabelu akumulátoru. Vložte akumulátor. Přišroubujte kryt šroubovákem.

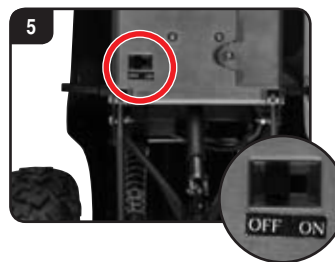
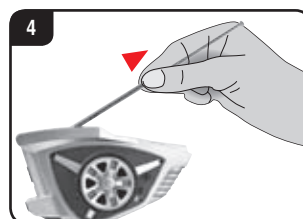
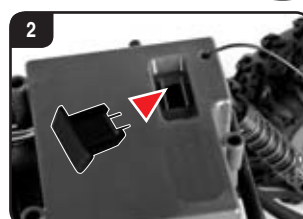
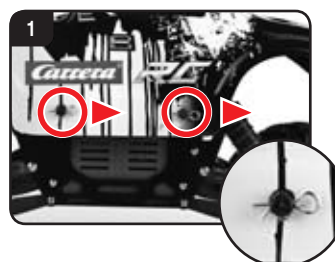
Vkládání 9 V bloku



Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte přihrádku na baterie z ovladače.

Při vkládání baterie 9 V dbejte na správnou polaritu. Kryt přihrádky opět přišroubujte šroubovákem. Jestliže bliká LED kontrolka, je nutné vyměnit 9 V baterii v ovladači.

Nyní může jízda začít



Krystal se ve vozidle nachází pod karoserií. K jeho vyjmutí odstraňte 4 upínací svorky.

Ubezpečte se, že ve Vašem jízdním prostoru nikdo nepoužívá stejnou frekvenci.

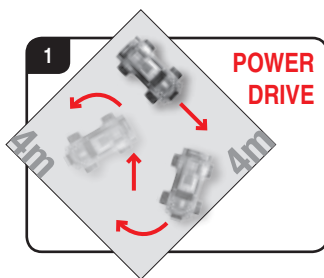
Abyste tomu zabránili a aby vaše vozidlo Carrera RC reagovalo na ovladač, zajistěte, aby u vozidla i ovladače byl použit krystal pro stejnou frekvenci.

Jestliže chcete použít více vozidel současně, potřebujete krystaly pro různé frekvence.

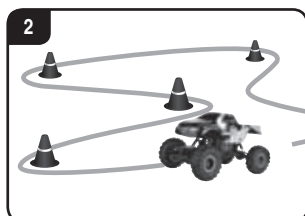
Zcela vytáhněte anténu ovladače.

Zapněte vozidlo RC Carrera spínačem s funkcí ON / OFF.

Pojďme trénovat!



Pozor! Toto vozidlo dosahuje vysokých rychlostí. Trénujte prosím na prázdné ploše o velikosti min. 4x4 metrů. Páčku plynu zpočátku ovládejte velmi opatrně, neboť vozidlo reaguje velmi citlivě. Trénujte pomalou jízdu min. na 2-3 nabití baterie a teprve potom přejděte k rychlejším manévřům.



Na velké a volné ploše si postavte závodní dráhu za pomoci rohových omezovačů nebo prázdných plechovek atd. Základní technika řízení při jízdě s vozidlem RC Carrera je, že na rovné dráze jedete rychle a v zatáčkách přibrzdíte.

- Vyjeďte maximálně dvakrát nabitou baterii po sobě. Po dvou dobitích baterie je bezpodmínečně nutné udělat přestávku v délce cca 20 minut.
- Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.
- Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vybitá. Nabijte baterii.
- Při vypínání vozidla po jízdě dodržujte obrácené pořadí.
- Po jízdě vyjměte, resp. odpojte akumulátor.
- Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

Funkce ovladače



Když je ovladač zapnutý, svítí červené LED kontrolky v přední části ovladače. Jestliže bliká LED kontrolka, je nutné vyměnit 9 V baterii v ovladači.



Digitální proporcionální systém řízení

Plynová páčka dozadu: jízda dopředu
Plynová páčka dopředu: brzdění resp. couvání



TH-TRIMM

Přesné nastavení rychlosti
Zde můžete změnit brzdicí účinek vašeho vozidla.



Steering-TRIMM

Přesné nastavení řízení
Pokud by vozidlo nejelo rovně, zde můžete vozidlo přesně seřídit.

Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Model nejede	Spínače na vysílači nebo/a na modelu jsou v poloze „OFF“	Zapněte
	Akumulátor v modelu je slabý nebo nebyl vůbec vložen	Vložte nabitý akumulátor
	Auto zůstalo stát na překážce.	Přepětová ochrana auto vypnula. Spínač ON/OFF na autě přepněte jednou do polohy OFF, potom zpět do polohy ON a položte auto na volnou plochu.
	Málo nabitý akumulátor/slabá baterie ve vysílači nebo v modelu	Vložte nabitý akumulátor nebo nabitou baterii
	Různé kanály nastavené u vozidla a u controlleru	Nastavit na stejný kanál
	Auto je velmi zahřáté.	Auto i ovladač vypněte a nechte auto asi 30 minut vychladnout.
Žádné ovládání	Vozidlo se nechtěně dává do pohybu	Nejdříve zapněte vysílač, potom teprve vozidlo.
	Vadná anténa vysílače	Anténu celou vytáhněte
	Jiný RC model používá stejnou frekvenci	Změňte frekvenci, příp. změňte krystaly ve vozidle a ovladači.

Pokud potřebujete náhradní díly, naleznete kompletní přehled dodávaných dílů na carrera-rc.com v sekci servis.

Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorering av bruksanvisningen og sikkerhetshenvisningene i denne, utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter (INGEN LEKETØY) som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppmerksom på henvisningene i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser:

Garantien omfatter beviselige material- eller fabrikasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantifristen er 24 måneder fra kjøpedato. Garantien utelukkes for slitedeler, skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk eller fremmede inngrep. Reparasjoner får kun gjennomføres av Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantien velger Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH om hele Carrera-produktet skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstatning. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktkostnader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Disse betales av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produktet.

Man kan kun bruke garantien når

- riktig utfyllt kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kasselappen.
- ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
- leketøy ble behandlet i henhold til bruksanvisningen og ble brukt forskriftsmessig.
- skadene/feilfunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetinget slitasje.

Garantikort kan ikke erstattes.

Henvisning for EU-land: Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjenstandens garanti.

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne modellen, inklusiv kontroller, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet og de andre relevante forskriftene til direktiv 1999/5/EF (R&TTE) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.

CE 0197

Varselhenvisninger!

Denne fjernstyrte modellen er IKKE NOE LEKETØY og er kun egnet for ungdommer fra og med 14 år! Denne modellen er ikke tiltenkt å brukes av barn, hvis ikke en foresatt har det under oppsyn. Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetshenvisninger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.



Hg

Pb

Symbolet som vises her med gjennomstreket søppeldunk skal henvise om at tomme batterier, akkumulatører, knappceller, akkumulatorpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssopelet, for disse skader miljøet og helsen. Hjelp vennligst til med å opprettholde miljøet og helsen, og gi barna dine også beskjed om riktig deponering av brukte batterier og elektriske apparater. Batterier og elektriske apparater skal leveres inn til de kjente samlestedene. Slik tilføres de riktig resirkulering.

Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Tomme batterier må tas ut av leketøy. Batterier som ikke skal gjenopplades må heller ikke lades opp. Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøy for lading. Forbindelsesklemmer må ikke kortsluttes. Det må kun brukes anbefalte batterier eller batterier av lik type. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre deler. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon.

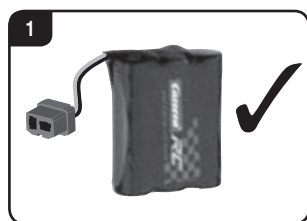
Leveringsomfang



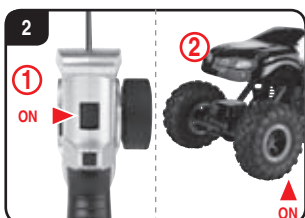
1x Rock Crawler
1x Kontroller
1x Ladeapparat
1x Akkumulator

1x Antenne
1x 9 V-Blokk
(ikke oppladbar)
1x Veksel kvarts-par

Sikkerhetsbestemmelser



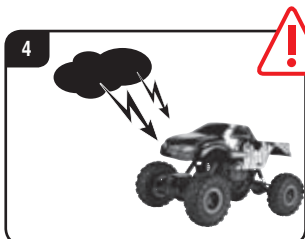
Et Carrera RC-kjøretøy er en fjernstyrt modellbil som brukes med spesielle kjøre-akkumulatører. Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC Li-Ion-akkumulatørene.



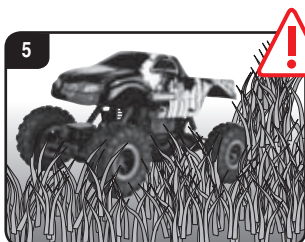
Ved bruk slås alltid kontrolleren på først, og deretter kjøretøyet. Slå av i omvendt rekkefølge etter at du har kjørt ferdig!



Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBS!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikken.



Atmosfæriske feil kan føre til funksjonsfeil. Vennligst vent til kjøretøyet har akklimatisert seg hvis det finnes store temperaturforskjeller mellom lagringssted og kjørested. Slik unngås dannelse av kondensvann og dermed funksjonsfeil.



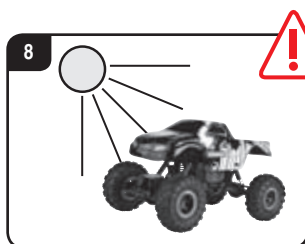
Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Gress som setter seg fast kan hindre dreining av aksene og oppvarme motoren. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøy.



Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller snø, og det må lagres tørt.

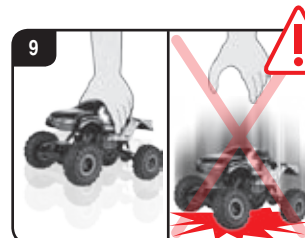


Kjøretøyet må aldri brukes i nærheten av elver, dammer eller sjøer, slik at Carrera RC-kjøretøyet ikke faller i vannet. Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.

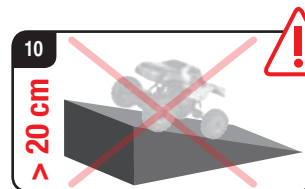


Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.

For å unngå overoppheting i elektronikk til kjøretøyet må man legge inn regelmessige hvilepauser ved en temperatur på over 35°C.



Sett alltid kjøretøyet ned på bakken for hånd. Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.



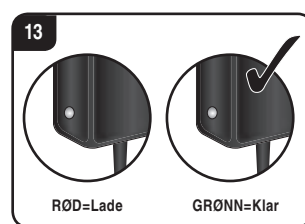
Unngå hopp fra ramper eller annet som har en høyde på over 20 cm.



Vær forsiktig med antennespissen, fare for skade!



Bruk aldri skarpe løsningsmidler for rengjøring av modellen din.

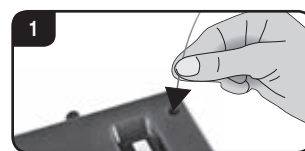


For å unngå at Carrera RC-kjøretøyet kjører med feil i styresystemet, og dermed kjører ukontrollert, skal batteriene til kontrolleren og kjøretøyet akkumulatør kontrolleres for riktig ladetilstand med jevne mellomrom.



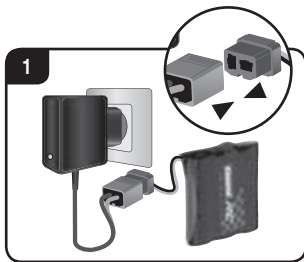
Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

Montering av antennen



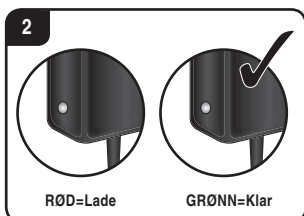
DAntennekabelen føres gjennom antennerøret og dette festes på Carrera RC-kjøretøyet. Enden av antennekabelen sikres med en av Carrera RC-Logo-klistremerkene.

Opplading av akkumulatoren

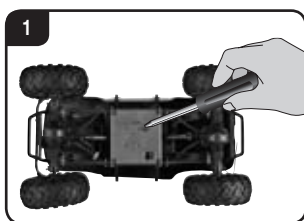


Vennligst forbind først Carrera RC-akkumulator med vedlagt ladeapparat. Forbindelsesstykket eller forbindelsen mellom akkumulator og ladeapparat er produsert slik at feil polaritet utelukkes. Forbind ladeapparatet med en energikilde.

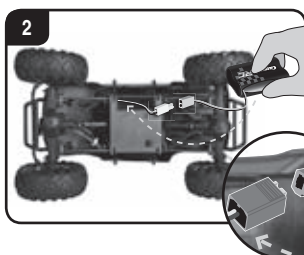
Når akkumulatoren ble riktig forbundet, og ladeprosessen skjer normalt, så lyser den røde LED-lampen konstant. Når akkumulatoren er helt oppladet skifter den røde LED-lampen til grønt lys. Akkumulatoren kan fjernes og installeres i ditt Carrera RC-kjøretøy, og er nå klart til bruk. Akkumulatoren må kjøle seg ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Hvis dette ignoreres, så kan akkumulatoren ødelegges.



Sette inn akkumulator



Fjern dekelet til akkumulatorrommet i Carrera RC-kjøretøyet med en skrutrekker. Skyv fullopladet Carrera RC akkumulator med logotrykket pekende opp og pluggene pekende bak, helt inn i rommet.



Forbind kabelenden til Carrera RC-kjøretøyet med akkumulatoren, og stuv kabelen inn ved siden av akkumulatoren i rommet. Lukk dekelet med en skrutrekker.

Sette inn 9 V blokken



Trykk på release-knappen og ta batterirommet ut av kontrolleren.

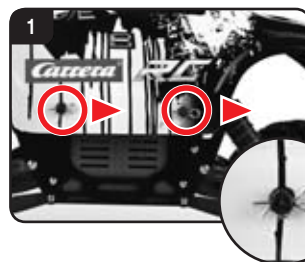


Se til at du har riktig polaritet når 9 V-blokken legges inn.

Skyv batterirommet inn i kontrolleren igjen, til det låses fast.

Når kontroll-LED blinker, må 9 V batteriet i kontrolleren skiftes ut.

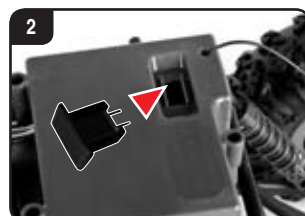
Nå kan man begynne å kjøre



Kvartsen som er i kjøretøyet er under karosseriet. For uttak fjernes de 4 bøyene.

Se til at ingen bruker samme frekvens som deg i ditt kjøreområde.

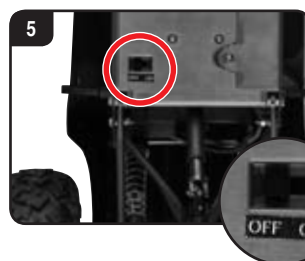
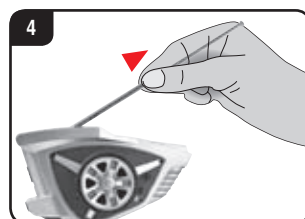
For å unngå dette, og for at ditt Carrera RC-kjøretøy kan startes med kontrolleren, må du se til at det brukes en kvarts med samme frekvens på kjøretøy og kontroller.



Hvis du ønsker å bruke flere kjøretøy samtidig, behøver du kvarts med forskjellig frekvens.

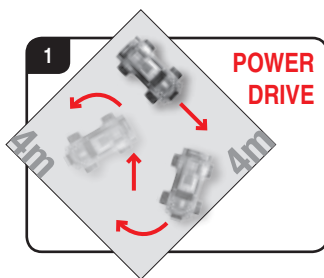


Trekk kontrollantennen helt ut.

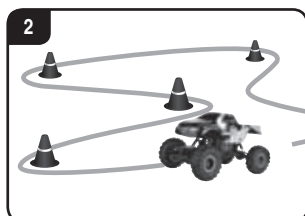


Carrera RC-kjøretøyet slås på over ON/OFF-bryteren.

La oss øve!



OBS dette kjøretøyet oppnår høye hastigheter. Prøv deg frem på en fri flate med min. 4x4 meter størrelse. **Betjen gasspedalen svært forsiktig første gang, for kjøretøyet reagerer svært sensibelt. Øv på å kjøre langsomt med min. 2-3 akkumulatorladninger, før du går over til å kjøre fort.**



Bygg opp en Carrera-RC kjørebane med hjørnebegrensninger eller tomme bokser osv. på en stor, fri flate. Den grunnleggende styreteknikken under kjøring med et Carrera RC-kjøretøy er: kjørt fort på rette strekninger, og brems i svingene.

- Kjør maks. 2 akkumulatortomme etter hverandre. Etter 2 ladninger av akkumulatortomme må man alltid ha en hvilepause på ca. 20 minutter.
- Unngå permanent motorbruk.
- Hvis kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatortomme. Akkumulatortomme må lades opp.
- Etter kjøring tas akkumulatortomme ut eller klemmes av.
- Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

Kontrollerfunksjoner



Hvis kontrolleren er på, så lyser de røde LED-lampene fremme i kontrolleren.



Styring digital proporsjonal
Gasspedal bakover: Fremover
Gasspedal fremover: Bremsing eller rygging



TH-TRIM finjustering av hastighet
Her har du muligheten til å endre bremsevirkningen til kjøretøyet. For å kunne lagre innstillingene må du foreta dette over displaymenyen, ellers lagres innstillingene kun til neste gang kontrolleren slås av.



Steering-TRIM
finjustering av styringen
Hvis kjøretøyet ikke kan kjøre rett frem, så kan du finjustere kjøretøyet ditt her. For å kunne lagre innstillingene må du foreta dette over displaymenyen, ellers lagres innstillingene kun til neste gang kontrolleren slås av.

Problemløsninger

Problem	Årsak	Løsning
Modellen kjører ikke	Bryter på kontroll og/eller modell står på "OFF"	Innkopling
	Svak eller overhode ingen akkumulator i modellen	Legg inn oppladet akkumulator
	Bilen har stoppet pga. en hindring.	Overspenningsbeskyttelsen har slått av bilen. ON/OFF bryteren på kjøretøyet settes på OFF, så på ON igjen og plasseres på en ledig flate.
	Svak(t) akkumulator/batteri i kontroll eller modell	Legg inn oppladet akkumulator eller batteri
	Det ble brukt forskjellige kanaler for kjøretøy og kontroll.	Still inn på samme kanal
	Kjøretøyet er svært varmt.	Slå av kjøretøy og kontroll, og la kjøretøyet kjøle seg ned i omtrent 30 minutter.
Ingen kontroll	Kjøretøyet beveges utilsiktet	Slå først på sender, så kjøretøy.
	Kontrollerantennen er feil	Trekk antennen helt ut
	En annen RC-modell bruker samme frekvens	Skift frekvens eller skift kvarts i kjøretøy og kontroll

Hvis du behøver reservedeler, så finnes det en komplett oversikt av de tilgjengelige delene på carrera-rc.com i serviceområdet.

Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter (IKKE LEGETØJ), der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser:

Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabrikationsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke sliddele, skader som følge af usagkyndig behandling/brug eller fremmede indgreb. Reparationen må kun udføres af firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller af en af dette firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH efter eget skån ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udskifte de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som køber er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantiydelserne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

Der kan kun gøres krav på garantiydelsen, hvis

- det korrekt udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/fakturaen/kassebonen.
- der ikke blev foretaget egenmægtige ændringer på garantikortet.
- legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
- skaderne/fejlfunktionerne ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slitage.

Garantikort kan ikke erstattes.

Information til EF-stater: Der henvises til sælgerens lovpligtige garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

Konformitetserklæring

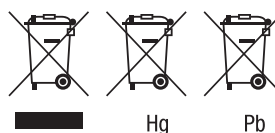
Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og 2004/108/EØF vedr. elektromagnetisk kompatibilitet og de andre relevante forskrifter i direktiv 1999/5/EF (R&TTE) skønner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-rc.com.

CE 0197

Advarselshenvisninger!

Denne fjernstyrede model er IKKE LEGETØJ og kun egnet til unge fra 14 år! Denne model er ikke tiltænkt til brug af børn uden opsyn gennem en væрге. Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader.

Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravigeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første ibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da

de skader miljø og helbred. Hjælp med at bevare miljø og helbred og tal også med dine børn om korrekt bortskaffelse af brugte batterier og gamle elektriske apparater. Batterier og gamle elektriske apparater bør afleveres på de dertil indrettede samlesteder. Således bliver disse genbrugt korrekt.

Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke-opladelige batterier må ikke oplades. Oplad kun genopladelige batterier under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladning. Tilslutningsklemmer må ikke kortsluttes. Der må kun bruges de anbefalede batterier eller batterier af ligeværdig type. Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation.

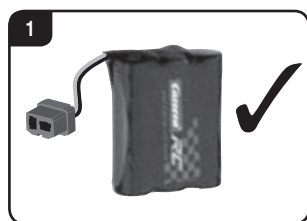
Leveringsomfang



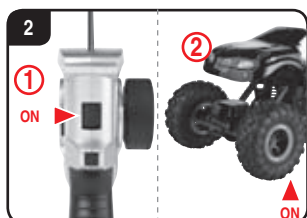
1x Rock Crawler
1x Controller
1x Oplader
1x Akku

1x Antenne
1x 9 V-blok
(ikke genopladelige)
1x Vekselkvartspær

Sikkerhedsbestemmelser



Et Carrera RC-køretøj er en fjernstyret, med specielle køre-akku'er drevet modelbil. Der må kun anvendes de originale Carrera RC Li-Ion-akku'er.



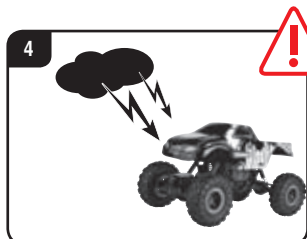
Ved ibrugtagning skal man altid først tænde for kontrolleren og så for køretøjet.

For at slukke for køretøjet efter kørslen skal man overholde den omvendte rækkefølge.

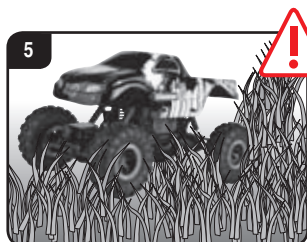


Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltænkte baner og pladser.

OBS! Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.



Kør heller ikke under højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejr! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionsfejl. Ved store temperaturforskelle mellem opbevarings- og brugsssted bedes du, for at undgå dannelse af kondensvand og deraf resulterende funktionsfejl, vente til køretøjet har akklimatiseret sig.



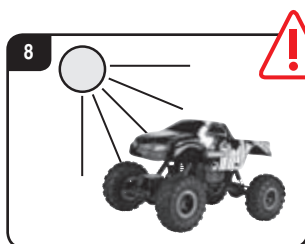
Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Græs kan vikle sig omkring akslen og påvirke dennes rotation og overophede motoren. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.



Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.

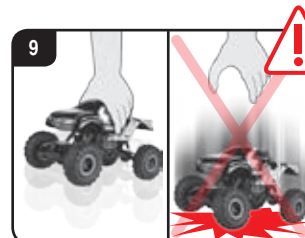


Benyt aldrig køretøjet i nærheden af floder, damme eller søer, så Carrera RC-køretøjet ikke falder i vandet. Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.

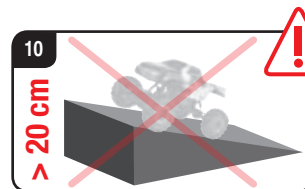


Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys.

For at undgå overophedning af køretøjets elektronik skal man ved en temperatur på over 35° C holde regelmæssige korte pauser.



Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.



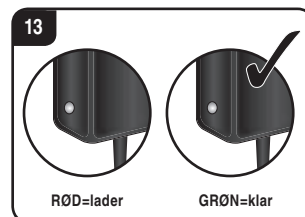
Undgå sping fra skanser eller ramper, der er højere end 20 cm.



Pas på ikke at komme til skade på antennespiden!



Anvend aldrig aggressive opløsningsmidler til rengøring af din model.

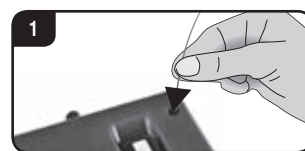


For at undgå, at Carrera RC-køretøjet kører ukontrolleret pga. fejl i styresystemet, skal det kontrolleres, at batterierne i kontrolleren og køretøjets akku'er er korrekt opladet.



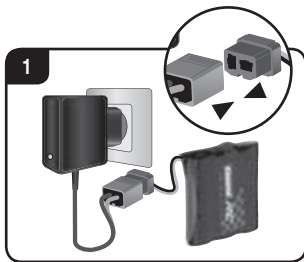
Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

Montering af antennen

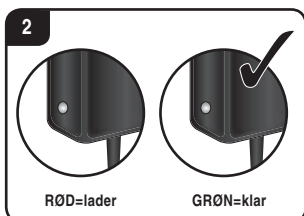


For antennekablet gennem antennerørret og fastgør det på Carrera RC-køretøjet. Fiksér antennekablets ende med en af Carrera RC-logo mærkaterne.

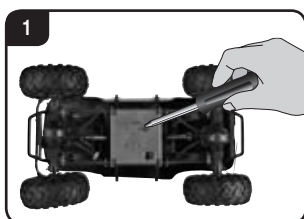
Opladning af akku'en



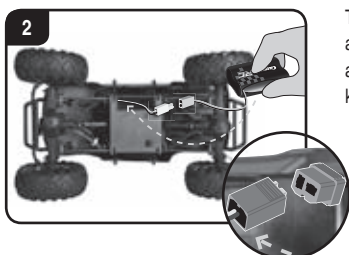
Tilslut først Carrera RC-akku'en til den medfølgende oplader. Forbindelsesstykket henholdsvis tilslutningen mellem akku'en og opladeren er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket. Tilslut opladeren til en energikilde. Når akku'en er rigtigt tilsluttet og opladningsprocessen foregår normalt, lyser den røde LED-lampe konstant. Når akku'en er fuldt opladet, skifter den røde LED-lampe til grøn. Akku'en kan nu sættes i dit Carrera RC-køretøj, som så er klar til brug. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt op igen. Overholdes denne pause ikke, kan akku'en ødelægges.



Isætning af akku'en



Fjern dækslet på dit Carrera RC-køretøjs akkorum med en skruetrækker. Skub den fuldt opladte Carrera RC-akku med logoet opad og stikkene vendende bagud til anslag ind i akku-rummet.



Tilslut Carrera RC-køretøjets kabelende til akku'en og stop kablet ned ved siden af akku'en. Skru dækslet på med en skruetrækker.

Isætning af 9 V batteriet

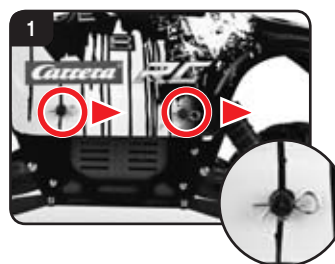


Tryk på release-knappen og tag batterienheden ud af controlleren.



Vær opmærksom på den rigtige polaritet ved isætning af 9 V batteriet. Skub batterienheden tilbage i controlleren til den går i indgreb. Når kontrol-LED'en blinker, skal det 9 V blok-batteri i controlleren udskiftes.

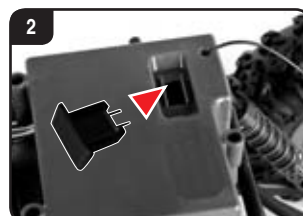
Nu kan kørslen starte



Kvartsen i køretøjet befinder sig under karosseriet. Til afmontering fjernes de 4 klammer.

Sørg for, at ingen anvender den samme frekvens i dit køreområde.

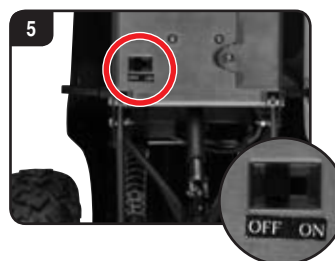
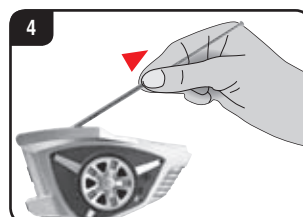
For at undgå dette og for at dit Carrera RC-køretøj kan reagere på controlleren, skal du sørge for, at der anvendes en krystal med samme frekvens i køretøjet og i controlleren.



Hvis du vil køre med flere biler samtidigt behøver du krystaller med forskellige frekvenser.

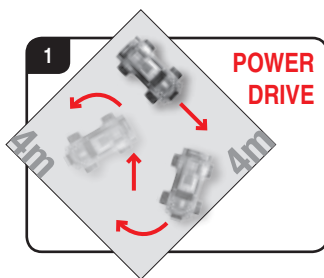


Træk controllerens antenne helt ud.



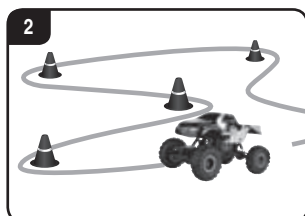
Tænd for Carrera RC-køretøjet på ON/OFF-kontakten.

Lad os øve!



OBS! Dette køretøj opnår høje hastigheder.

Øv på et tomt areal på mindst 4x4 meter. **Betjen gashåndtaget meget forsigtigt første gang, da køretøjet reagerer meget følsomt.** Øv langsom kørsel mindst 2-3 akku-opladninger, inden du går over til hurtigere manøvrer.



Byg med trafikkegler eller tomme dåser osv. en Carrera RC-køretøj racerbane på en stort, frit areal. Den grundlæggende styreteknik ved kørsel med et Carrera RC-køretøj er: hurtig kørsel på lige strækninger og nedbremsning i kurverne.

- Kør maksimalt akku'en tom 2x direkte efter hinanden. Efter 2 akku-opladninger skal der ubetinget holdes en pause von ca. 20 minutter.
- Undgå permanent brug af motoren.
- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.
- Tag akku'en ud hhv. adskil stikkerne efter brugen.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

Controller-funktioner



Når controlleren er tændt lyser de røde LED-lamper forrest på controlleren.



Styring digital proportional
Gashåndtag tilbage: fremad
Gashåndtag frem: bremse hhv. tilbage



TH-TRIM hastighedsfinjustering
Her har du mulighed for at ændre dit køretøjs bremsevirkning. For at kunne gemme indstillingerne skal du foretage disse via displaymenuen, ellers fungerer disse kun indtil næste gang controlleren slukkes.



Steering-TRIM styrefinjustering
Skulle køretøjet ikke køre ligeud, kan du finjustere det her.
For at kunne gemme indstillingerne skal du foretage disse via displaymenuen, ellers fungerer disse kun indtil næste gang controlleren slukkes.

Problemløsninger

Problem	Årsag	Løsning
Model kører ikke	Kontakt på controller eller/og model står på „OFF“.	Tænd
	Svag eller slet ingen akku i model	Ilæg opladt akku
	Bilen er blevet stående ved en hindring.	Overspændingsbeskyttelsen har afbrudt bilen. Stil ON/OFF-kontakten på køretøjet en gang på OFF, og så igen på ON og stil køretøjet på en fri flade.
	Svag akku/batteri i controller eller model	Ilæg opladt akku eller batteri
	Der anvendes forskellige kanaler på køretøjet og på controlleren.	Indstil på samme kanal
	Køretøjet er meget varmt.	Sluk for køretøj og controller og lad køretøjet køle af i ca. 30 minutter.
Ingen kontrol over bilen	Køretøjet starter utilsigtet	Tænd først for controlleren, og først derefter for køretøjet.
	Controllerantenne defekt	Træk antennen helt ud
	En anden RC-model bruger den samme frekvens	Skift frekvens, henholdsvis skift krystaller i køretøjet og i controlleren

Behøver du reservedele, finder du en komplet oversigt over de disponible dele på carrera-rc.com i serviceområdet.

Αξιότιμε πελάτη

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του αυτοκινήτου μοντελισμού Carrera RC, το οποίο κατασκευάστηκε σύμφωνα με το τελευταίο επίπεδο της τεχνολογίας. Επειδή προσπαθούμε πάντοτε να βελτιώνουμε την εξέλιξη και ανάπτυξη των προϊόντων μας, επιφυλασάμαστε για τυχόν τεχνικές αλλαγές στον εξοπλισμό, στα υλικά και στο σχέδιο του ελικοπτέρου οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς καμία προειδοποίηση. Μικρές αποκλίσεις του αγορασθέντος προϊόντος από τα στοιχεία και τις φωτογραφίες αυτών των οδηγιών σε καμία περίπτωση δεν μπορούν να θεμελιώσουν αξιώσεις οποιασδήποτε μορφής. Αυτές οι οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης αποτελούν αναπόσπαστο συμπλήρωμα του προϊόντος. Η εγγύηση παύει να ισχύει αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες χρήσης και οι οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται σε αυτές. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για να μπορείτε να τις διαβάσετε αργότερα και να τις παραδώσετε μαζί με το μοντέλο σε τρίτου.

Όροι εγγύησης

Τα προϊόντα Carrera είναι προϊόντα υψηλής ποιότητας και τεχνολογίας (OXI ΑΠΛΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ), τα οποία πρέπει να αντιμετωπίζονται με ιδιαίτερη φροντίδα. Προσέχετε απαραίτητα τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης. Όλα τα τεμάχια ελέγχονται διεξοδικά (με την επιφύλαξη για τεχνικές αλλαγές και τροποποιήσεις στα μοντέλα, οι οποίες αποσκοπούν στη βελτίωση των προϊόντων).

Εάν παρ' όλα αυτά εμφανιστεί κάποια βλάβη, αυτή καλύπτεται στα πλαίσια των όρων της εγγύησης:

Η εγγύηση καλύπτει αποδεδειγμένα ελαττώματα των υλικών ή κατασκευαστικά ελαττώματα, τα οποία υπήρχαν κατά τη στιγμή της αγοράς του προϊόντος Carrera. Η προθεσμία εγγύησης ισχύει για 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης. Η εγγύηση δεν καλύπτει ανταλλακτικά, ζημιές εξαιτίας μη ενδεδειγμένου χειρισμού/χρήσης ή εξαιτίας επεμβάσεων τρίτων. Επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από την εταιρεία Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ή από εξουσιοδοτημένη εταιρεία. Στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης και κατ' επιλογή της Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH το προϊόν Carrera αντικαθίσταται ως σύνολο ή αντικαθίστανται μόνο τα ελαττωματικά εξαρτήματα ή διασφαλίζεται αντικατάσταση ίσης αξίας. Η εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα μεταφοράς, συσκευασίας και διαδρομής, καθώς και τις ζημιές που έγιναν από τον αγοραστή. Την ευθύνη για τα παραπάνω φέρει ο αγοραστής. Αξιώσεις για εγγύηση μπορεί να εγείρει αποκλειστικά ο πρώτος κάτοχος του προϊόντος Carrera.

Αξίωση για παροχή εγγύησης υφίσταται μόνο αν

- αποσταλεί η κάρτα, κατάλληλα συμπληρωμένη, μαζί με το ελαττωματικό προϊόν Carrera, την απόδειξη αγοράς / το τιμολόγιο / την απόδειξη ταμειακής μηχανικής.
- δεν έχουν πραγματοποιηθεί αυθαίρετες αλλαγές στην κάρτα εγγύησης.
- το παιχνίδι έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και κατά τον ενδεδειγμένο τρόπο.
- οι ζημιές / δυσλειτουργίες δεν οφείλονται σε ανωτέρα βία ή σε φθορά από τη χρήση του προϊόντος.

Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση των καρτών εγγύησης.

Υπόδειξη για κράτη της ΕΕ: Υποδεικνύεται στον πελάτη ότι ο πωλητής έχει την υποχρέωση παροχής εγγύησης από το νόμο, η οποία δεν περιορίζεται με κανέναν τρόπο από την ως προς το αντικείμενο εγγύησης.

Δήλωση συμμόρφωσης

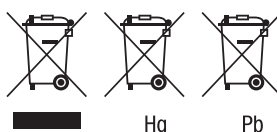
Η Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH δηλώνει δια της παρούσης ότι το μοντέλο αυτό συμπεριλαμβανομένου του χειριστήριου (Controller) συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών της ΕΚ: Στο πνεύμα των Οδηγιών της ΕΕ 2009/48 και 2004/108/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και των άλλων

σχετικών διατάξεων της Οδηγίας 1999/5/ΕΕ (R&TTE). Το πρωτότυπο της δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να το ζητήσετε από την carrera-rc.com.

CE 0197

Προειδοποιήσεις!

Αυτό το τηλεκατευθυνόμενο μοντέλο ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ και είναι κατάλληλο μόνο για άτομα άνω των 14 ετών! Το μοντέλο αυτό δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά χωρίς την επίβλεψη των κηδεμόνων τους. Σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμού μπορεί να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί και/ή υλικές ζημιές. Πρέπει να ελέγχεται προσεκτικά και απαιτεί ιδιαίτερες μηχανικές και πνευματικές ικανότητες. Οι οδηγίες περιέχουν υποδείξεις ασφαλείας και προδιαγραφές, καθώς επίσης υποδείξεις για τη συντήρηση και λειτουργία του προϊόντος. Οι οδηγίες αυτές πρέπει, πριν από την έναρξη λειτουργίας του προϊόντος, να διαβαστούν και να κατανοηθούν καλά. Μόνον έτσι μπορούν να αποφευχθούν τραυματισμοί και υλικές ζημιές.



Το σύμβολο που απεικονίζεται εδώ με τον διαγραφέντα κώδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι άδειες μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, επίπεδες μπαταρίες, συσσωρευτές, μπαταρίες συσκευών, ηλεκτρικές παλαιές συσκευές δεν ανήκουν στον κώδο οικιακών απορριμμάτων, διότι βλάπτουν το περιβάλλον και την υγεία. Βοηθείστε και εσείς ώστε να μην βλάψουμε το περιβάλλον και την υγεία μας και μιλήστε επίσης με τα παιδιά σας για τον τρόπο που πρέπει να απορρίπτουμε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες και τις ηλεκτρικές παλαιές συσκευές. Οι μπαταρίες και οι ηλεκτρικές παλαιές συσκευές πρέπει να παραδίδονται στα γνωστά σημεία αποκομιδής. Με τον τρόπο αυτό συμμετέχουν στη διαδικασία μίας ορθής ανακύκλωσης. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μαζί μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Αφαιρείτε τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται. Η φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών πρέπει να διεξάγεται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το παιχνίδι πριν από τη φόρτιση. Απαγορεύεται η βραχυκύκλωση των ακροδεκτών σύνδεσης. Πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά οι συνιστώμενες μπαταρίες ή μπαταρίες αντίστοιχου τύπου. Όταν ο φορτιστής χρησιμοποιείται τακτικά πρέπει να ελέγχονται το καλώδιο, η σύνδεση, τα καλύμματα και τα υπόλοιπα εξαρτήματά του. Σε περίπτωση βλάβης θα πρέπει ο φορτιστής να θεθεί πάλι σε λειτουργία μόνον αφού πρώτα επισκευαστεί.

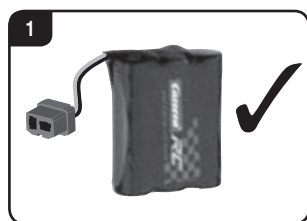
Παραδοτέος εξοπλισμός



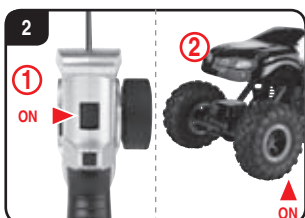
1x Rock Crawler
1x Controller (Χειριστήριο)
1x Συσκευή φόρτισης
1x Επαναφορτιζόμενη μπαταρία

1x Κεραία
1x 9 V-Block
(не пригодны для многократного заряда)
1x Ανταλλακτικό ζεύγος κρυστάλλων χαλαζία

Διατάξεις ασφαλείας



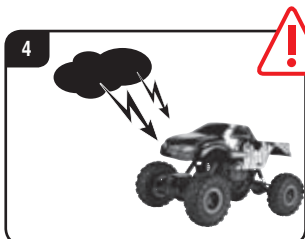
Το αυτοκίνητο Carrera RC είναι ένα τηλεχειριζόμενο αυτοκίνητο μοντελισμού, που λειτουργεί με ειδικές επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Επιτρέπεται η χρήση μόνο των γνήσιων επαναφορτιζόμενων μπαταριών Li-Ion της Carrera RC.



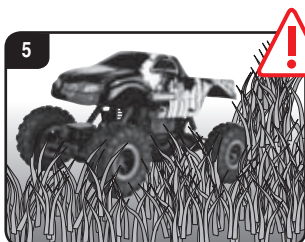
Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία ενεργοποιείτε πάντοτε πρώτα το χειριστήριο και μετά το αυτοκίνητο. Για την απενεργοποίηση μετά τη χρήση ακολουθήστε την αντίστροφη σειρά!



Το αυτοκίνητο Carrera RC έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά ως προϊόν ψυχαγωγίας και η χρήση του επιτρέπεται αποκλειστικά μόνο στις προβλεπόμενες διαδρομές και περιοχές. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το αυτοκίνητο Carrera RC στο οδικό δίκτυο.



Μην οδηγείτε επίσης κάτω από αγωγούς υψηλής τάσης ή ιστούς κεραϊών ή όταν έχει κακοκαιρία! Οι ατμοσφαιρικές διαταραχές και παρεμβολές μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του αυτοκινήτου. Σε περίπτωση που η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης και της περιοχής οδήγησης διαφέρει σε μεγάλο βαθμό, περιμένετε μέχρι το αυτοκίνητο να εγκλιματιστεί, προς αποτροπή σχηματισμού συμπυκνωμένου νερού και κατ'επέκταση προς αποτροπή δυσλειτουργιών.



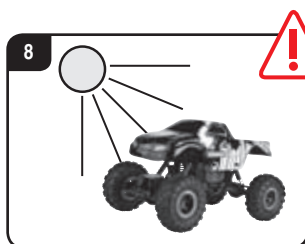
Μην οδηγείτε ποτέ το συγκεκριμένο προϊόν στο γρασιδί. Το γρασιδί μπορεί να εμποδίσει την περιστροφή του άξονα, αν περιπλακεί σ' αυτόν, και να προκαλέσει υπερθέρμανση του κινητήρα. Με το αυτοκίνητο Carrera RC δεν επιτρέπεται η μεταφορά προϊόντων, ατόμων ή ζώων.



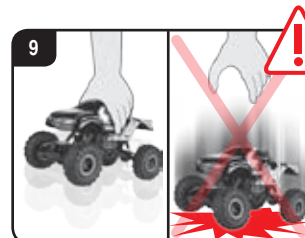
Μην οδηγείτε ποτέ το Carrera RC στο ύπαιθρο όταν βρέχει ή όταν χιονίζει. Δεν επιτρέπεται να οδηγείτε το αυτοκίνητο μέσα από νερά, λιμνάζοντα νερά ή χιόνι. Πρέπει να αποθηκεύεται σε στεγνό χώρο.



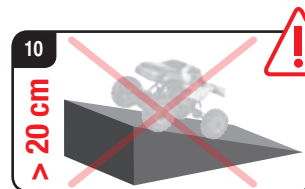
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το αυτοκίνητο Carrera RC κοντά σε ποταμούς, λίμνες ή θάλασσα, για να μην πέσει στο νερό. Αποφύγετε να οδηγείτε το αυτοκίνητο στην άμμο.



Το αυτοκίνητο Carrera RC δεν επιτρέπεται να εκτίθεται άμεσα στην ηλιακή ακτινοβολία. Προς αποτροπή υπερθέρμανσης των ηλεκτρονικών του αυτοκινήτου πρέπει σε θερμοκρασίες πάνω από 35°C να πραγματοποιείτε τακτικά σύντομα διαλείμματα.



Να αποθέτετε το αυτοκίνητο στο έδαφος πάντοτε με το χέρι. Μην ρίχνετε ποτέ το αυτοκίνητο από τη θέση που βρίσκεστε κατευθείαν στο έδαφος.



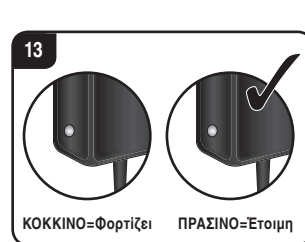
Αποφύγετε τα άλματα από εξέδρες ή ράμπες με ύψος πάνω από 20 cm.



Να είστε προσεκτικοί με την άκρη της κεραίας, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού!



Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καθαριστικά μέσα για τον καθαρισμό του αυτοκινήτου μοντελισμού.

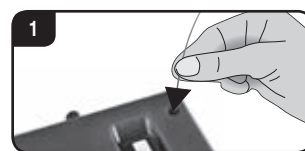


Προς αποφυγή πρόκλησης βλαβών στο σύστημα ελέγχου του αυτοκινήτου Carrera RC και κατ'επέκταση προς αποφυγή ανεξέλεγκτης κίνησής του, πρέπει να ελέγχετε από πριν τις μπαταρίες του χειριστηρίου και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του αυτοκινήτου για το αν είναι κατάλληλα φορτισμένες.



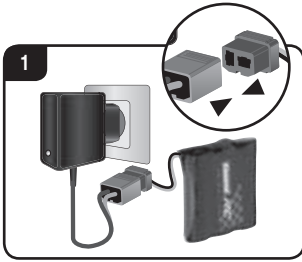
Πριν και μετά από κάθε οδήγηση πρέπει να ελέγχετε πάντοτε τη σωστή συναρμολόγηση του αυτοκινήτου Carrera RC, ενδεχομένως να πρέπει να σφίξετε τις βίδες και τα παξιμάδια.

Τοποθέτηση της κεραίας

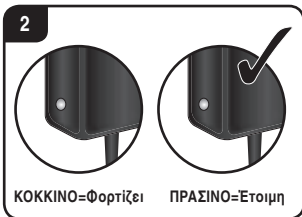


Περάστε το καλώδιο της κεραίας μέσα από το σωληνάκι της κεραίας και στερεώστε το στο όχημα Carrera RC. Ασφαλίστε το τέρμα του καλωδίου της κεραίας με ένα από τα αυτοκόλλητα λογότυπα του Carrera RC.

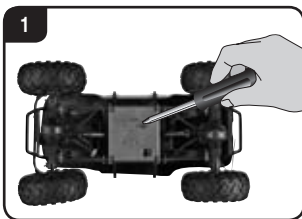
Φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας



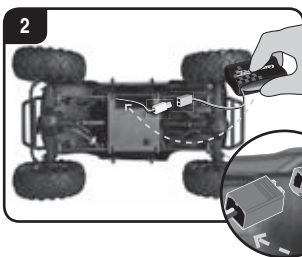
Συνδέστε πρώτα την επαναφορτιζόμενη μπαταρία του Carrera RC με τη συσκευή φόρτισης που παραδίδεται με τον εξοπλισμό. Το συνδετικό εξάρτημα και η σύνδεση μεταξύ της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας και του φορτιστή είναι κατασκευασμένα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να αποκλείεται λανθασμένη πολικότητα. Συνδέστε τη συσκευή φόρτισης σε μια πηγή ενέργειας. Εάν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει συνδεθεί σωστά και η διαδικασία φόρτισης πραγματοποιείται κανονικά, ανάβει συνεχώς η κόκκινη λυχνία LED. Μόλις η επαναφορτιζόμενη μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED από κόκκινη γίνεται πράσινη. Τώρα μπορείτε να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τη συσκευή φόρτισης και να την τοποθετήσετε στο αυτοκίνητο Carrera RC. Το αυτοκίνητο είναι έτοιμο για οδήγηση. Μετά τη χρήση η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να κρυώσει για τουλάχιστον 20 λεπτά, προτού τη φορτίσετε πάλι πλήρως. Εάν δεν τηρηθεί το παραπάνω διάστημα, είναι δυνατό να προκληθούν βλάβες στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία.



Τοποθέτηση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας



Με ένα κατασβίδι αφαιρέστε το καπάκι της θήκης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο αυτοκίνητο Carrera RC.



Συνδέστε το άκρο του καλωδίου του αυτοκινήτου Carrera RC με αυτό της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Βιδώστε το καπάκι με ένα κατασβίδι.

Τοποθέτηση μίας μπλοκ μπαταρίας 9 V

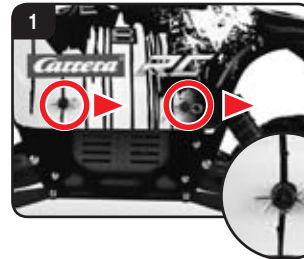


Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης (Release) και βγάλτε τη θήκη μπαταριών από το χειριστήριο (Controller).



Προσέχετε κατά την τοποθέτηση της μπαταρίας 9 V-Block τη σωστή πολικότητα. Ωθήστε πάλι τη θήκη μπαταριών μέσα στο χειριστήριο μέχρι να κουμπώσει. Όταν αναβοσβήνει η LED ελέγχου, πρέπει να αντικαταστήσετε την μπαταρία 9 V στο χειριστήριο (Controller).

Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε την οδήγηση

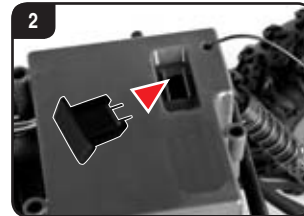


Ο κρύσταλλος χαλαζία στο όχημα βρίσκεται κάτω από το αμάξωμα. Για την αφαίρεσή του απομακρύνετε τους 4 σφικτήρες.

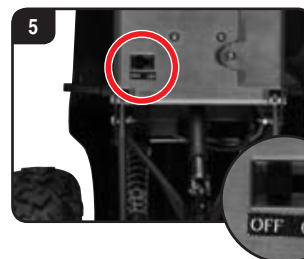
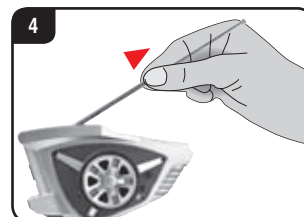
Βεβαιωθείτε ότι στον δικό σας χώρο οδήγησης κανείς δεν χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα με σας.

Για να το αποφύγετε αυτό και να μπορεί να ανταποκρίνεται το όχημά σας Carrera RC στις εντολές του χειριστήριου, βεβαιωθείτε ότι τόσο στο όχημα, όσο και στο χειριστήριο χρησιμοποιείται κρύσταλλος χαλαζία με την ίδια συχνότητα.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε παράλληλα περισσότερα οχήματα, θα χρειαστείτε κρυστάλλους χαλαζία με διαφορετικές συχνότητες.

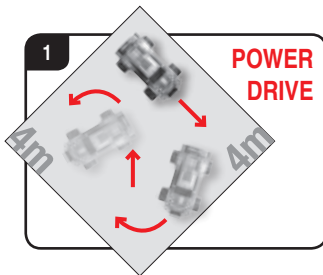


Τραβήξτε έξω όλη την κεραία του χειριστήριου.

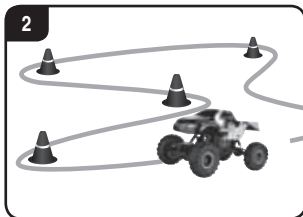


Ενεργοποιήστε το αυτοκίνητο Carrera RC από το διακόπτη ON/OFF.

Επιτρέψτε μας να σας εκπαι- δεύσουμε στη χρήση του!



Προσοχή αυτό το όχημα αναπτύσσει μεγάλες ταχύτητες. Εξασκηθείτε σε μια επιφάνεια χωρίς εμπόδια μεγέθους τουλάχισ. 4x4 μέτρων. Την πρώτη φορά να χειρίζεστε πολύ προσεκτικά το μοχλό γκαζιού, καθώς το αυτοκίνητο αντιδρά πολύ ευαίσθητα. Οδηγήστε αργά για τουλάχισ. 2-3 γεμίσματα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, προτού ξεκινήσετε τους ταχύτερους ελιγμούς.



Χρησιμοποιήστε γωνίες ή άδεια κουτιά κτλ. για να φτιάξετε μια „αγωνιστική πίστα“ για το αυτοκίνητο Carrera RC σε μια μεγάλη επιφάνεια χωρίς εμπόδια. Η βασική τεχνική ελέγχου κατά την οδήγηση ενός αυτοκινήτου Carrera RC είναι: στις ευθείες οδηγείτε γρήγορα και στις στροφές φρενάρητε.

- Χρησιμοποιείτε το μέγιστο 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες διαδοχικά μέχρι να αδειάσουν. Μετά από 2 φορτίσεις των επαναφορτιζόμενων μπαταριών πρέπει οπωσδήποτε να κάνετε ένα διάλειμμα περ. 20 λεπτών.
- Αποφεύγετε τη μόνιμη χρήση του κινητήρα.
- Εάν το αυτοκίνητο απενεργοποιείται μόνο του για σύντομα διαδοχικά διαστήματα πολλές φορές, αυτό σημαίνει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία άδειασε. Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Για την απενεργοποίηση μετά τη χρήση ακολουθήστε την αντιστροφή σειρά!
- Μετά την οδήγηση αφαιρέστε και αποσυνδέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Μετά την οδήγηση καθαρίστε το αυτοκίνητο Carrera RC.

Λειτουργίες χειριστήριου



Όταν το χειριστήριο είναι ενεργοποιημένο ανάβουν οι κόκκινες λυχνίες LED στην μπροστινή περιοχή του χειριστήριου.



Σύστημα διεύθυνσης ψηφιακό - αναλογικό
Μοχλός γκαζιού προς τα πίσω: εμπροσθοπορεία
Μοχλός γκαζιού προς τα εμπρός: πέδηση ή οπισθοπορεία



Ρύθμιση ακριβείας ταχύτητας
TH-TRIM
Εδώ έχετε τη δυνατότητα να τροποποιήσετε την απόδοση πέδησης του αυτοκινήτου σας. Για να είναι δυνατή η αποθήκευση των ρυθμίσεων θα πρέπει να τις εκτελέσετε από το μενού οθόνης, διαφορετικά οι ρυθμίσεις θα ισοθετηθούν μόνο μέχρι την επόμενη απενεργοποίηση του χειριστήριου.



Ρύθμιση ακριβείας διεύθυνσης
Steering-TRIM
Εάν το αυτοκίνητο δεν κινείται ευθεία, μπορείτε να εκτελέσετε εδώ ρυθμίσεις ακριβείας για το αυτοκίνητό σας. Για να είναι δυνατή η αποθήκευση των ρυθμίσεων θα πρέπει να τις εκτελέσετε από το μενού οθόνης, διαφορετικά οι ρυθμίσεις θα ισοθετηθούν μόνο μέχρι την επόμενη απενεργοποίηση του χειριστήριου.

Λύσεις προβλημάτων

Πρόβλημα:	Αιτία:	Λύση
Το αυτοκίνητο μοντελισμού δεν κινείται	Ο διακόπτης στο χειριστήριο ή/και το αυτοκίνητο μοντελισμού είναι στο "OFF"	Ενεργοποίηση
	Ασθενής ή ανύπαρκτη επαναφορτιζόμενη μπαταρία στο αυτοκίνητο μοντελισμού	Τοποθετήστε μια φορτισμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία
	Το αυτοκίνητο ακινητοποιήθηκε μπροστά σε ένα εμπόδιο.	Η προστασία υπέρτασης απενεργοποίησε το αυτοκίνητο. Θέστε τον διακόπτη ON/OFF στο όχημα πρώτα στο OFF και μετά πάλι στο ON και τοποθετήστε το όχημα σε μία ελεύθερη επιφάνεια.
	Ασθενής επαναφορτιζόμενη μπαταρία/απλή μπαταρία στο χειριστήριο ή στο αυτοκίνητο μοντελισμού	Τοποθετήστε μία φορτισμένη επαναφορτιζόμενη ή μία απλή μπαταρία
	Χρησιμοποιήθηκαν διαφορετικά κανάλια στο όχημα και στο χειριστήριο.	Ρυθμίστε τα στο ίδιο κανάλι
	Το αυτοκίνητο έχει ζεσταθεί πολύ.	Απενεργοποιήστε το αυτοκίνητο και το χειριστήριο και αφήστε το αυτοκίνητο να κρυώσει για περίπου 30 λεπτά.
Αδυναμία ελέγχου	Το αυτοκίνητο τίθεται σε κίνηση χωρίς να το επιθυμείτε	Ενεργοποιήστε πρώτα τον πομπό και μετά το αυτοκίνητο.
	Σφάλμα στην κεραία του χειριστήριου	Τραβήξτε την κεραία τελείως προς τα έξω
	Ένα άλλο RC μοντέλο χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα	Αλλάξτε τη συχνότητα ή τους κρυστάλλους χαλαζία στο όχημα και στο χειριστήριο

Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, θα βρείτε ένα πλήρη συνοπτικό πίνακα των προς διάθεση τεμαχίων στην ιστοσελίδα carrera-rc.com στο Service.

Με επιφύλαξη για λάθη ή αλλαγές
Χρώματα/τελικό σχέδιο – Με την επιφύλαξη αλλαγών
Με την επιφύλαξη τεχνικών και σχεδιαστικών αλλαγών
Εικονογράμματα = Φωτογραφίες συμβόλων

carrera-rc.com

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria